

# EISENHOWER REELECTO POR ABRUMADORA MAYORIA

STEVENSON RECONOCIO SU DERROTA DESDE CHICAGO A LA UNA DE LA MADRUGADA ENVIANDO TELEGRAMA AL PRESIDENTE EISENHOWER

Para ganar la elección presidencial se requieren 266 votos electorales y Eisenhower va ganando 42 Estados con 470, mientras Stevenson gana 6 Estados con 61 votos

El voto popular a la una de la madrugada hora de Costa Rica daba los siguientes resultados: Eisenhower 18.703.000 Stevenson: 13.993.000. —

Indeciso el control de la Cámara de Representantes donde los demócratas llevan ventaja. —

REELECTO MUÑOZ MARIN GOBERNADOR DE PUERTO RICO.

— (TEXTO EN PAGINA 24) —

Año VI — San José, Costa Rica. — Miércoles 7 de Noviembre de 1956 — Nº 1803

# La República

PRECIO DEL EJEMPLAR: ₡ 0.25

EDICION DE HOY: 24 PAGINAS

## SEGUIRE DEFENDIENDO LOS INTERESES DE HEREDIA

Dice el diputado don Guillermo Chaverri Benavides refiriéndose a su propósito de dejar su curul en la Cámara para dedicarse a actividades profesionales.

(TEXTO EN PAGINA 3)

# ACATADA ORDEN DE LA ONU EN EGIPTO

FUERZA INTERNACIONAL DE LA ONU EQUIPADA POR EE. UU. GARANTIZA LA PAZ EN EGIPTO.

Desde anoche no se combate en Egipto. Anglo-franceses alegan estar en posesión de Port Said mientras que El Cairo afirma que fieramente se ha combatido allí sin que hayan podido rendir a los soldados que defienden casa por casa la ciudad.

ISRAEL PRETENDE ANEXION DE TERRITORIO EGIPCIO OCUPADO

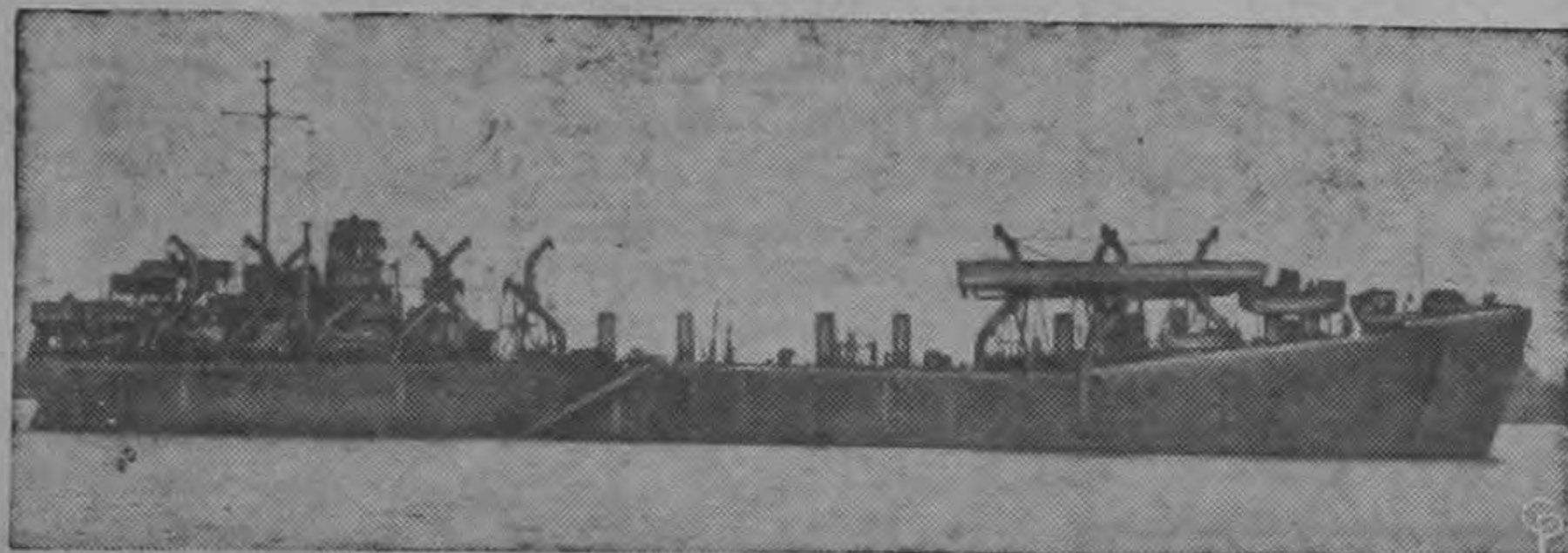
ANOCHÉ SE REUNIO LA ONU PARA CONSIDERAR PROPUESTA DE NACIONES AFRO-ASIATICAS.

Pidieron las 24 naciones del bloque el inmediato retiro de israelitas, ingleses y franceses del territorio egipcio.

El Premier Ben Gurión proclamó la anexión de dos islas capturadas en el Golfo de Adaba. Y ya han comunicado a Inglaterra que no abandonarán la península del Sinaí que aumenta cuatro veces el territorio israelí.

Suiza propone reunión de Estados Unidos, Rusia, Francia, Inglaterra y la India. Considera el gobierno Suizo que una reunión de los Cuatro Grandes y la India salvarían la

## EMBARCACION EGIPCIA HUNDIDA



La embarcación de desembarco de tanques egipcia "Akka" contruida en los Estados Unidos fue hundida en el Canal de Suez, paralizandó la navegación. Se dice que los aviones anglo-franceses atacaron la embarcación en el lago Timsah con bombas hasta que se hundió al fondo del canal que quedó bloqueado.—(INP).

paz amenazada en el Mediano Oriente.

Laboristas ingleses continúan ataques en los comunes por agresión a Egipto.

— (TEXTO EN PAGINA 8) —

## Terminada la Unidad Sanitaria de San Ignacio de Acosta

El Ministro de Salubridad Pública, Dr. Rodrigo Loria Cortés y el Director de Unidades Sanitarias Dr. Romero, partirán dentro de pocos días para San Ignacio con el fin de inspeccionar la construcción y fijar la fecha de inauguración. (TEXTO EN PAGINA 11)

## Ministro de Economía en reunión de la Cámara de Comercio de hoy

A reunión provocada por la Cámara para tratar sobre los inconvenientes que encuentra el comercio importador al traer mercaderías por la mencionada aduana. (TEXTO EN PAGINA 7)

# LA MINORIA SABOTEA EL PROYECTO DE PRESUPUESTO

Ayer se entró por fin a la discusión del dictamen que sobre el citado proyecto rindió la Comisión respectiva, ocasión en la cual el Diputado Valladares hizo fuertes críticas a la Oficina de Presupuesto, calificando de adefesio tanto al presupuesto elaborado por dicha oficina como al dictamen vertido por la Comisión.

— (TEXTO EN PAGINA 3) —

# Avanza construcción para ampliar avenida segunda

Iniciada demolición del local donde estaba Radio Fides. — En este verano también serán demolidos los locales donde está situada la Facultad de Pedagogía y Archivos Nacionales, con el fin de continuar la ampliación de la avenida segunda.

— (TEXTO EN PAGINA 2) —

# A SEMINARIOS DE PROTECCION A LA INFANCIA

Parte hoy la Lic. María Eugenia Vargas Solera en una gira de treinta días por Guatemala, Honduras y El Salvador, en donde se llevarán a cabo tales Seminarios.

— (TEXTO EN PAGINA 5) —

## IMPORTANTES PROYECTOS DE URBANIZACION PARA NICOYA

Miembros de la Municipalidad se reunirán con el Gerente del INVU, Director de Deportes y el Ministro de Obras Públicas. (TEXTO EN PAGINA 11)

# SOLICITAN MANTENER EL ASILO A CUBANOS EXPATRIADOS

La Federación Estudiantil Universitaria de Cuba se ha dirigido en estos términos a la Asamblea Legislativa de Costa Rica, intercediendo por los compatriotas que se encuentran asilados en nuestro país y que a causa del incidente de uno de ellos con el Ministro Valverde serán extrañados.

— (TEXTO EN PAGINA 5) —

# No hay dinero para dar el auxilio a ex-combatientes

En planteamiento que hace el Ministro de Trabajo al titular de Hacienda, señor Soley, dice que faltan ₡ 35.828 para el pago de tratamientos en el exterior, corriéndose el riesgo de que sean suspendidos esos importantes servicios a heridos de guerra.

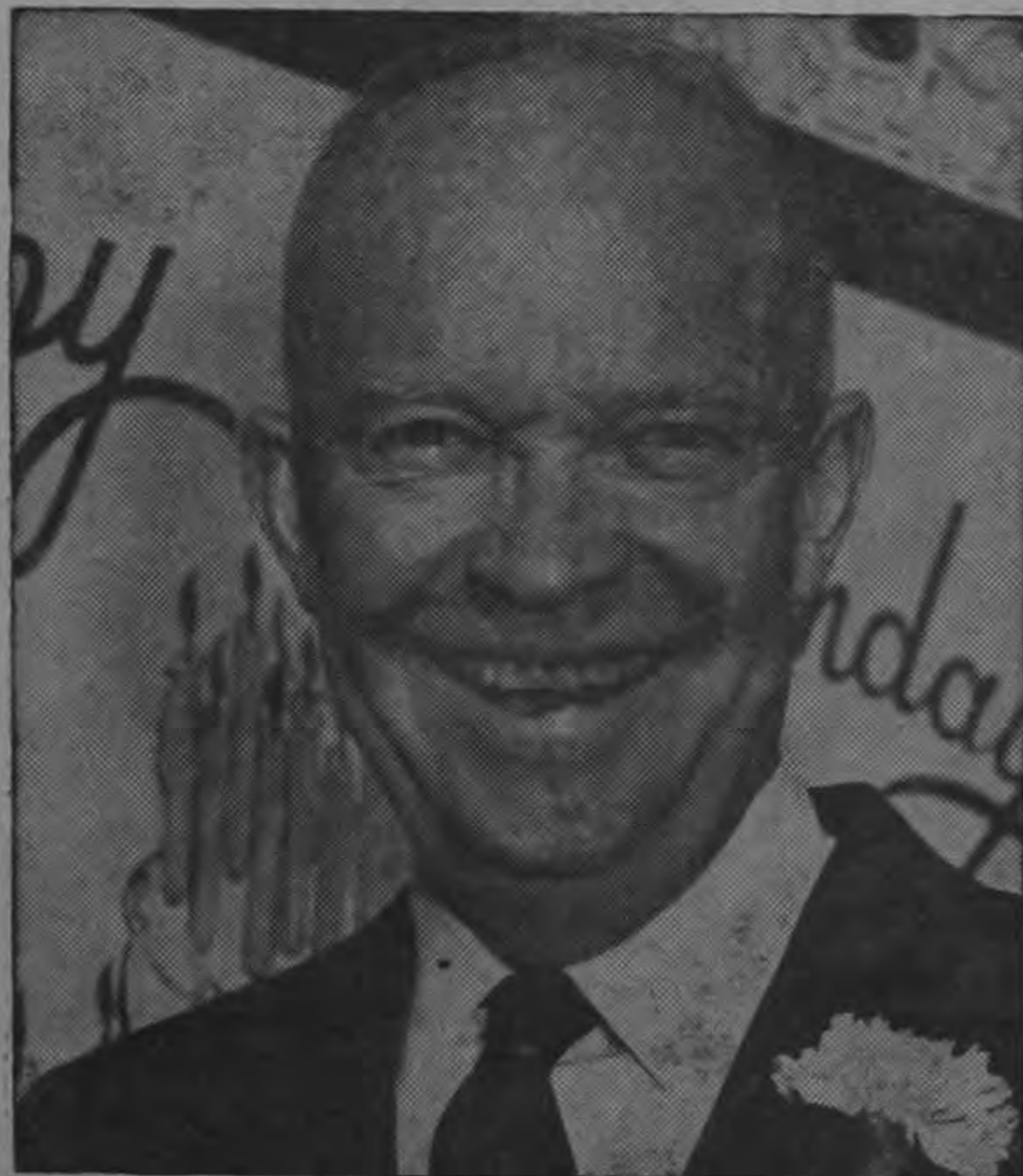
— (TEXTO EN PAGINA 11) —

# PRIMERAS VICTIMAS DE LOS RECIOS TEMPORALES

Un terraplén cayó sobre una casa en la trocha de Isla Punta de Piedra, quedando sepultados sus ocupantes: dos niños y dos adultos. Uno de los niños pereció asfixiado.

— (TEXTO EN PAGINA 4) —

## PRESIDENTE EISENHOWER



...continuará en la Casa Blanca...

# LISTO PROYECTO PARA LA INSTALACION DE LA FABRICA DE CEMENTO

Será tratado como el primer asunto de la agenda en la próxima sesión del Consejo de Gobierno. — Ayer informó brevemente el Ministro Masís sobre la importancia de este negocio que no pudo ser conocido en virtud del excesivo número de puntos consignados en la orden del día.

(TEXTO EN PAGINA 2)

Será tratado en Consejo de Gobierno:

# LISTO PROYECTO PARA LA INSTALACION DE LA FABRICA DE CEMENTO

El Ministro de Agricultura e Industrias don Bruce Masís informó ayer brevemente en el Consejo de Gobierno sobre la importancia del proyecto para la instalación en el país de una

gran fábrica de cemento, solicitó la inclusión de este asunto como primer punto a tratar en la próxima sesión.

En efecto, ya el proyecto está listo lo mismo que las distintas

proposiciones de casas interesadas, en obtener la adjudicación de esa licitación. La razón por que no fuera conocido ayer fue el exceso de asuntos a tratar en Consejo de Gobierno.

## LOTE DE MEDICAMENTOS SERA DISTRIBUIDO ENTRE LOS PENALES DEL PAIS

La Contraloría General de la República recibió hace pocos días nota del Proveedor General de la Dirección de Asistencia Médico Social, para que ésta pusiera el visto bueno a facturas por medicamentos, para que la Junta de Protección Social venda al Ministerio de Justicia los que destina al uso de sus dependencias: Penitenciaria, Reformatorio San Dimas, Buen Pastor y Penal de San Lucas.

El Contralor contestó la nota afirmativamente al señor Grau, Proveedor General y esas medidas estarán dentro de pocos días en manos de las autoridades respectivas para su distribución.

En este verano serán demolidos más edificios:

## AVANZA LA AMPLIACION DE LA AVENIDA SEGUNDA

Desvirtuando comentarios y notas periodísticas sobre que la Municipalidad de San José iba a suspender la ampliación de la Avenida Segunda, ayer fuimos informados que ya se inició la demolición del edificio donde estaba situada la Radio Fides y que fue cedido por la Curia Metropolitana a la Corporación.

También se demolerá el local que actualmente ocupa la Facultad de Pedagogía de la Universi-

dad Nacional y el edificio donde están situados los Archivos Nacionales; solamente se espera que los estudiantes entren a vacaciones y que los Archivos sean trasladados a su nuevo local.

Todo esto evidencia que la Municipalidad no ha tenido la menor intención de suspender la ampliación de la avenida segunda, que es uno de los proyectos más importantes de la actual Corporación capitalina.

## El problema de América Latina es económico y cultural

Procedente de Montevideo, el Consejero de Gobierno del Uruguay, don Justino Zavala Muniz, que presidió la Conferencia General de la UNESCO reunida hace dos años en la capital uruguaya, hizo en París importantes declaraciones respecto a la obra de la UNESCO y sobre el proyecto mayor de ésta, relativo a la generalización de la enseñanza primaria y a la formación de maestros en América Latina.

Declaró el señor Zavala Muniz que "el problema en América es fundamentalmente económico. Pero ese problema económico podrá ser resuelto, no sólo con soluciones de orden financiero sino de orden cultural. No es posible —añadió— aspirar a tener un país avanzado, desde el punto de vista de la economía, es decir, desde el punto de trabajo inteligente, si tenemos un obrero no preparado inteligentemente."

Insistiendo sobre la importancia de la comunicación entre los hombres, el señor Zavala Muniz declaró que "esta comunicación no se puede establecer mientras la enseñanza primaria no adquiera toda la intensidad requerida... Bien merece que un Organismo como la UNESCO dedique gran parte de sus energías a ayudar a los gobiernos a resolver el problema de la instrucción primaria."

Después de declarar que en el Uruguay "nadie ignora lo que es la UNESCO, ni cuáles son sus fines", el Consejero de Gobierno del Uruguay expresó su convicción de que la nueva Conferencia General de la UNESCO, que tendrá lugar en Nueva Delhi del 5 de noviembre al 5 de diciembre, será tan fecunda o más que la de Montevideo.

### MUNDOZ MARIN REELECTO

SAN JUAN, P. R. 6. INS El gobernador Muñoz Marin ganó hoy la reelección por mayoría abrumadora, 2 contra 1, sobre el total combinado de los dos partidos de oposición, los estadistas e independentistas.

La única sorpresa de las elecciones fue la fuerza demostrada por el partido estadista (que propicia el cambio de régimen actual de P. Rico a Estado de la Unión norteamericana), sobre los independentistas.

El partido estadista queda convertido en el principal de oposición.

### VOLANDO BAJO

Pura, pero purísima coincidencia, es que cada fin de año los empresarios de autobuses se declaran en quiebra, ahogándose como dicen los comerciantes.

Pero esta quiebra ya tiene bigotes. Pero como la diligencia es permitida, ellos no la desperdician, especialmente con la proximidad de los festejos de fin de año.

Y como la diligencia es permitida, podría nombrarse un comité para que averigüe con cuántos autobuses comenzaron algunos empresarios y cuántos tienen pocos años después. Esto, dejando a un lado propiedades adquiridas.

SWAN

## UPALA EN "LA REPUBLICA"

### ACTUALIDADES MUNICIPALES:—

El Concejo Municipal de Distrito de Upala, compuesto por elementos dinámicos y que buscan constantemente el progreso de ese lugar, han hecho por Upala mucho, actualmente por moción de ellos se está construyendo la cárcel, ya que esto era de urgente necesidad, pronto también se comenzará a construir un puente colgante sobre el río Zapote, y así evit artragédias a las personas que constantemente tienen que pasar el río para ir al campo de aviación y al cementerio, este puente también es por cuanto los municipales hicieron cuanto estuvo a su alcance y solicitaron la ayuda de Obras Públicas, quien coopera con el Municipio para esta obra de gran necesidad en este lugar; asimismo se construirá la Unidad Sanitaria, desde luego, es también de agradecerse al Municipio y al Ministerio de Salubridad Pública.

Los municipales se preocupan constantemente por el adelanto del pueblo, se arreglan los caminos y las calles y se progresa en todo lo que sea ornato y necesidades del pueblo, que estos Municipales tan dinámicos sean reelectos para el próximo período, pues han demostrado su cariño desinteresado por Upala, y este pueblo los necesita.

### LABORES DE LAS AUTORIDADES:—

Tanto la Alcaldía, Sub-inspección de Hacienda Fiscal y la Agencia Principal de Policía de aquí, tienen mucho trabajo y estos funcionarios trabajan en perfecta armonía y cooperan recíprocamente para solucionar todos los problemas de la delincuencia en general. El Jefe del Resguardo Fiscal ahora al mando del competente Capitán Marco Tulio Arroyo, está desarrollando una inmensa campaña en persecución de los delitos fiscales; este Capitán se ha ganado la simpatía de los upaleños por sus dotes de hombre culto y comprensivo, está recién llegado y la República lo felicita. Que siga su buena labor, desde luego, con la valiosa cooperación de sus subalternos y demás autoridades del lugar, que en todo

momento están prontas a hacer cumplir la Ley.

### DE LA OFICINA REGIONAL:—

Desde hace como un mes funcional en este lugar la Oficina Regional, dependiente del Registro Civil, para naturalizar, hacer opciones y cédulas de identidad a tanto vecino que por su situación aparecen como nicaragüenses, pero con esta Oficina funcionando aquí, esos vecinos pronto serán nicos, pues ellos se han considerado siempre con nuestra nacionalidad, pero por error de inscripción, aparecen como nicas. Gracias al Tribunal Electoral se ha creado esta oficina, ella está dirigida por el competente y dinámico funcionario don Manuel Campos Alfaro y ya se nota el trabajo; la oficina siempre está llena de vecinos para arreglar su situación de nacionalidad. El Gobierno ha hecho muy bien en crear esta oficina y aumentar así el número de los costarricenses.

### NOTAS SOCIALES:—

Estuvieron de visita en este lugar, el licenciado Francisco Esquivel Hurtado, Inspector General Judicial, quien dejó gratos recuerdos por su amabilidad y humildad. Upala lo recuerda con cariño, también su simpática hija, Maruja Gutiérrez y su hijo el joven Juan Gutiérrez. También estuvo la señora doña Rosario de Escalante, esposa del señor Alcalde de aquí, para todos ellos nuestro saludo.

Falleció en días pasados el acudado agricultor, don Juan Manzanares. Su deceso causó mucha pena en el lugar, pues era persona muy estimada y querida. Nuestra condolencia a sus distinguidos deudos.

### NECESIDADES DE UPALA:—

Upala necesita, con urgencia, un campo de aviación para aviones grandes; lo mismo una carretera que la una a Canas de Guanacaste, y así toda la inmensa producción de arroz, maíz, frijoles y cacao se iría para el interior. — A. E., Corresponsal. Upala, Oct. 31 de 1956.

## SE HIZO MONGE BUDISTA



El Rey Phumiphon Aduldej (derecha) de Thailandia va descalzo a su automóvil real en Bangkok después de las ceremonias de ordenación en las cuales se hizo monje budista. A la izquierda, la Reina Sirikit presta juramento en la Asamblea Nacional Siamesa al ser nombrada regente provisional y asumió el reinado constitucional, durante los 15 días de ausencia del Rey. Es la costumbre que todos los hijos de Thailandia en algún momento de sus vidas, se hagan monjes budistas por un breve período. — (INF).

Recorte esta postal y péguela en el

ALBUM de CURIOSIDADES ASI ES LA NATURALEZA

TODO SUSCRITOR de

**LA REPUBLICA**

presentando el último recibo de su suscripción

TIENE DERECHO A UN ALBUM

MUY PRONTO

SE RIFARA UN PREMIO

ENTRE LAS PERSONAS QUE TENGAN SU ALBUM AL DIA

POSTAL Nº 154.

La Naturaleza es Así por WALT DISNEY

DULCE CARCELERA

DURANTE EL DIA LA CALABAZA DA LIBRE ENTRADA A LAS ABEJAS, PERO AL ANOCHECER SE CIERRA Y A VECES QUEDA ALGUNA DENTRO...



ESTA TIENE QUE ESPERAR A QUE LA FLOR ABRA AL OTRO DIA... O ABRIRSE CAMINO ELLA MISMA.

Ayer se entró a discusión de dictamen:

# MINORIA SABOTEA PROYECTO DE PRESUPUESTO

El Diputado Rafael Angel Valladares enfiló ayer sus baterías contra numerosos organismos tanto gubernamentales como autónomos. Ello fue con motivo de la discusión del dictamen presentado por la respectiva Comisión sobre el proyecto de presupuesto elaborado por la Oficina de Presupuesto para el año próximo.

Después de que una moción presentada por el Diputado Chaverri Benavides para prescindir de la lectura del dictamen, por lo voluminoso del mismo y por encontrarse en poder de todos los Diputados una copia, fue aprobada por mayoría, el Diputado Chavarria Chinchilla hizo una breve exposición manifestando que los miembros de la Comisión dictaminadora, preferían abstenerse de hacer comentarios a favor del dictamen y contestar las objeciones que al mismo pudieran hacerle los señores Diputados. Inmediatamente después hizo uso de la palabra el Diputado Valladares Mora, quien realizó una larga intervención.

## Contra el Director de la Oficina de Presupuesto

Al comenzar su exposición, el Diputado Valladares manifestó que el adiesio de presupuesto elaborado por la Oficina de Presupuesto dirigida por el Lic. Roger Villalobos lo había sido con base en tecnicismos importados de Puerto Rico, que podrían ser muy buenos allá pero que a los costarricenses no convenían. Dijo que ese sistema podría gustarle mucho al señor Jefe de la Oficina de Presupuesto, pero que no era el más conve-

niente para nuestros sistemas presupuestarios. También comentó, un artículo aparecido en los periódicos del domingo pasado del Lic. Villalobos, tratando de hacer aparecer contradictorios los conceptos del mismo con los términos legales presupuestarios, especialmente en lo que se refiere a la asignación que para maestros menciona dicho artículo.

Esta parte de su exposición la terminó el Diputado Valladares diciendo que tanto el ex-Ministro de Economía don Jorge Rossi como el Jefe de la Oficina de Presupuesto han colocado en una situación verdaderamente gongolosa a la Asamblea Legislativa por pretender que la misma apruebe presupuestos que no tienen realidad económica.

## Ahora es contra el Instituto de Turismo

En otra parte de su larga exposición, el Diputado Valladares, continuando su sistemática política de atacar siempre los organismos gubernamentales o que tienen alguna conexión con el Gobierno, enfiló sus baterías contra el Instituto Nacional de Turismo.

“La ley —dijo el diputado Valladares— señala que corresponde un millón de colones para esa vagabundería que se llama Instituto de Turismo. Ya se ha botado bastante dinero en ese Instituto, por lo que sería más conveniente quitarlo de una vez. En una oportunidad, por ejemplo, se le dió una suma de cien mil colones para una famosa carretera panorámica en Puntarenas, de la cual no vemos más que arena, por lo que es lógico decir que esos cien mil colones están ahora enterrados en arena”.

Pero el espíritu de la intervención del diputado Valladares fue su manifestación directa de que el actual proyecto de presupuesto ha sido redactado en forma que no guarda concordancia con la realidad fiscal del país, lo mismo que el dictamen vertido por la Comisión, y sosteniendo que ambos documentos son violatorios de la Ley de Administración Financiera de la República.

Otras veces no les ha preocupado tanto la Ley de Administración Financiera

El Diputado Chavarria Chinchilla contestó las aseveraciones del Diputado Valladares, manifestando al comienzo de su intervención que en otras oportunidades no le ha prestado dicho Diputado tanta atención a la Ley de Administración Financiera que ahora saca a relucir con tanta frecuencia e interés. Acto seguido, pasó el Diputado Chavarria Chinchilla a hacer una detallada exposición de la intervención que la Comisión bajo su presidencia, la de Presupuesto ha realizado con respecto al proyecto de presupuesto elaborado por la correspondiente oficina. Dijo el Diputado Chavarria que la Comisión sólo se había concretado a estudiar detenidamente dicho proyecto, pero que en realidad, en el renglón de ingresos casi no se hicieron modificaciones, concretándose a aceptar las indicaciones de la Oficina de Presupuesto. Luego hizo una minuciosa relación de las partidas modificadas tanto en los ingresos como en los egresos, demostrando que en ambos renglones se había seguido, para hacer esas variaciones, una política justa y adecuada a las necesidades de cada

uno de los Ministerios. Hizo hincapié en que la partida más importante reajustada ha sido la de subvenciones, a la cual se le aumentó casi millón y medio de colones y dentro de la que se acogieron las solicitudes de los señores Diputados para la inclusión de pequeñas partidas para obras o servicios en sus respectivas localidades. El Diputado Chavarria Chinchilla quedó en uso de la palabra, cuando el Presidente suspendió la sesión.

## SEGUIRE DEFENDIENDO LOS INTERESES DE HEREDIA

Tuvimos oportunidad de conversar con el diputado y amigo don Guillermo Chaverri Benavides, a quien interrogamos sobre su propósito de retirarse de la Asamblea Legislativa para dedicarse a atender delicadas funciones en la Universidad Nacional.

—Piensa renunciar a su credencial de Diputado?—le preguntamos.

—De ninguna manera—nos contestó,—yo no renunciaré a mi credencial aunque no tenga tiempo para asistir a las sesiones de la Asamblea. Y el hecho de que no pueda asistir a ellas no quiere decir que vaya a dejar de ocuparme de defender los intereses de mi provincia de Heredia. Por el contrario, me ocuparé de ellos con más entusiasmo si se quiere porque considero que no sólo desde la curul se puede hacer algo por los pueblos, sino desde cualquier posición en que uno se encuentre.

Los heredianos, mis electores al Congreso, pueden estar seguros de que yo no dejaré de preocuparme de sus asuntos y si fuese del caso volveré a la Asamblea cuando hubiese necesidad de defender los intereses de ellos.

—Pero Ud. se va a dedicar al Laboratorio de la Universidad?—Es cierto. Pero ello no quiere

decir que deba renunciar a mi credencial puesto que no existe incompatibilidad entre los dos puestos. Dejaría de tener mi credencial de Diputado sólo que me la quitaran, pero por mi iniciativa no lo haré. E insisto en que seguiré muy de cerca los asuntos nacionales y locales heredianos para intervenir cuando sea del caso

## MIL NIÑOS RECIBIRAN AGUINALDO EN OBRAS PUBLICAS

Entre los acuerdos que tomaron los organizadores de la elección de la madrina del Ministerio de Obras Públicas está el de aprovechar una parte del producto de las ventas de votos, para llevar a cabo una fiesta que darán a los niños de los empleados pobres de esa dependencia guber-

namental, haciéndoles algunos regalos para alegrarlos en la época navideña. Se calcula que 1000 niños recibirán un pequeño aguinaldo y los organizadores se están ocupando en la adquisición de juguetes para llevar a la realidad ese laudable empeño.

## La noticia corta

### HASTA CUANDO, SEÑOR DIRECTOR?

Todos los días nuevas rayas en las calles de San José: señales para el tránsito. Lo que sucede, es que los pobres automovilistas, no pueden explicarse qué indican esos jeroglíficos que tienen a más de uno a punto de ir a parar a la casa de las palmeras. Algunos creen que se trata de adornos típicos para atraer al turismo; otros, de temperamento belicoso, dicen que se trata de símbolos egipcios para mortificar a los ingleses y franceses —en fin, que sólo el señor Director del Tránsito podría explicarnos cuál de las hipótesis del público es la que acierta. Pero el mal no para ahí; en provincias está sucediendo lo mismo, en Heredia y Alajuela, lugares que visitamos frecuentemente, hemos notado que cambian la ruta de entrada y salida de los vehículos cada 15 días.

## LOS SERVICIOS DEL BANCO NACIONAL EN GUANACASTE.

En recorrido por la provincia de Guanacaste que realizamos en la semana pasada, recibimos un cheque en uno de los cantones; cuando ya se nos agotaban los recursos con que contábamos para los gastos del viaje, recurrimos a hacer efectivo el cheque; lo presentamos en la Agencia de Bagages a la una y media de la tarde con el fin de que fuera conculcado para su respectivo pago, pero a las tres, hora en que se cierra la mencionada Agencia, nos fue devuelto con la razón de “no contestan”. Hicimos siete nudos a los últimos centavos que nos quedaban en la esperanza de cambiarlo otro día en el siguiente cantón que visitaríamos en nuestro recorrido... pero la misma cosa “no contestan”, esto después de dos largas horas de espera. Nosotros... muy contentos... el cheque volvió a nuestra cartera sin poder hacerlo efectivo.

## LA MUNICIPALIDAD DE TURRIALBA.

—Nos cuenta el interesado— que él, un ciudadano, logró conseguir con la Northern uno de los puentes de hierro que tenía la empresa de ferrocarriles en Pejivalle ya que ésta levantó los rieles en el ramal, para trasladarlo y ponerlo al servicio en el cantón de Turrialba, sobre el Río del mismo nombre, en el paso al caserío de La Margot. Pues bien; la Municipalidad, celosa del prestigio que cobraría el ciudadano, ha hecho caso omiso de la valiosa adquisición dejando las piezas del valioso puente en un haz, sin tratar de instalarlo en el paso de La Margot.

ALBARA.



**U.S. ROYAL**

para camiones

**FLEETMASTER**

Sin lugar a dudas... ¡INSUPERABLES!

Distribuidores para C. R.:

**LUTZ HNOS. & CIA. LTDA.**

Tel. 4231 - Ap. 1388

Para una mayor elegancia

# SWEATERS marca ANGORA

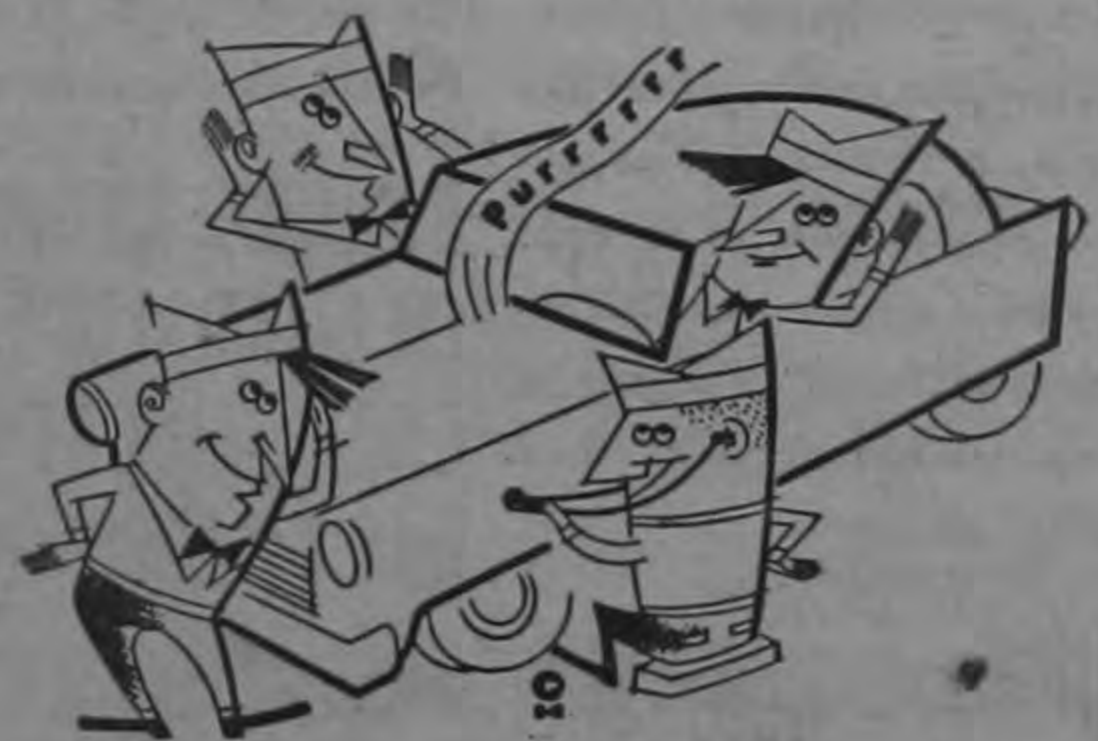
PREFERIDAS POR SU BELLEZA Y CALIDAD.

## TODO AUTO USADO que vendemos ha sido Totalmente revisado

## Aproveche Estas GANGAS

- MERCURY 1952, muy entero \$ 8.900.00
- CHRYSLER 1951, 6 cil. \$ 6.900.00
- HUMBER 1949, peq. inglés \$ 4.500.00
- STUDEBAKER 1946 \$ 3.900.00

CAMION GMC 1951, listo para trabajar, motor muy bueno, duplicado por sólo \$ 7.900.00



AGENCIA GONZALO CALDERON E. LTDA.



# JUEZ TUTELAR DE MENORES A SEMINARIOS DE PROTECCION A INFANCIA



La licenciada María Eugenia Vargas Solera, Juez Tutelar de Menores ha sido invitada por el Director General del Instituto Internacional Americano de Protección a la Infancia, para que asista, en su calidad de Técnica a los Seminarios que celebrará la Organización en tres países: Guatemala, Honduras y el Salvador, a par-

tir del siete de noviembre. Los Seminarios tendrán una duración de diez días en cada país y serán clausurados el día 4 de diciembre.

En Guatemala, con motivo del Tercer Congreso Centroamericano de Pediatría habrá Mesa Redonda sobre la protección legal y social del niño. El Instituto ha encargado a la señora Vargas la preparación de un informe, cumpliendo la legislación vigente en Centro América sobre la protección a la infancia. A los Seminarios asistirán delegaciones técnicas de varios países, ya que el Instituto está patrocinada por la O. N. U. y la Organización de Estados Americanos.

Esta misión será el comienzo de importantes colaboraciones entre todos los países representados en los Seminarios sobre el vasto y complejo tema de la protección a la infancia, prevención de la delincuencia juvenil, etc., siendo de capital importancia para nuestro país tales planeamientos, principalmente porque la señora Vargas trata día a día con el doloroso problema de este tipo de mal social, en su calidad de Juez Tutelar de Menores.

Solicita Federación de estudiantes de Cuba:

## ROGAMOS MANTENER EL ASILO A LOS CUBANOS EXPATRIADOS

La Federación Estudiantil Universitaria de Cuba (FEU) ha remitido un cable a la Asamblea Legislativa de nuestro país intercediendo por los compatriotas que se encuentran asilados en Costa Rica y que, con motivo del incidente que protagonizaron en días pasados con el señor Ministro de Seguridad Pública, don Fernando Valverde, se ha anunciado que serán expulsados.

El mensaje cablegráfico de la FEU a la Asamblea dice: Rogamos mantener asilo cubanos expa-

triados". Con esta instancia la FEU trata de conseguir que los cubanos cuya extrañamiento del país se ha anunciado e iniciado en sus trámites, no sean privados del asilo que tanto necesitan. La comunicación anterior, por disposición del Directorio de la Cámara, será pasada a conocimiento del Ministerio de Relaciones Exteriores para la resolución del asunto, ya que es directamente este organismo el que debe decir la última palabra al respecto.

## CONCENTRACION DE SERVIDORES PUBLICOS SE PREPARA

En la semana pasada quedaron debidamente instalados el Directorio Nacional (especie de Congreso de la Organización) y el Comité Ejecutivo (órgano de acción del congreso) del MOVIMIENTO NACIONAL PRO-LEY DE SALARIOS, sobre cuya organización y progresos ha venido informando ampliamente la prensa. El movimiento, como se sabe, brotó entre los servidores del Estado como manifestación de inconformidad de éstos por el atraso en la tramitación de la Ley de Salarios de la Administración, la cual considera la enorme mayoría de los mismos que es altamente beneficiosa para todos los empleados y una medida justa y necesaria para nivelar y reajustar los sueldos de la Administración, tan injustamente pagados hasta la fecha.

Estos comités nacionales, junto con los de cada provincia y de las distintas dependencias del Estado que ya habían sido constituidos anteriormente, entrarán inmediatamente en actividades, pues su intención es dar la batalla para que la Ley entre en vigencia el 1º de enero próximo.

Para tal fin están trabajando con gran entusiasmo en la recolección de firmas de apoyo al movimiento, en la propaganda y en la celebración de reuniones en distintos lugares, todo con el fin de rematar en una gran manifestación que se planea realizar muy pronto en la ciudad capital y en la cual se concentrarán miles de empleados públicos en apoyo de su demanda en pro de la Ley de Salarios.

Para coordinar toda esta movilización, el Comité Ejecutivo ha designado las siguientes comisiones que tendrán a su cargo la organización directa del acto en todo el país:

**Comisión de Organización:**  
Roberto R. Güell; Ciro Guerra V. y Julio Bejarano M.

**Comisión de Propaganda:**  
Nora Amador de Monge; Luis N. Salas Lobo y Miguel Angel Blanco Arata.

**Comisión de Finanzas:**  
Lic. José Rafael Peralta C.; Francisco Castro V. y Luis Angel Sánchez Ch.

## Trabajadores agrícolas a falta de vacaciones deberán recibir pago por días feriados con excepción de domingos

El Ministerio de Trabajo recibió una consulta, sobre el derecho de los trabajadores en materia agrícola, evacuándola en los siguientes términos:

Se consulta sobre salario mínimo aplicable a labores de chapea y limpia de repastos, así como sobre obligación de pago de días feriados en labores agrícolas.

El salario mínimo que ha estado vigente para las labores a que se refiere la consulta (chapea y limpia de repastos), es el establecido para "explotaciones sin especificar", sea de seis col-

nes con ochenta céntimos por jornada ordinaria.

Los días feriados de pago obligatorio para toda clase de actividades son el tenor del artículo 148 del Código de Trabajo, los siguientes: 1º, de enero, Jueves y Viernes Santos, el 1º, de Mayo el 15 de setiembre y el 23 de diciembre.

Sin embargo de conformidad con el artículo 153 del mencionado cuerpo legal, en labores agrícolas a falta de vacaciones anuales para los trabajadores que en las mismas se ocupan, se dispone que, a título de vacacio-

nes (en su lugar) los trabajadores tendrán derecho al pago de todos los feriados del año (excepción hecha de los días domingo), es decir de los catorce días siguientes: 1º, de enero, 19 de marzo; Jueves y Viernes Santos; 11 de abril, 1º de Mayo, Corpus Christi; 29 de Junio, 2 y 15 de agosto, 15 de setiembre, 12 de octubre, 8 y 25 de diciembre.

En caso de trabajarse en cualquiera de esos días conforme a la ley, el trabajador recibirá con goce de salario el día de descanso semanal siguiente como compensación.



## JORGE ROSSI GARANTIZA:

CORRECCION EN EL MANEJO DE LOS FONDOS PUBLICOS.

RECTITUD A TODA PRUEBA Y BUEN CUMPLIMIENTO DE LOS DEBERES ADMINISTRATIVOS.

UNIDAD DE LA FAMILIA COSTARRICENSE, SIN COMPONENTAS POLITICAS NI CLAUDICACIONES IDEOLOGICAS.

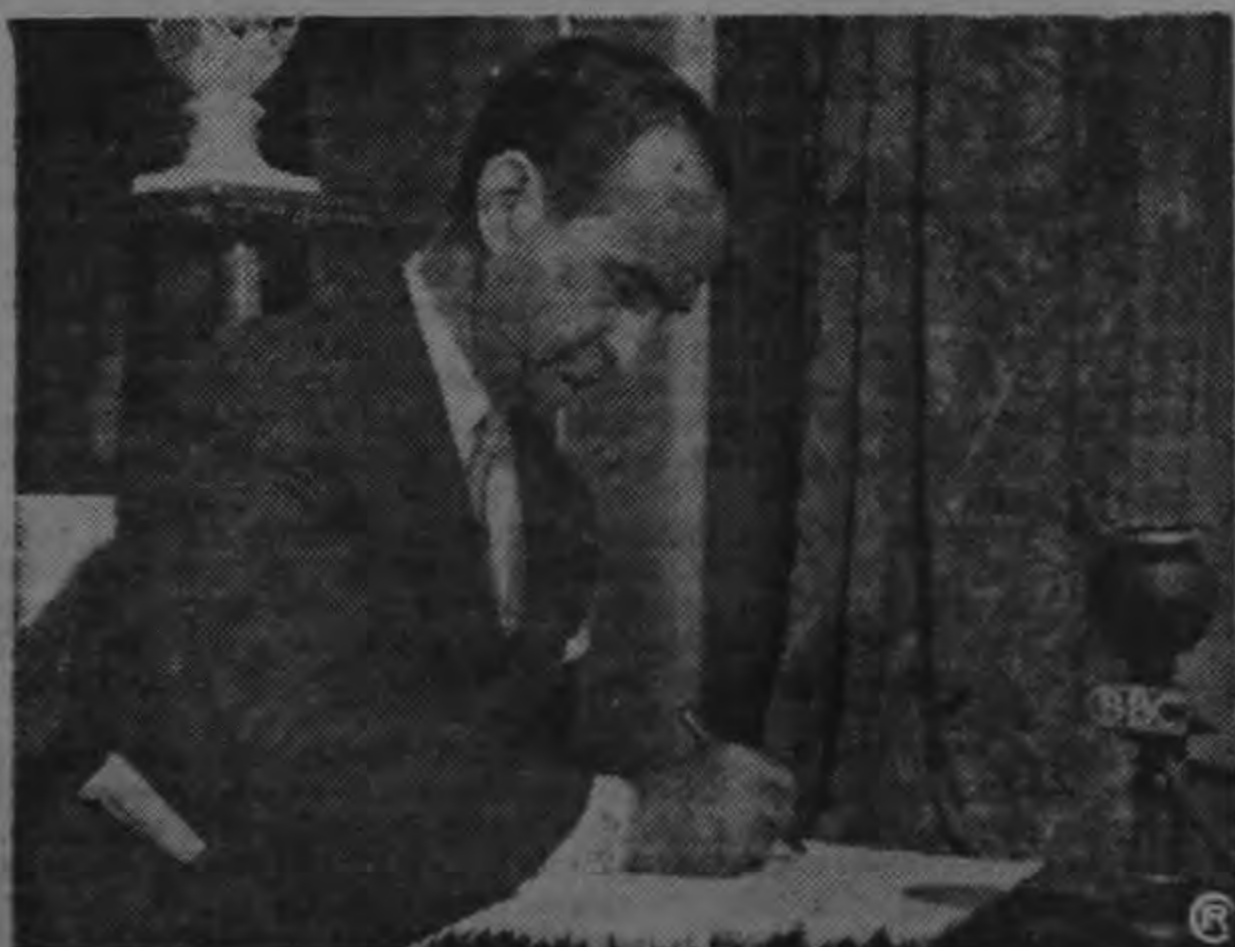
## PORQUE:

- 1.— Su experiencia como Ministro de Hacienda es prueba de honradez acreditada.
- 2.— La absoluta corrección y la rectitud de su vida privada y pública, son reconocidas por toda Costa Rica.
- 3.— El respeto que Jorge Rossi siempre ha mantenido a la opinión ajena, no obstante la firmeza de sus propias convicciones, le atrae buena voluntad, apoyo y confianza no sólo de sus amigos y copartidarios, sino también de MUCHOS QUE HABIAN SIDO ADVERSARIOS DE LIBERACION NACIONAL.

LA GRAN MAYORIA DE LOS COSTARRICENSES ESTAN CON JORGE ROSSI.

PROGRESO ECONOMICO, ARMONIA SOCIAL, RECTITUD ADMINISTRATIVA ;Y

TRANQUILIDAD NACIONAL, GARANTIZA JORGE ROSSI A COSTA RICA.



Don José Figueres Ferrer, firma el registro de distinguidos visitantes durante su visita a la BBC de Londres.

Comentarios al dictamen del Banco Central  
sobre el empréstito de 15 millones en bonos

## Naturaleza de los posibles problemas fiscales del futuro

Por JORGE ROSSI.

III

En mi artículo anterior señalé lo que puede considerarse como una falla fundamental en nuestro sistema tributario. La demanda de servicios administrativos tiene en Costa Rica una intensidad especial, derivada en gran parte de nuestro régimen de minifundio y de la importancia relativa de la clase media en nuestra población; por otra parte, esa composición económica hace que los impuestos directos signifiquen una porción reducida del presupuesto de ingresos del Estado, con muy pocas posibilidades de crecer en el futuro como para hacer frente al crecimiento de los egresos sin tener que recurrir al aumento de los impuestos.

Llamará la atención de algunos lectores, el hecho de que no se hubiera divulgado antes esta observación, ni por el Ministerio de Hacienda ni por el Banco Central, máxime que en el informe del Banco sobre el posible empréstito por 15 millones en bonos se dijo: "De acuerdo con nuestro criterio, las dificultades fiscales que afronta el Gobierno tienen su origen en una situación que podríamos calificar como de desequilibrio fundamental en nuestro sistema hacendario, conclusión a la que hemos llegado después de conversaciones que sobre este tema mantuvimos con el anterior Ministro de Economía y Hacienda, quien sostuvo la misma tesis. En otras palabras, una situación de egresos creciente, algunos de los cuales y ben año con año en forma automática, en contrarresto con ingresos que no siguen el mismo ritmo de crecimiento o que merman súbitamente como sucedió este año." Además en el artículo primero de esta serie, titulado "Mala interpretación de una crítica", dije que el Banco no había hecho antes recomendaciones ni sugerencias al Gobierno. Esta frase debe entenderse relacionada con las críticas que el Banco hizo a los sistemas usados en varios años anteriores, de presentar el presupuesto incompleto para adicionarlo posteriormente con la recalificación de rentas que durante el ejercicio fiscal van produciendo más de lo estimado.

No podía esperarse que el Banco analizara el fenómeno apuntado en el primer párrafo de esta publicación, porque fue después de elaborado el proyecto de presupuesto para 1957 cuando se hizo evidente que las dificultades fiscales que podrían presentarse en el año próximo ya no dependerían exclusivamente de la merma en los impuestos de la Compañía Bananera. El análisis del citado proyecto, en las secciones de ingresos y egresos, indicó que había una insuficiencia básica de los ingresos para cubrir las inversiones y los gastos públicos indispensables. Inmediatamente participé de esta preocupación al señor Presidente de la República, a los compañeros del Consejo de Gobierno y a varios de los señores Diputados, así como también a los señores Directores y funcionarios del Banco Central, en atención al interés constructivo que muy justamente habían demostrado ellos en esta clase de problemas. Pero el informe verbal del Banco sobre esta materia fue dado—y no podía haber sido antes—cuando por primera vez los consulté sobre el proyecto de emisión de bonos por 15 millones de colones para corregir el problema presupuestario del año en curso. Desde el primer momento dijeron los señores Directores que una solución para el problema de este año, una vez conocida la posibilidad de que hubiera problemas fiscales para 1957, sólo se podría tomar simultáneamente con la resolución de las posibles dificultades para el año próximo. Este criterio es indiscutible; como Ministro de Economía y Hacienda en ese entonces, estuve de acuerdo con los señores del Banco Central; les manifesté que en el Ministerio se estudiaban algunas fórmulas financieras adecuadas a la intensidad de los problemas en discusión, y que antes de que se concluyera la discusión del Presupuesto de 1957, sería no sólo posible sino necesario, que a la Asamblea Legislativa se presentaran dichos planes, cosa que espero se haga, pues tengo conocimiento de que el señor Ministro Soley se ha ocupado de este problema con la seriedad que lo caracteriza.

En los dos artículos próximos, me propongo ofrecer un análisis numérico resumido del cuadro fiscal costarricense, para demostrar la falta de correlación entre el crecimiento de los ingresos y el de los egresos que suben de modo automático o por imperio de necesidades impostergables, así como también espero comentar los planes que para ampliar y completar el Presupuesto de 1957 proponga el Poder Ejecutivo a la Asamblea Legislativa.

(Continuará)



Los candidatos de la oposición—que pasan ya del millar—si que son buenos para cantar sin guitarra.... El domingo pasado uno de ellos, Echandi, —el del subcociente—, visitó a una familia de un pueblecito de Palmares y se retrató con todos los chiquitos de la casa en los regazos. Y para ganar más adeptos, publicó una foto con los chiquillos en sus rodillas. Un cuadro sumamente emocionante! Tanto, que hasta nos hizo llorar. Pero lo grave del caso es que al candidato del sub-cociente —uno de los chiquillos lo dejó mojadito, mojadito. Hay que recordarle aquello de que quien con chiquillos se mete...

Otro candidato estuvo en Cervantes de Cartago. Es decir, ya anda por los alrededores de los Escalantes que tienen sus feudos en Juan Viñas. La sangre obliga. Y vieron la foto que publicó en "La Nación"? Pues apareció rodeado de un montón de chiquillos que llegaron a posarse ante la cámara como gran novedad para ellos. Sólo tres personas mayores aparecen en la fotografía. Sin duda Echandi y Escalante, de esta vez a quien más van a perjudicar va a ser a Santa Claus.

Estamos cantando de contentos. Al fin regresó don Oti de La Habana. Ahorita aparecen las intriguillas que dejó urdidas por allá. Dicen que se dedicó a criticar a los Estados Unidos por dar armas a las dictaduras, olvidando que esas armas fueron las que dio Tacho a las huestes que invadieron al país en enero del 55 alenadas por sus publicaciones en el Diario. Nuestra felicidad se debe a que ya lo tenemos a la vista y siempre esperamos de él el mejor material para esta columna. Es probable que el domingo vaya a Puntarenas a recibir informes de sus brillantes asesores Segares y Peligro. De manera que para el martes próximo les podremos ofrecer jugoso material. No se olviden.

Y de Lara larín, larita, —pues "seringa"... Anda de la seca a la meca implorando votos. Las gentes lo ven pasar y le dicen con pesar: Oh! Lara, larín, larita, ya te picó la pulguita!!!

### Nuevo Presidente del Sindicato de Periodistas de Panamá

PANAMA, Nov.—El martes 13 de noviembre tomará posesión la nueva Junta Directiva del Sindicato de Periodistas de Panamá, con un acto en la "Casa del Periodista."

El nuevo Presidente de la agrupación de prensa es don Rafael Peralta Ortega, Sub-jefe del Departamento de Bellas Artes del Ministerio de Educación Pública.

## Por qué me opongo al Comunismo?

Por MINNO MASANI

Si me preguntaran qué valores son los que aprecio más en la vida, diría que son la Justicia y la Libertad.

Libertad para el individuo y para la nación y equidad y juego limpio para los humildes han sido las causas que, hasta donde puedo recordar, me han movido a mí más que todas las otras. Cualquiera cosa que se oponga a tal libertad y deniega tal justicia provoca mi oposición.

El comunismo soviético ha vuelto en nuestros días la espalda a todos y cada uno de los generosos y progresivos impulsos de la Revolución de Octubre y, en lugar de la "sociedad libre igualitaria" de que habló Lenin, encontramos un nuevo sistema de castas marcado por desigualdades crecientes y un industrialismo feudal basado en el trabajo esclavo.

Detrás de la Cortina de Hierro, tanto en China como en Rusia, nos encontramos con una nueva superstición y falsificación, en esa oala sin precedente en la historia. Únicamente en el recuerdo y en el silencio se conservan los valores de decencia y de integridad intelectual. De todos los obstáculos al progreso humano, el mayor que puedo ver en la actualidad es el que presenta el Imperialismo Soviético y el movimiento comunista internacional, que es su instrumento en la empresa de la dominación mundial.

Mi madre se queja de que cuando yo era pequeño tenía la embarazosa costumbre de tomar partido contra mis padres en cuestiones que se referían al despido de sirvientes contumaces o de regatear con un vendedor ambulante de frutas o de hortalizas. Me dice que, junto con este rasgo exasperado, tenía una fuerte tendencia hacia el inconformismo en pensamiento y conducta. Esta característica de defender al humilde, de rebelarme contra la autoridad y de insistir en el derecho de libre expresión los he conservado siempre a pesar de que fuesen inconvenientes para mi carrera.

La afición a las obras de Wells, Shaw y Upton Sinclair, durante mis días de escuela y colegio, hizo de mí un socialista. En la Escuela de Economía de Londres me eligieron presidente del partido laborista; y la huelga general de 1926 me encontró en la sede central del Congreso de Sindicatos Británicos (T.U.C.) ofreciendo mis servicios como voluntario. El libro de John Reed, "Diez días que sacudieron al mundo" ganaron para la Revolución rusa de Octubre mi radiante entusiasmo, y en 1927, y luego en 1935, visité la U.R.S.S.

Con la creencia de que la tiranía debe combatirse allá donde se encuentre, me pasé el año 1933 en la cárcel, condenado por actividades de "desobediencia civil", y durante este período colaboré con Jayaprakash Narayan en la redacción del programa del Partido Socialista del Congreso, que se fundó el año siguiente.

Recuerdo que mi oposición al comunismo data de las grandes purgas de 1936 y siguientes. En 1938, predicaba en la prensa y en todas partes que cuanto más pronto se desenredaron los ideales socialistas de la práctica del comunismo soviético mejor se mantendrían dichos ideales.

El estrecho contacto con Mahatma Gandhi, desde 1934 a 1939 me hizo apreciar cada vez más su filosofía social y económica. Gandhi representa la antítesis más completa del comunismo. El comunismo jura por el materialismo dialéctico; la materia es la esencia; la mente un subproducto. Gandhi predicaba la supremacía del espíritu y de la mente sobre la materia. Para el comunista, el fin justifica los medios; para Gandhi los medios lo eran todo — los medios y los fines eran como las semillas y los árboles, en filosofía de Gandhi. Por todo esto Gandhi sentenció que el comunismo soviético "repugna" a la India. El comunismo trata de centralizar y colectivizarlo todo; Gandhi predicaba la necesidad de descentralizar y distribuir el poder, tanto el político como el económico. Los comunistas glorifican el Estado; Gandhi, consciente de la distinción trazada por Reinhold Niebuhr entre el hombre moral y la sociedad inmortal, destacó lo individual como un fin en sí mismo.

Acepto dos cosas fundamentales del pensamiento de Gandhi: primero, que el fin no justifica los medios y que ningún orden social que sea decente puede evolucionar progresivamente mediante el uso de la fuerza o el fraude; segundo, que en la segunda mitad del siglo XX, el Estado omnívoro está en peligro de convertirse en la mayor y singular amenaza para la libertad humana. Ninguna escuela de pensamiento o sistema de gobierno choca tan violentamente contra estos dos principios fundamentales como lo hace el comunismo totalitario.

Desde que terminó la segunda guerra mundial, hemos visto constituirse felizmente, en Asia, los Estados independientes de la India, Pakistán, Birmania, Ceilán, Indonesia, las Filipinas e Israel. En Asia, han entrado en la órbita de la libertad 5.576.709 kilómetros cuadrados de territorio con una población de más de 545 millones de habitantes. Durante el mismo período, hemos visto con aprensión como se ha levantado el Imperialismo Soviético, devorando no menos de diez países en la Europa oriental y poniendo bajo sus botas a los pueblos de Manchuria, Corea del Norte, China, Tibet y a la Indochina del Norte. Desde 1919, la superficie total conquistada por el Imperialismo Rojo suma 13.570.719 kilómetros cuadrados con 582 millones y medio de víctimas humanas adicionales.

En ninguna otra parte del globo puede este alarmante avance de una nueva tiranía crear igual sentido de urgencia como entre los más alertas centinelas de quienes pertenecen a los países recientemente liberados del Asia. No es de extrañar que Jayaprakash Narayan, el líder socialista de la India, haya dicho: "El Colonialismo está agonizando y pronto no será más que un recuerdo. En cambio, el expansionismo ruso es una amenaza nueva".

El periódico del comité hindú por la libertad cultural, en el cual tengo el honor de colaborar, tiene por título "Primero, Libertad", porque los consecuentes demócratas de la India, en su lucha contra la marea del neutralismo intelectual, han podido apreciar por sus propias experiencias la verdad del axioma de Lord Acton, de que la verdad es el supremo bien. Razón por lo cual, nosotros, que odiamos la guerra, ponemos a la libertad por encima de la Paz.

Para algunos de nosotros hay algo peor que la tercera guerra mundial, con todo y bomba de hidrógeno. La violencia es mala, y debe evitarse, si es posible; la destrucción física de los seres humanos es trágica; pero la pulverización de la mente humana y la degradación del espíritu humano, que son la quintaesencia de las prácticas comunistas, sería — si se le diese la oportunidad de perpetrarse en escala mundial — la peor de todas las posibles desgracias para la humanidad.

El problema básico entre la democracia y el comunismo es una cuestión moral que no permite que nadie se desentienda. La diferencia fundamental estriba en el concepto de la verdadera naturaleza del hombre. Yo estoy por la democracia porque, con todas sus inadecuaciones y defectos, se basa en la libertad para optar. Hace posible que los errores se enmienden, más temprano o más tarde. Las voces de protesta nunca se silencian totalmente. Incluso la llamada tercera fuerza únicamente puede desarrollarse en el mundo libre.

Estoy contra el comunismo porque representa, en la forma como se practica en la Rusia soviética y su Imperio, una extrema reacción de ala derecha; porque no hay amenaza mayor que el comunismo para la libertad e independencia de los pueblos de Asia; porque vuelve la espalda a los valores morales y espirituales que representan el progreso del hombre.

Creo que el Hombre no es meramente el material en bruto para hacer experimentos sociales, sino un fin en sí mismo, y que la libre investigación de la mente humana es la base de todo progreso. Me opongo al sistema comunista porque en él no hay sitio para la actividad intelectual que tempranamente aprendí de H. G. Wells:

"No me importa si, durante algún tiempo, me hallo en minoría de uno contra toda la humanidad, porque, a la larga, he dado con la verdad, la que triunfará y si fracaso en dar con la verdad habré cumplido, a pesar de ello, con mi mejor deber".

Para tratar inconvenientes de comercio importador:

# MINISTRO DE ECONOMIA EN REUNION DE CAMARA DE COMERCIO HOY

En el día de hoy se celebrará una importante reunión convocada por la Cámara de Comercio, con el fin de tratar sobre los inconvenientes de importar mercadería por medio de la Aduana de El Coco. La siguiente nota informando sobre tal evento nos fue enviada en la tarde de ayer:

Para complacer a muchos de sus asociados, la Cámara de Comercio de Costa Rica va a provo-

car hoy a las 5 p. m., una reunión a la que se invitarán especialmente, al señor Ministro de Economía y Hacienda, al señor Contador Mayor de la República, al señor Administrador de la Aduana del Aeropuerto El Coco y al señor Administrador de Paquetes Postales.

Estarán presentes los Gerentes de las compañías de aviación que mantienen servicios internacionales,

delegados de las Agencias de Aduana que operan en El Coco y los Directores de la Cámara.

Una vez más se hará referencia

a los inconvenientes que encuentra el comerciante importador a traer mercaderías por la mencionada aduana, y se dará oportu-

nidad para que unos y otros traten de encontrar una fórmula para disminuir los inconvenientes actuales.

## SOBRE TURISMO HABLA CONSUL EN CURAZAO

El Sr. Stanley L. Maduro, Cónsul General de Costa Rica en Curazao, ha dado a conocer muy interesantes ideas acerca de la enorme ventaja que tiene para Costa Rica la industria turística, cuya importancia en la economía moderna de las naciones es decisiva.

Dice el Sr. Maduro que Costa Rica tiene grandes posibilidades de lograr un desarrollo importante en esta industria, si se emprende una propaganda intensa con folletos y publicaciones en diarios y revistas del exterior. Considera que las múltiples bellezas naturales del país, el excelente clima, exuberante flora y fauna, la bondad de nuestras gentes, el gobierno democrático y el relativamente bajo costo de vida, son factores influyentes para atraer turismo a Costa Rica.

Dice que en Curazao, que es una pequeña isla del Caribe con escasamente 125.000 habitantes, el gobierno le da tanta importancia al fomento de la industria turística que su presupuesto incluye una partida de ..... 156.000.00 dólares anuales para propaganda en diarios y revistas extranjeras, la cual cada año se intensifica y rinde mejores resultados.

Celebra mucho saber que desde que funciona el ICT ha aumentado el ingreso de visitantes, lo que constituye prueba evidente de que mediante la autonomía de que goza este organismo, se está haciendo una gran labor en beneficio de Costa Rica, la cual merece el decidido apoyo del gobierno, no solamente moral sino también económico.

## Quejas contra el Agente de Policía de Puerto Carrillo

Un grupo numeroso de vecinos de Puerto Carrillo de Nicoya han suscrito un memorial remitido al señor Ministro de Gobernación, en el cual plantean algunas quejas contra el Agente Principal de Policía de aquella localidad.

Dicho documento ha sido trans-

crito por el Ministro al Gobernador de la Provincia de Guanacaste, para que se lleven a cabo las respectivas investigaciones e informe el resultado de las mismas, de acuerdo con lo cual se procederá.

## Trabajadores de la AFL-CIO piden ayuda para Hungría

George Meany, presidente de la AFL CIO Federación Norteamericana del Trabajo combinada con el Congreso de Organizaciones Industriales, ha solicitado hoy del Presidente Eisenhower que tome la iniciativa en un movimiento para exhortar a todas las naciones del mundo libre a romper sus relaciones culturales, científicas, técnicas y económicas con la Rusia Soviética, con motivo de la forma bárbara como ha aplastado la democracia húngara.

En un telegrama dirigido al Presidente Eisenhower, Meany también pide que los Estados Unidos hagan esfuerzos energéticos por impedir cualquier esfuerzo que realice Moscú por introducir en las Naciones Unidas el régimen venal de títeres que ha impuesto sobre el pueblo húngaro por medio de la fuerza bruta.

Meany pide además al Gobierno de los Estados Unidos que procu-

re en las Naciones Unidas que se establezca una condena específica contra el representante soviético por su perfidia y engaño al ocultar el hecho de que su nación se preparaba para aplastar a Hungría; otra nación miembro de las Naciones Unidas, por medio de la fuerza militar, en violación de la carta de las Naciones Unidas.

"Meany añadió lo siguiente: "Las fuerzas organizadas de los trabajadores libres y los pueblos amantes de la libertad en el mundo entero no pueden permanecer impasibles y callados ante las matanzas perpetradas contra el pueblo húngaro. Debe tomarse toda medida posible para demostrar, especialmente a los pueblos de la Unión Soviética, el horror con que el mundo civilizado ha presentado los actos de barbarie de los imperialistas soviéticos en Hungría."



El Presidente de Costa Rica Don José Figueres Ferrer, ante los micrófonos de la BBC durante su estadía en la Gran Bretaña, Octubre 1956.

## El ICE abre licitación para la compra de dos Moto-Bombas centrífugas para agua

El ICE ha abierto una licitación para adquirir dos moto-bombas centrífugas para agua, que se han de instalar sobre el pozo de drenaje de la casa de máquinas, con la capacidad aproxi-

mada de 450 galones por minuto. Deberá cotizarse por separado un sistema de switches y bombas para las mismas bombas.

A efecto de garantizarse la seriedad de los participantes y la

entrega de este equipo, el ICE está exigiendo garantía de participación y de entrega, estipulando una multa por cada día de atraso por parte del adjudicatario de la licitación.

Estas 4  
LLANTAS  
**Continental**  
Pueden ser  
suyas  
ENTERAMENTE  
GRATIS



Si usted es dueño de una unidad WILLYS, llévela a la AGENCIA WILLYS en San José y participará en el grandioso PLAN de OBSEQUIOS WILLYS para Navidad - 1956.

Entre los premios está este juego de 4 Llantas CONTINENTAL, un Jeep nuevo CJ-5 y muchos premios más.

**CASTRO ZELEDON & CIA., LTDA.**  
AGENCIA WILLYS  
ESQUINA NORESTE DE LA ESTACION AL PACIFICO

Siempre ricas y  
apetitosas



Esté preparada para  
atender mejor con  
SOPAS  
**TEX TON**  
Délicatesse

10 sopas diferentes  
que se preparan en  
7 minutos.



Pídalas en todas  
partes en sobres  
y en cubitos

DE TOMATE - HONGOS	POLLO y FIDEOS
COLIFLOR - ESPARRAGOS	CREMA CARNE
CALDO DE HUEVOS, LEGUMBRES	PETIT POIS y JAMON

HOLTERMANN & PECHTEL LTD. - Distribuidores

El conflicto del Medio Oriente:

ACATADA LA ORDEN DE LAS NACIONES UNIDAS EN EGIPTO

SUIZA PROPONE CONFERENCIA DE LOS 4 GRANDES Y LA INDIA

PARIS, 6. INS.—Se informó hoy que las notas de Bulganin a Mollet y al primer ministro Sir Anthony Eden que son examinadas en el más elevado nivel por los tres aliados occidentales. También se da plena consideración a una invitación Suiza a los cuatro grandes más India, para reunirse en una conferencia para salvar la paz. El Ministro del Exterior Christian Pineau confirió con el Embajador norteamericano C. Douglas Dillon con el de Inglaterra Sir Gladwyn Jebb y con el Embajador belga Barón Jules Gilloume. Este último se dice que en tregó a Pineau un mensaje de su Ministro del exterior Paul Henri Spaak, quien recientemente se entrevistó con los líderes del Kremlin en Moscú.

LA PROPUESTA SUIZA EN WASHINGTON

WASHINGTON, 6. INS.— La propuesta suiza de que se reúnan los cuatro grandes para salvar la paz quedará sin respuesta por parte de Washington por lo menos hasta que se sepa definitivamente quién ha de ser el próximo Presidente de la nación.

¿POR QUE ATACAMOS A EGIPTO?

LONDRES, 6. INS.— El líder de la oposición laborista Hugh Gaitskell preguntó hoy al gobierno no que si el objetivo de continuar las hostilidades en la zona del Canal es forzar la retirada de las tropas israelíes. ¿Por qué entonces estamos atacando a Egipto? Un vocero de la oficina del exterior, previamente había dicho que es nuestra intención que los israelíes se retiren inmediatamente de territorio egipcio, como parte de, o después, de un arreglo. Gaitskell también advirtió que con el Canal de Suez y los oleoductos si rios bloqueados, tendríamos que conformarnos con una grave reducción de petróleo.

PORT SAID EN PODER DE LOS ANGLO-FRANCESES

LONDRES, Nov. 7. INS.— Inglaterra y Francia establecieron hoy un cese del fuego en la zona del Canal de Suez después que sus fuerzas paracaidistas, comandos y tanques se apoderaron de Port Said y Port Fuad, en la entrada norte de la vía acuática. El cese del fuego comenzó a regir a las dos de la madrugada (siete de la noche del martes aca de Nueva York), después de una semana de ataques anglo franceses por aire, tierra y mar. Al amanecer del martes, millares de comandos e infantería desembarcaron en la zona portuaria desde las unidades de una flota de unos 100 barcos de diversos tipos con el objeto de fortalecer el agarre ya logrado el día anterior por los paracaidistas en medio de una fiera resistencia egipcia. Egipto anunció que sus fuerzas regulares y la población civil en Port Said continuaba combatiendo casa por casa, algunas horas antes de anunciarse en las Naciones Unidas el cese del fuego y comunicarlo también los gobiernos de Londres y París. Informó El Cairo que durante el día del martes, las fuerzas anglo-francesas continuaron sus bombardeos por mar y aire contra Port Said mientras las tropas aliadas continuaban sus desembarcos. Un comunicado aliado decía que las fuerzas anglo-francesas lograron finalmente capturar a Port Said y Port Fuad, sus objetivos iniciales en la invasión.

SE COMBATE CASA POR CASA EN PORT SAID

LONDRES, 7. — INS.— La radio británica en Chipre anunció hoy que ha comenzado a regir un cese del fuego en la zona del Canal de Suez. Un portavoz del Ministerio de la Defensa francés declaró con algunas horas de anterioridad que las fuerzas anglo francesas habían ocupado la mayor parte del Canal de Suez. Sin embargo, Egipto anunció en un comunicado emitido a las 7 de la noche del martes (medio día en N. Y.) que continuaba la lucha casa por casa en Port Said. Los dos puertos tienen una po-

blación de medio millón de habitantes el comunicado agregó que ya se ha comenzado la labor de limpiar de obstrucciones la entrada del Canal causada por los egipcios cuando hundieron allí varios barcos. La victoria anglo francesa se anunció después que las tropas británicas que luchaban al Norte de Port Said se unieron a las francesas que avanzaban desde el sur. Aparentemente fueron los ingleses los que hallaron mayor resistencia. El Cairo informó que Port Said ardía en llamas. Los despachos egipcios decían que millares de civiles, inclusive mujeres y niños, arremetían a gritos contra las posiciones aliadas, unas portando rifles y otras desarmadas. El cese del fuego se ordenó posteriormente. Entre tanto las autoridades de la pequeña colonia británica de Aden, informaron hoy del arribo al puerto de Salik, en Yemen, de un carguero soviético con cañones antiaéreos y artillería gruesa de campo. Se cree que las armas fueron construidas en Checoslovaquia para los estados árabes.

La radio de Moscú transmitió un llamamiento egipcio para que se envíen voluntarios, armas y cualquiera otra ayuda para hacer frente a los ataques anglo franceses e israelíes, contra su país. La radio israelí, citando un informe de la radio de Jeddá, dijo que tropas de la Arabia Saudita habían entrado al Jordán con la misión final de ayudar a Egipto en su lucha. Otros informes irradiados en el Mediano Oriente dicen que la Arabia Saudita había roto sus relaciones diplomáticas con Inglaterra y Francia y que se negaban a proveer combustible y otras facilidades a los barcos de esas naciones. El gobierno suizo hizo un llamado para que se lleve a cabo inmediatamente una conferencia en Suiza para salvar la paz, entre los jefes de Estado de las cuatro grandes potencias y la India.

BAJAS ISRAELITAS

TEL AVIV 7. INS.—Israel anunció oficialmente hoy que ciento cincuenta israelíes murieron en las batallas del Sinaí y de Gaza, y que 700 fueron heridos. El anuncio oficial de las bajas israelíes fue emitido poco después de comenzar formalmente el cese del fuego en Egipto. Decía que 20 israelíes fueron tomados prisioneros por los egipcios.

AFROASIATICOS PIDEN RETIRO DE TROPAS DE EGIPTO

NACIONES UNIDAS, 6. INS. La Asamblea de emergencia de la ONU fue convocada a sesión para esta noche a las 9 por el bloque afro-asiático con el objeto de considerar una demanda de que Inglaterra, Francia e Israel retiren inmediatamente sus fuerzas de Egipto.

El grupo afro-asiático someterá una formal resolución consideración de la Asamblea General que significativamente fue acogida. La orden franco-británica para poner fin a las hostilidades comenzó a regir a las 7 p. m. hoy.

HOY SE REUNIRA LA ONU

NACIONES UNIDAS, N. Y. 6. INS.— Las Naciones Unidas se reunirán a las 10.30 a. m. del miércoles para discutir la situación relacionada con el cese del fuego en el Mediano Oriente y la recomendación de Hammarskjöld sobre la creación de una fuerza policiaca internacional. El foro mundial volverá a reunirse a las 3 de la tarde para reanudar la discusión sobre la represión militar de Rusia en Hungría.

ESTADOS UNIDOS OFRECE BARCOS Y AVIONES PARA TRASPORTAR Y EQUIPAR FUERZAS DE LA ONU.

WASHINGTON, 6. INS.— El Presidente Eisenhower se reunió hoy con sus máximos consejeros para evaluar la orden franco-inglesa para cesar el fuego en Egipto y considerar un plan para transportar por aire al Mediano Oriente—si se requiere— una fuerza policiaca de las Naciones Unidas. Se informó que el Presidente estaba muy complacido por los acontecimientos.

Las dramáticas noticias del llamado para que cesasen las hostilidades en el explosivo Mediano

Oriente, las suministró por teléfono a Eisenhower, el Primer Ministro inglés Sir Anthony Eden.

Eisenhower llamó a Eden tan pronto como llegó a la Casa Blanca desde Getysburg donde depositó su voto en las elecciones. Eisenhower expresó al estadista inglés su complacencia por la determinación de cese al fuego. James C. Hagerty Secretario de Información de la Casa Blanca declaró que como parte de esa evaluación, los estrategas habían hecho consideraciones sobre las necesidades de un transporte por los Estados Unidos de fuerzas militares de las Naciones Unidas lo deseasen y así dispusiesen. Los EE. UU. ofrecieron aviones, barcos y otras facilidades para transportar y equipar las fuerzas de la ONU, una vez que los beligerantes acordaron un cese del fuego.

EGIPTO ROMPE CON AUSTRALIA

CAIRO, 6. INS.— El gobierno egipcio anunció oficialmente el rompimiento de sus relaciones diplomáticas con Australia según lo hizo anteriormente con Inglaterra y Francia. Por consiguiente el gobierno de El Cairo se incautó de fondos y propiedades australianas en Egipto.

LA NOTICIA DE CESE DEL FUEGO EN EL CAIRO

EL CAIRO, 6.—INS. Egipto acogió hoy el anuncio de un cese del fuego con una extraña sensación de duda, incredulidad, alivio y reprimido regocijo. No se bailó en las calles cuando las radioemisoras comunicaron el anuncio del Secretario General de las Naciones Unidas Dag Hammarskjöld.

Las noticias sobre una tremenda cantidad de bajas civiles en la batalla de Port Said originaron una actitud de severidad ante las nuevas del cese de fuego.

Muchas personas se negaron a creer lo que oían, diciendo que se trataba de otra triquiñuela de Eden.

Un hombre dijo: "los Ingleses nos han dicho ya tantas mentiras que jamás volveremos a creerles." Un comunicado egipcio transmitido a las cinco y quince minutos de la tarde decía que los ingleses y franceses seguirían su agresión a Port Said que había estado sujeta a todo un día de continuos bombardeos, por aire y mar.

Informaba el comunicado de esa hora que el enemigo había desembarcado fuerzas y agregaba: "Nuestras fuerzas y la población se atrincheran en todas partes. La lucha continúa. En algunas calles se combate casa por casa."

La Embajada de los Estados Unidos declaró que la última noticia que recibió del Consulado norteamericano en Port Said fue un mensaje a mediados de la mañana que informaba que todo estaba bien.

ISRAEL PRETENDE ANEXION DEL TERRITORIO CONQUISTADO

PARIS, 6.—INS.—La radio israelí, escuchada en París, informó que el Premier David Ben Gurion ha proclamado la anexión por Israel de dos islas capturadas ayer en el Golfo de Aqaba.

Las islas gobiernan los accesos a Elath y Darian a Israel, la salida al Mar Rojo que por tanto tiempo anhelaba.

EISENHOWER FELICITA A EDEN

LONDRES, 6.—INS.—Se informó que el Presidente Eisenhower hizo una llamada telefónica esta noche al Primer Ministro Sir Anthony Eden para expresarle su satisfacción por la orden de cese del fuego dada a las fuerzas británicas que atacaron Egipto.

ISRAEL SE NIEGA A RETIRARSE

TEL AVIV, 6.—INS.—Israel informó hoy que durante las últimas 24 horas ha reinado la tranquilidad en la Península de Sinaí donde sus funcionarios están consolidando el control del territorio arrebatado a Egipto. Por su conquista militar de Sinaí, Israel conquistó una región que aumenta cuatro veces la extensión de su anterior territorio.

En fuentes autorizadas se informó que el Gobierno de Jerusalén ha comunicado a Inglaterra que no se retirará de la Península. Con

anterioridad la cancillería británica declaró que Inglaterra espera que Israel "retire sus fuerzas hasta detrás de las líneas del armisticio egipcio-israelí" establecidas por las Naciones Unidas en el 1949

Las autoridades oficiales israelíes tomaron una excepción de la referencia al armisticio en vista de que su gobierno ha anunciado que convenio de armisticio está "muerto." El mando militar de Israel asumió la jurisdicción del nuevo territorio que tiene una población montante a 80 mil. Los israelíes también ocuparon la zona territorial de Gaza, que está repleta de refugiados y pronto vendrá que encarar el problema de proveer alimentos a más de doscientos cincuenta mil árabes palestinos que viven allí en campamentos instalados por las Naciones Unidas.

El Embajador soviético A. Abramov regresa esta noche a Moscú después de ser llamado anoche por el Premier Nikolai Bulganin como una "advertencia" a Israel. Israel había retirado su Embajador de Moscú hace varias semanas. Las relaciones entre los dos países no han sido rotas pero Abramov sólo deja en Tel Aviv un personal mínimo. Se informó que la negativa de Israel para retirar a Sinaí fue formulada y aclarada en una reunión que efectuó anoche el Ministro del Exterior de Israel Golda Meir y el Embajador británico.

En opinión de la mayoría de los observadores Israel desea mantener su control sobre la Península con el fin de estar en mejor posición para negociar un acuerdo de paz en el futuro con Egipto.

OCCIDENTALES ESTUDIAN DECLARACION RUSA

PARIS, 6.—INS.—Se informó que los líderes militares de Occidente observan con cuidado los acontecimientos a la luz de la declaración del Premier soviético Nikolai Bulganin, sobre la determinación rusa de poner fin a la "agresión" contra Egipto. Una alta fuente en el supremo cuartel general de las potencias aliadas en Europa declaró que mientras se evalúan las intenciones soviéticas no se han impartido órdenes de ninguna índole para mantener las fuerzas de la NATO en estado de alerta ni se ha dispuesto ninguna medida de precaución.

Agrega que la evaluación de los acontecimientos se ha complicado más debido a rumores que exigen verificación tales como los de que aviones soviéticos fueron vistos volando sobre Turquía.

EDEN RESPONDE A BULGANIN

LONDRES, 7.—INS.—Los aviones, barcos, tanques, paracaidistas y comandos británicos cesaron el fuego en el Canal de Suez hoy a las dos de la madrugada (7 post meridiam del martes, hora de Nueva York).

El Primer Ministro Sir Anthony Eden anunció a la Cámara de los Comunes las condiciones británicas para dicho alto en las hostilidades en medio del regocijo general. Al mismo tiempo se hizo un anuncio militar en París.

A medida que Eden hacía su alocución, los paracaidistas británicos y franceses reforzados al amanecer por comandos y tanques que desembarcaron por mar, capturaban Port Said y Port Fuad, a la entrada Norte del Canal de Suez.

Eden dijo que podría lograrse un alto definitivo a la acción bélica si se logra el objetivo inglés largamente anhelado: establecer allí una fuerza policiaca internacional.

El Presidente Eisenhower telefonó a Eden para manifestarle su gran complacencia por la determinación inglesa. Eden reveló también que había enviado al Premier soviético Nikolai Bulganin "una respuesta fuerte" a la nota de éste en la cual calificaba de "barbarismo" las operaciones franco-británicas en Egipto. Eden dijo que dicha acción se llevó a cabo con el menor número posible de bajas y le recordó a Bulganin el contraste que esto ofrecía con la lucha soviética contra los patriotas húngaros.

Eden le dijo a Bulganin que si Rusia apoya las propuestas hechas en el seno de las Naciones Unidas para resolver los problemas del Medio Oriente estará haciendo una contribución mayor a la paz que será bienvenida.

DESDE ANOCHE NO SE COMBATE EN EGIPTO

NACIONES UNIDAS, N. Y. 6 (INS) — Inglaterra y Francia cumplieron hoy con la demanda de cese de fuego acordada por las Naciones Unidas, y ordenaron el fin de las hostilidades en Egipto a partir de esta noche a las siete (hora de Nueva York).

Egipto e Israel han anunciado ya su incondicional aceptación de un cese del fuego poniéndose a tono en esa forma con las condiciones fijadas por los ingleses y franceses de poner fin a la operación militar en Egipto. Las trascendentales nuevas fueron dramáticamente anunciadas al mundo por el Secretario General Dag Hammarskjöld en una conferencia de prensa convocada urgentemente en la sede de la ONU. La guerra de dos días en suelo egipcio estuvo precedida por varios días de bombardeos aéreos dejando a Inglaterra y Francia en posesión de Port Said y el vital extremo norte del Canal de Suez.

Una "fuerza de paz" de posiblemente una veintena de batallones procedentes de tantos países eventualmente se encargará de salvaguardar la zona bajo la dirección del inspector jefe de la tregua, Mayor General E. L. M. Burns.

Hammarskjöld tiene ya a su disposición el núcleo de una fuerza policiaca internacional, que está lista para ser trasladada al Mediano Oriente por aviones norteamericanos desde los países que la integrarán, a saber: Canadá; Noruega; Suecia; Dinamarca; Paquistán y Finlandia.

Unidades militares preliminares constando desde la cantidad de ciento noventa hombres que proveerá Noruega hasta mil o suministrará el Canadá, encabezarán el cuerpo policiaco de la ONU que se espera crezca en los próximos meses hasta una fuerza de unos diez mil hombres.

En la conferencia de prensa Hammarskjöld declaró que los gobiernos de Inglaterra y Francia había pedido confirmación de la aceptación incondicional por Egipto e Israel para poner fin a las hostilidades.

"Yo les di la confirmación", afirmó el Secretario General.

Inglaterra y Francia también pidieron a Hammarskjöld que les dijese si la nueva fuerza internacional podrá cumplir con la orden de cese del fuego decidida por la Asamblea General.

El Secretario declaró a los corresponsales: "si la Asamblea General acepta mi proposición para crear la fuerza de las Naciones Unidas —y estoy seguro que lo hará esta noche— será competente para garantizar y mantener el objetivo de paz fijado en la resolución del 2 de noviembre. Manifestó Hammarskjöld que retendrá su formal respuesta a los gobiernos de Inglaterra y Francia hasta después que la Asamblea haya aceptado su plan para establecer una fuerza internacional.

ULTIMA HORA

LA ONU APRUEBA ENVIO DE UNA FUERZA DE POLICIA INTERNACIONAL A EGIPTO

NACIONES UNIDAS, N. Y. 6. INS.— Siete naciones pidieron esta noche a la Asamblea General de emergencia el inmediato reclutamiento de una fuerza de policía internacional para el Cercano Oriente, nueve naciones ofrecieron tropas para la fuerza de paz. La Argentina, Irmania, Ceilán, Dinamarca, Ecuador, Etiopía y Suecia también propusieron el establecimiento de un comité asesor, compuesto de siete naciones para que ayudara al Secretario General Dag Hammarskjöld a organizar la nueva fuerza de policía de las Naciones Unidas.

Otro nombre para partido comunista húngaro

BONN 6 INS — Los comunistas húngaros anunciaron hoy que han rebautizado su partido como Partido de los Obreros Socialistas Húngaros, e hicieron un llamamiento a la población para que apoye al partido y al ejército rojo cuyas unidades nos ayudarán a aplastar a los rebeldes.



# REUNION DE HOMBRES LIBRES DE AMERICA

**CALUMNIAS Y DIFAMACIONES EN Prensa DE COLOMBIA.— SE REPRODUCEN CON PROMINENCIA EN REPUBLICA DOMINICANA.— CAMPAÑA FINANCIADA POR TIRANUELOS CONTRA LA SIP.— TRUJILLO ENVIA EMBAJADOR A LO LARGO DE AMERICA.— CONFERENCIAS CON DIRECTORES Y JEFES DE REDACCION.— EN COLOMBIA LA CENSURA DECLARA MUERTE CIVIL PARA ILUSTRES CIUDADANOS.— YO SOY UN PEDAZO DE COLOMBIA QUE CAMINA: GERMAN ARCINIEGAS.— PARTIDOS REPUBLICANO Y DEMOCRATA DE ESTADOS UNIDOS INCLUYEN EN PLATAFORMAS PROMESAS DE LIBERTAD DE INFORMACION.— CONTRASTE EVIDENTE CON NICARAGUA: REPUBLICA DOMINICANA.— VENEZUELA.— COLOMBIA.— ROJAS PINILLA: LA OPINION PUBLICA SOY YO.— PEREZ JIMENEZ TAMBIEN MATA Y SECUESTRA DIARISTAS.**

— Julio César Suñol —

Ayer hablábamos de la no existencia de libertad de prensa en Colombia, Nicaragua, República Dominicana, Venezuela y Paraguay. La Comisión de Libertad de Prensa confirmó con datos terminantes la ausencia de esa esencial libertad en estos países. Y el informe sobre cada una de estas naciones, fue cortante, minucioso, detallado al máximo. Se trabajó con denuedo por lograr la mayor objetividad y veracidad en cada una de las aseveraciones que se hacía. Y las conclusiones en diversos casos, por dolorosas y afeantes para algunos gobernantes que imponen la bota de la tiranía a sus pueblos; no dejaban de ser menos risibles.

En un aparte de este informe se dice que "la prensa ha confrontado en algunos países una situación idéntica o peor a la del año anterior. Diríase que existe el propósito persistente, por algunos Gobiernos, de eliminar la prensa libre. Se ha llegado hasta a pensar que existe una conspiración de gobiernos tendiente a suprimir la libre emisión del pensamiento. Ante esta situación, la Sociedad Interamericana de Prensa ha mantenido y seguirá manteniendo su persistente lucha por alcanzar el propósito que inspiró su creación.

Observamos ante este cuadro aflictivo, el hecho satisfactorio de que en otros estados del Continente, la situación de los órganos de publicidad ha mejorado.

Calumnias y difamaciones han sido publicadas en la PRENSA DE COLOMBIA, REPUBLICA DOMINICANA, VENEZUELA y NICARAGUA CONTRA LA SOCIEDAD Y CONTRA SUS FUNCIONARIOS. En cuanto una de esas calumnias o difamaciones ha aparecido en un órgano pro-gubernamental de Colombia o Nicaragua, ha sido reproducida en forma aún más prominente en uno o más diarios oficiales o semi-oficiales de la República Dominicana. E igualmente en cuanto ha sido impresa una mentira o una calumnia en la República Dominicana, inmediatamente ha sido reproducida con igual o mayor prominencia en otros países.

Una campaña encarnizada ha sido financiada contra la Sociedad por ciertos países.

La SIP es una Sociedad de publicaciones libres e independientes y no una agencia de propaganda para Gobierno alguno.

La República Dominicana estimó que esta XII Asamblea era lo suficientemente importante para enviar a Héctor Incháustegui, su Embajador en El Salvador, en una misión de lo más extraordinario, a casi todos los países de Hispanoamérica: se puso en contacto con DIRECTORES y JEFES DE REDACCION DE LOS DIARIOS Y REVISTAS QUE MIEMBROS.

Su misión tenía un doble propósito: persuadirlos —discreta y diplomáticamente, por supuesto—, para que protestasen las credenciales de Germán Ornes, Director y Editor del diario "El Caribe", de Ciudad Trujillo, exiliado por su propia voluntad. Intentar bloquear cualquier movimiento "por parte de los miembros norteamericanos" para expulsar de esta Sociedad los diarios "El Caribe" y "La Nación", de Ciudad Trujillo.

Con referencia a la segunda parte de esta misión el Comité en el informe semestral, presentó la siguiente conclusión:

"Es contradictorio que sigamos teniendo como miembros de la SIP a periódicos de un país donde no hay libertad de prensa y que no se oponen a esa situación, y donde, además, los periódicos cambian de propietario al arbitrio de aquellos que controlan el Gobierno, sin respeto a los derechos de propiedad". Al mismo tiempo el Comité sometió a la Junta de Directores la siguiente recomendación:

"Que los diarios "El Caribe" y "La Nación", de Ciudad Trujillo, República Dominicana, sean suspendidos como miembros de la Sociedad Interamericana de Prensa".

En la histórica reunión celebrada en Montevideo, hace cinco años se propuso una moción que fue aprobada por unanimidad. Decía así:

"RESUELVASE: Que la Junta de Directores debe expulsar de la Sociedad a cualquier miembro que abiertamente abogue por o planee la restricción o destrucción de la libertad de prensa, usando los poderes conferidos por EL ARTICULO 4, CLAUSULA 3 DE LA CONSTITUCION".

Igualmente, en la también histórica reunión celebrada en Ciudad México hace tres años, el Presidente del Comité llevó a cabo las gestiones necesarias para la aprobación de la siguiente enmienda constitucional que previamente había sido aprobada por la Junta de Directores.

"Las publicaciones que, en opinión de la Junta de Directores son fascistas, o comunistas, o que tienen cualesquiera otras tendencias totalitarias, no importa cual fuese su denominación, o aquellas que voluntariamente abogan, como instrumentos de los regímenes totalitarios, por la supresión de la libertad de prensa, no tienen calidad para aspirar a ser o para seguir siendo miembros de la Sociedad".

En Colombia como de todos es sabido la limitación a la libertad de expresión se llevó al extremo. El procedimiento adoptado consiste en exigir dos ejemplares de todo original, de los cuales se devuelve uno a los periódicos si se autoriza su publicación, o se guar-

dan y se decomisan ambos si no se autorizan. De una parte se debe anotar que este decomiso de producciones que a veces no son propiedad de los periódicos sino cuando se publican, no pueden ser devueltos a sus autores. De otra parte, no queda constancia del rechazo, por sustracción de material. Lo que se presta a peligrosas equivocaciones e impone un trabajo excesivo al personal de las empresas.

El caso ocurrido con el ex-Presidente Lleras Camargo es singular en la historia de las libertades americanas. Se le imponía publicar un documento que entrañaba el reconocimiento de haber cometido un delito de que no era responsable en ninguna forma. Pero se le impedía rechazar la imputación y explicar su conducta. Sabemos que en la práctica judicial ni siquiera se le obliga a prestar juramento al presunto delincuente y que la confesión tiene que ser espontánea y libre. Sin embargo, a ese ilustre colombiano se le quiso obligar a la publicación, como cosa suya, de aquel documento condenatorio de sí mismo. La consecuencia lógica era la cesación en la edición del periódico. Como lo hizo el señor Lleras Camargo. Y como lo tendrá que hacer cualquier periodista digno que se vea en idéntica alternativa.

Tampoco antes se había decretado una especie de muerte civil para ciertos nombres, como la que ha existido en Colombia. Los nombres de los señores Mariano Ospina Pérez, Alberto Lleras Camargo, Alberto Galindo, Carlos Lleras Restrepo, Guillermo León Valencia y Alirio Gómez Picón han estado proscritos de las páginas de la prensa. Y como en su hora se impidió informar sobre la Carta del Eminentísimo Cardenal colombiano al Presidente de la República, debemos agregar el nombre del Ilustre Prelado entre los prohibidos, aunque sólo haya sido temporalmente. En este breve capítulo no podemos omitir que un saludo al ex-Presidente, a su llegada a Medellín, no le fue permitido. a "El Colombiano" de aquella ciudad, y que una noticia social relacionada con el matrimonio Lleras - Puya fue preciso publicarla con el nombre sólo de la distinguida dama, porque el del ex-Presidente no podía aparecer".

Estas muestras que aquí presentamos son contundentes. Y son sólo como si dijéramos, la expresión nítida y clara de lo que en Colombia sucede. Ese estado

de cosas era el que iban a defender los periodistas colombianos de la idea oficial. Con el resultante disgusto y pronunciamiento vibrante de la Asamblea de Hombres Libres que es la SIP que no podía aceptar esa clase de poses imposibles de entender y menos posible de comprender en intelectuales del valor de Echandía, quien jefeaba a los noveles "defensores de la censura que consideran necesaria".

Tuvo que salirles al paso Germán Arciniegas con motivo de cargos que quisieron hacer. Y en razón de justificaciones sin razón que quisieron dar para explicar la existencia de una censura que por estúpida y sayónica resulta más criticable.

Germán Arciniegas, en discurso lleno de sencillez adusta pero profunda, dijo:

Se ha censurado muchas veces el que los colombianos del exterior incidentalmente nos ocupemos de las cosas que ocurren en Colombia. Yo tengo de mi patria un concepto que puede ser diferente del que tienen algunos colombianos. Yo creo que mi patria no es únicamente el pedazo de tierra que ha quedado allí y que a muchos no es prácticamente vedado volver. Muchas veces me han preguntado qué soy, y yo he contestado en estos términos: "Yo soy un pedazo de Colombia que camina".

Se equivocan completamente los dictadores cuando imponen la pena del destierro. La carne y los huesos míos son carne y huesos de Colombia, y donde yo me encuentre tiene naturalmente que expresarse Colombia en la forma sencilla y natural en que un colombiano debe expresarse.

Colombia no es, no ha sido, ni puede ser esa Colombia que resalta de las noticias que reflejan la actualidad política de ese país. En todos los lugares del mundo pueden ocurrir accidentes, discusiones, disturbios, incendios, como los que registran estos periódicos que han traído aquí los representantes de la idea del Gobierno, pero justamente es la función natural de la democracia el permitir inclusive que ocurran esos desórdenes y buscar la forma de corregirla dentro de la fórmula natural de la libertad.

Hay en el fondo de todas las exposiciones que hacen los intérpretes del pensamiento oficial de Colombia la idea de que la libertad es la finalidad remota a la cual se puede llegar dejando un plazo más o menos indefinido para ejercitarla mientras se ajusta a su amañó el nuevo orden.

Esa es una idea típicamente rusa, que han adoptado con gran entusiasmo los que no pueden aceptar la libertad.

El Presidente de Colombia, la persona que hoy ocupa la Presidencia en Colombia, expresó de una manera muy clara su opinión frente a la libertad de la prensa, cuando dijo "La opinión pública soy yo".

Y así nos encontramos con que, mientras en Colombia suceden estas cosas, en Estados Unidos, los dos partidos tradicionales— el Demócrata y el Republicano— en sus convenciones acordaron incluir promesas de libertad de información con lo que dan una lección a los pueblos que como Colombia, Nicaragua, República Dominicana, Venezuela y Paraguay, viven bajo el terror. Porque afirman que, como en el caso de Nicaragua, periodistas deben ir a dar con sus huesos a la cárcel cuando "han preparado el clima psicológico para los levantamientos en armas". Como si fuerá que un diario sólo, y porque sí, está en capacidad de llevar a todo un pueblo a la guerra a base únicamente de publicaciones. Sin que de por medio haya una razón justificante o una corriente de opinión fuerte que lleve al extremo de arrojar a una colectividad por medio del infernal vehículo de la guerra.

Ségún el informe de la Comisión de Libertad de Prensa, en Venezuela también secuestran diaristas. Actualmente están presos los periodistas Gervasi y Velázquez. Otros han perecido en la lucha sin cuartel contra la tiranía. Esta se encuentra fortalecida ahora. Pero el pueblo está en disposición de combate.

El colega venezolano Gonsalvis de Venezuela, hizo una brillante exposición en la SIP. Convenció al comité Director, de que es horrenda la situación interna de esa nación. En donde sin empacho se liquidan periodistas y se asfixian los diarios por presión gubernamental. Entregó una larga lista de periodistas que han sido muertos. Otra de presos.

Se anotó que ni siquiera llegan delegados venezolanos a las Asambleas de la SIP por temor de regresar a su patria. Después vienen las represiones. Luego se sienten imposibilitados de responder a los reporteros del país sede— en este caso Cuba— a las preguntas que hacen. Cualquier expresión puede ser fatal para sus empresas. O para sus vidas. Y las de sus familiares.

En el caso de Venezuela es posible que la SIP envíe una comisión a investigar la situación porque atraviesan esos colegas presos. Y la perspectiva general.

En lo que hace a Nicaragua, también es probable que sea visitada por un comité especial. Tendría por objeto lograr garantías para la vida y la integridad de Pablo Antonio Cuadra y Pedro Joaquín Chamorro, de "La Prensa" de Managua. A este diario se le sellaron los teletipos. No pueden recibir noticias del exterior. Se le quitaron teclados a los linotipos. Censura abierta y sin limitaciones. Al grito de muera la cultura y la libertad fue cerrado este gran periódico nica.

**ES PREFERIBLE EL ABUSO DE LA LIBERTAD ANTES QUE EL ASOMO DE LA TIRANIA**

En ciertos círculos hay la idea falsa de que la Sociedad Interamericana de Prensa no hace nada. No tiene penetración. No puede lograr todo lo que debe. Se dice. Pero esto es falso. Nosotros estamos convencidos de que la SIP es un organismo de gran resonancia y que es mucho lo que cristaliza y lo que puede llegar a realizar.

Cuenta con hombres de empuje, de coraje. Se alía allí el rubio con el moreno, el periódico más humilde con el diario más grande del mundo, como el "New York Times". El afán es el mismo. La fuerza moral de los que asumen empeños, es grande. Los tiranos tiemblan ante las acciones de la SIP. Y los jefes de Estado, con buen tino—sobre todo los que no han llegado al poder por la puerta de adelante— en cada asamblea se apresuran a enviar cables y comunicaciones expresando "sus buenos deseos por el buen éxito del Congreso" y por el "feliz término de las gestiones emprendidas a fin de preservar y resguardar la libertad".

Esto viene a ser sintomático. Porque refleja el temor que poseen para cerrar diarios y para censurar periódicos que hacen oposición.

Es seguro que si la SIP no existiera con toda la fuerza moral que le da basamento como organización continental, muchos periódicos hubiesen sido clausurados ya y varios diaristas, expulsados de sus patrias o mandados a matar. Cosa esta última que hasta los gobiernos dictatoriales temen hacer porque no desean de ninguna manera participar en la lista que año a año se hace de países en donde la libre expresión del pensamiento es un mito. Sería conveniente que jefes de Estado que no son demócratas de verdad, se guiaran por las sabias palabras del Presidente Ruiz Cortines de México, quien en ocasión de ceremonia habla el 7 de junio de 1956, con motivo del Día del Periodista en la nación azteca, expresó: Es preferible el abuso de la libertad de prensa, antes que el menor asomo de la tiranía. Cuánto no ganaría América. La democracia. El pueblo americano, si los sargentones de turno, con espuelas y charreteras, se decidieran a dejar oír la voz del pueblo—que es la voz de Dios— por medio de la prensa libre y sin carancas, que es la que sí abusa de la libertad—llegando al libertinaje—se hunde por sí sola. Y si no lo hace, se convierte en institución manadora de dignidad. De democracia. En fin, en guardián de los más preciados patrimonios morales y materiales de la colectividad que sigue creyendo que la prensa "no debe ser aprobación bondadosa ni ira insultante; sino por el contrario, estudio, examen y consejo".

## DOS GRAVES ACCIDENTES DE TRANSITO CON SALDO DE NIÑO MUERTO

Un bus de servicio entre San José y Desamparados, arrolló en un trecho de esta carretera al menor Mario Alberto Guevara Romero, quien falleció en el Hospital San Juan de Dios cincuenta y cinco minutos después del accidente.— En Colima de Tibás, dos niños cruzaron la carretera, siendo alcanzado uno de ellos por la station wagon que guiaba el Sr. H. Salas.

Poco después de las 16 horas de ayer, se presentó en la Guardia del Tránsito un atribulado chofer de bus llamado Rogelio Sandi Carvajal. Se llegó hasta allí para reportar, que a las 16 horas exactamente, su vehículo, el N° 6596 había atropellado a un niño identificado luego como Mario Alberto Guevara Romero. Dijo, que dada la gravedad del niño, había hecho descender el pasaje y le llevó en la misma máquina al Hospital San Juan de Dios.

Desgraciadamente las lesiones que sufrió el pequeño eran necesariamente mortales, pues el médico de turno dictaminó, hemorra-

gia cerebral y rotura de órganos internos. Murió a los cincuenta y cinco minutos después de haber recibido los golpes. El Alcalde de Desamparados fue puesto en autos de lo ocurrido girando esa autoridad orden de arresto contra el chofer y retiro de las placas del vehículo. No hay detalles sobre cómo ocurrió el fatal accidente.

### ATROPELLO EN COLIMA DE TIBAS

En horas de la tarde de ayer, en las cercanías de Colima de Tibás, a unas 200 varas al Oeste de la Carretera principal, la station

wagon que guiaba el señor Hernán Salas, alcanzó y lesionó seriamente a la niña Iliana Madrigal Chaves, de 5 años de edad, quien fue llevada inmediatamente al Hospital San Juan de Dios en donde quedó en observación dado que sus lesiones eran de consideración. Explicó el conductor de la camioneta, que el accidente se debió a que la niña cruzó la calle intempestivamente sin darle tiempo a esquivarla, porque, un niño corrió antes que ella.

Cuando la pequeña atravesó la calle, el recién atropellado evita ha al otro menor. Las autoridades judiciales conocen del cuasidelito de lesiones.

## MAL ESTADO DE LA PLAZA DE GANADO EN ALAJUELA

Algunos animales furiosos han causado accidentes al salirse del corral, y han sido varias las personas que han resultado lesionadas, incluso un anciano, nada menos que en el Parque Central de Alajuela.—

Muchas personas residentes en Alajuela han venido a nuestra redacción para quejarse del mal estado en que se encuentra la Plaza de Ganado de aquella ciudad. Manifestaron los quejosos, que en más de una ocasión, los furiosos animales, que son llevados a los inseguros corrales, han causado

accidentes, algunos de ellos de bastante seriedad, como el de un anciano que fue golpeado por un maizol furioso en el propio Parque de la localidad.

En otra ocasión, una "maizola" veloz como una tromba, alcanzó a otro infortunado paseante del Parque Palmares, y hubo necesidad de recluírle inmediatamente

en el Hospital que precisamente, está al frente de ese Parque.

Según dicen, muchas de las escapadas de estos bichos se deben a que la mayoría de las cercas de la plaza de ganado tienen apenas tres hilos alambre, lo que las hace totalmente inseguras.

"Cualquier día—dicen los alajuelenses—un toro, de los muchos que dan "exhibiciones" de rodeo en plena población, va a causar una tragedia.

¿Quién con la Plaza de Toros—decimos—de ganado de Alajuela?



MAL ESTADO DE LA PLAZA DE GANADO DE ALAJUELA.—Vemos en la gráfica de Rivera Masis, la forma en que son encerrados los animales que vienen de toda la provincia para ser vendidos en la plaza. Las cercas no protegen a los vecinos en forma alguna, pues solamente hay tres hilos de alambre. Varios animales han herido a personas al escapar de allí.

## SE SUICIDÓ AHORCANDOSE

A las 10 de la mañana de ayer, las autoridades Fiscales de Golfito fueron requeridas de urgencia desde el Hotel Romero de ese puerto.

Inmediatamente se presentaron allí y fueron enterados de que en el cuarto N° 14 de ese hotel, estaba colgado de una viga del techo el cadáver de un joven.

Se constituyeron en el apartamento trágico, presentándose, ante la vista de las autoridades un cuadro macabro: el cuerpo sin vida de quien fuera Juvenal Vega Hernández, de 18 años de edad pendía de una cuerda.

Se dió aviso al alcalde de la jurisdicción, procediéndose a instruir la sumaria. De acuerdo con las observaciones practicadas se deduce que el fallecimiento data de pocas horas antes. El cadáver fue llevado a la Morgue para ser entregado a personas a llegadas, pues el occiso no tiene allí familiares.

No se han determinado los móviles del suicidio, a pesar de que se ha investigado cuidadosamente. Vega Hernández era nativo de Alajuela, soltero, trabajador en el puerto desde hace poco tiempo.

## Desaparecido durante 48 horas un remolcador de la Bananera

El domingo hizo 48 horas en la mañana, que nadie sabía la suerte que había corrido un remolcador de regular tonelaje perteneciente a la Compañía Bananera de Costa Rica. Esa embarcación había salido de Quepos con destino a Golfito.

Personeros de la Empresa se conectaron de inmediato con la Cia. Aerovías del Valle y fletaron un avión para que iniciara la búsqueda inmediata del remolcador perdido. En las primeras horas de la mañana de ayer, el Dr. Fernando Cruz, pilotando el Cessna TI-227 despegó de San Isidro de El General y empezó a escudriñar a baja altura una am-

plia zona del Pacífico en donde se suponía debería de encontrarse la nave o sus restos, caso de haber ocurrido un desastre. El vuelo se prolongó durante un tiempo largo, pero las malas condiciones atmosféricas que se aproximaban en forma de neblina cerrada que avanzaba desde el Océano hacia tierra, hizo regresar al piloto. Afortunadamente, poco antes de tocar tierra el aparato, radiaron desde Golfito, que el barco había llegado sin novedad.

Es posible que el tiempo imperante demorara la travesía del remolcador lo que hizo necesario que se le buscara inmediatamente,



PROFUGO DE CUIDADO — En la foto de identificación aparece Agustín Ramírez Sanabria (a) PERRITA. Este elemento escapó hace algún tiempo de la Penitenciaría Central. Se ha comprobado que es el principal indiciado en una serie de robos, cuantiosos esclarecidos por el Detective Ramón Esquivel, y los Investigadores de Alajuela y Cartago. El sujeto está bastante diferente, pues ahora está desprovisto de barba y bigote. Complementa su disfraz con unas gafas oscuras. Las autoridades encarecen información que conduzca a la captura del mal sujeto.

## Por "HALLAZGO" robó 500 colones

La Señora Isabel Solano Rojas dejó caer inadvertidamente una billetera conteniendo esa suma, documentos, lotería, etc. Detectives localizaron a quien la halló, pero había gastado el dinero y tirado los documentos.

Después de largas investigaciones, los detectives Antillón y San di detuvieron a un menor de la raza negra, a raíz de la denuncia que hizo en la Oficina de Investigación la Sra. Isabel Solano Rojas. Esta dama perdió una abultada billetera en las inmediaciones del Barrio Luján. Un sujeto que la seguía la alzó y desapareció en cuestión de segundos. Personas que se encontraban en una tienda de las cercanías se dieron cuenta de lo que el "moreno" había hecho y fueron ellos los que suministraron información valiosa a las autoridades. El negro fue capturado poco después, pero ha-

bía gastado más de trescientos colones, además, desparramó por toda la ciudad la documentación y fotografías encontradas en la billetera, pues en cuanto se vió "dueño del dinero", se dedicó a pasear en taxímetro, y de cuando en cuando tiraba por la ventanilla el contenido que no le servía. A última hora, apareció un cómplice a quien el negro trata de eximir de responsabilidad, pero como hay ciertas dudas, el caso fue enviado a conocimiento de la Lic. M<sup>a</sup> Eugenia Vargas Solera, Juez Tutelar de Menores, pues ambos indiciados no tienen aún ni los 17 años.

## ELLA era obligada a traer marihuana

Una radio patrulla que rondaba por el Sector Seis (Calle 16, avs. 4-6) observó ciertos manejos bastante sospechosos de una pareja que transitaba por allí. De inmediato, el que comandaba el vehículo desceñó para interrogar al dúo. Al acercarse, pudo darse cuenta de que el sujeto ocultaba en una bolsa de "manigueta" que llevaba su compañera, una cajita.

Registrada la bolsa, el Sargento encontró la caja de cartón pequeña con un cigarrillo de marihuana dentro. De inmediato se arrestó a los dos. Fueron llevados a la Oficina de Investigación, en donde se les interrogó. El sujeto niega los cargos. Es más: insinuó que la posibilidad de

que la joven fuese la adicta a la droga. El caso es, que la mujer rechazó encolerizada la acusación del maleante, diciendo que la marihuana era de aquél. Dijo además, que el tipo la obligaba a efectuar las compras de los mortíferos cigarrillos en el "refugio". Si ella no cumplía lo ordenado, aquel sujeto la molía a golpes. Concretan los dos, que la marihuana encontrada en su bolsa era de aquel hombre y nada más. Ambos, el hombre llamado E.M.M. y la mujer Z.B.J. fueron puestos en las respectivas cárceles a la orden del Sr. Juez Segundo para lo conducente, porque las historias que relatan no son muy convincentes.

## Esclarecido completamente robo de arroz en Parrita

El principal indiciado ha declarado a las autoridades la forma en que cometió las sustracciones en perjuicio del Consejo Nacional de Producción.

En anteriores ediciones informamos acerca de un cuantioso robo de arroz en granza que había sido descubierto en la Bodega que el Consejo Nacional de Producción tiene en Parrita. El caso, fue conocido en primera instancia por el Resguardo Fiscal del lugar, cuyos efectivos detuvieron a dos sujetos, uno de ellos empleado de la bodega, por haber sospechas determinantes en su contra.

La Oficina de Investigación, a solicitud de personeros de el Consejo en esta capital, envió a dos detectives, quienes se hicieron cargo de ultimar los detalles pendientes. Al primero que interrogaron fue a quien aparecía como principal sustractor: L.C.C. (a) "Fiebre", de 20 años de edad, nativo

del barrio Santa Lucía, en San José. Este sujeto dió amplia declaración en la que decía, que él era la única persona que había robado el arroz. Señaló, que operaba cuando los encargados no le observaban. Sacaba los sacos hasta una plataforma que hay en la parte trasera de las bodegas. Luego se proveía de sacos que no estuviesen marcados "C.N.P.", enfarfaba nuevamente el arroz, y los sacos los tiraba al río Parrita para destruir toda pista. La venta del cereal la efectuaba un compinche suyo llamado B. U.A. quien realizó la "venta" de diez sacos solamente, nada menos que al mismísimo Consejo de Producción. La primera "operación" produjo € 673, 50, de los cuales correspondieron al vende-

dor 180 colones. Siguió diciendo, que con el resto del dinero, alzó una formidable fiesta que duró unas pocas horas, pues a la mañana siguiente amaneció tirado en un lugar cercano al poblado. Cuando se dió cuenta, le habían quitado hasta la faja del pantalón. Es claro que la plata le fue robada también. Eximió de culpabilidad o connivencia a todos los empleados de esas bodegas, pero a la vez niega haber cometido otros robos de arroz lo que es extraño, porque las sustracciones ascienden a una cantidad por lo menos siete veces mayor a la que el sujeto admite haber sustraído. Las diligencias continúan, y al efecto, el otro inculcado será interrogado hoy.

## CARTERISTAS EN ACCION

El Sr. Andrés Masis M., fue víctima de los carteristas a la entrada de un cine, al domingo a las cuatro de la tarde. Pero la víctima sintió los "fugaces" dedos que operaban en su bolsillo. Agarró a dos sujetos por el cogote, y los entregó a los detectives Sáenz y Jiménez. La denuncia fue esta biecida de inmediato, y ambos elementos sometidos a registro personal. A uno de ellos, llamado G. D.C. fichado con dos números diferentes porque ya no le alcanzan los pseudónimos, le encontraron lo robado, no quedándole oportunidad de inventar evasivas. Aceptó ser

el único autor del hurto, y liberó a su compinche de toda responsabilidad. Este hubo de ser dejado en libertad porque no se le podía probar nada. El asunto se envió a conocimiento de las autoridades judiciales, y el responsable está "fuera de la circulación" en la Penitenciaría.

Anúnciese en "La República"

# NO HAY DINERO PARA AUXILIO A EXCOMBATIENTES

Ayer, el titular de la Cartera de Trabajo, Licenciado don Otto Fallas, se dirigió a su colega de Hacienda, don Rodrigo Soley, comunicándole una situación angustiosa en cuanto a la ayuda de excombatientes. De la comunicación informó a elementos de la Asamblea Legislativa.

El texto de esa información dice:

Con el nombre de "Fondo de Defensa Civil" existe la cuenta número 13074, Banco Nacional de Costa Rica, sobre la cual giramos para atender los diferentes auxilios que este Ministerio otorga a los ex-combatientes o a sus familias, con motivo de la invasión de que fue objeto el país en el mes de enero de 1955. Esos auxilios comprenden: atención médica dentro y fuera del país, salario a los incapacitados o en tratamiento médico, auxilios sustituyendo el salario a los padres, hijos y viudas de personas fallecidas, adquisición de aparatos ortopédicos y pago de las cuotas a

los adjudicatarios del Instituto Nacional de Vivienda y Urbanismo.

Hasta el presente se han autorizado las siguientes cantidades con el fin propuesto: ₡ 97.000.00 (Ley N° 1980 de 4 de noviembre de 1955); ₡ 100.000.00 (Ley Presupuesto General 1956); y ₡ 250.000.00 (Ley N° 2016 de mayo de este año), SEA POR UN TOTAL DE ₡ 447.000.00.

De esta última cantidad se han efectuado las siguientes erogaciones:

Planillas de octubre 1955 a setiembre 1956: ₡ 311.515.70.  
Pasajes para tratamiento en el exterior: ₡ 7.097.20.  
Servicio clínica: ₡ 10.051.21.  
Servicios Profesionales: ₡ 17.961.00.  
Laboratorio: ₡ 25.00.  
Farmacia: ₡ 645.80.  
Radiografías: ₡ 135.00.  
Cuotas Instituto Nacional de Vivienda: ₡ 2.291.10.  
Total: ₡ 349.722.01.

Saldo: ₡ 97.277.99.  
De ese saldo debe cubrirse lo siguiente:  
Planillas hasta diciembre 1956: ₡ 62.991.00.  
Auxilio Bernardo Chang Morales, 6 meses: ₡ 10.206.00.  
Auxilio Alfredo Morales, 4 meses: ₡ 6.804.00.  
Auxilio Francisco Calvo, 6 meses: ₡ 3.402.00.  
Auxilio Rodrigo Chaves, resto año: ₡ 2.268.00.

Auxilio Andrés Díaz Díaz, resto año: ₡ 2.268.00.  
Auxilio Carlos L. Mora Gómez resto año: ₡ 4.536.00.  
Auxilio Ernesto Marín Martínez, resto año: ₡ 4.536.00.  
Total: ₡ 97.011.00.  
Nuevo saldo: ₡ 266.99.

Desde luego, la suma de ₡ 266.99 resulta insuficiente para atender otra serie de necesidades y cuentas que necesariamente deben cu

brirse. Hubiera sido el propósito de este Ministerio entregar a los ex-combatientes en tratamiento, así como a las madres, viudas e hijos de los fallecidos, un sueldo o auxilio adicional en el mes de diciembre de este año como se hizo en el pasado, lo que no podremos hacer si no recibimos otros dineros por parte del Estado. Por otra parte, faltan los recursos para el pago de tratamientos en el exterior debiendo ya la cantidad de ₡ 35.828.82. De no atenderse ese servicio correríamos el riesgo de que fuera suspendido.

Me ha preocupado el hecho de que en los últimos presupuestos extraordinarios no se haya fijado suma alguna para reforzar el Fondo de Defensa Civil, lo que solicito, por su medio, se haga, dada la urgencia de atender, en el resto del año, las necesidades que he apuntado.

## Será reajustado presupuesto del MAI

Ayer se llevó a efecto una reunión entre el señor Ministro de Agricultura e Industrias, funcionarios departamentales de su Cartera y Diputados de la Asamblea Legislativa. En dicha reunión se cambiaron impresiones sobre las reducciones que se han introducido en el proyecto de presupuesto de aquel Ministerio, en renglones que afectan seriamente la labor del mismo, y sobre lo cual ya hemos informado profusamente.

En la reunión de ayer se comentaron detalladamente los asuntos presupuestarios a que nos hemos referido, llegándose a la conclusión que se hace necesario, por el carácter vital de los servicios afectados con el rebajo, de efectuar los ajustes respectivos para poder mantener esos servicios, como sucede concretamente con el renglón de vehículos que fue muy afectado en las reducciones. En este renglón se hace necesario e imprescindible el uso de los vehículos porque precisamente es una de las más importantes funciones del Ministerio, por no decir que es la fundamental, aunque claro está que se hace también necesaria una reglamentación adecuada del uso de los vehículos para tratar de llevar el gasto de mantenimiento a límites de economía.

De tal modo, pues, que serán realizadas nuevas reuniones entre

los personeros del Legislativo y del Ministerio de Agricultura para llevar adelante esos reajustes en el presupuesto de éste y hacer más pequeña la reducción de fondos contemplada en el proyecto.

## REALIZACIONES DE LA ACTUAL ADMINISTRACION

### Ministerio de Obras Públicas.



El Ministerio de Obras Públicas ha construido este moderno edificio escolar en la lejana población de Sabalito, adyacente a la frontera con Panamá. Esta escuela consta de 8 amplias aulas, Dirección, servicios sanitarios, y, además, cuenta con una bomba para llenar varios tanques de agua potable para el abastecimiento del centro docente. ₡ 70.000.00 invirtió el MOP en la realización de esta obra.

### Tratarán en reunión:

## IMPORTANTES PROYECTOS DE URBANIZACION PARA NICOYA

En horas de la tarde de hoy, elementos del cuerpo edilicio de Nicoya, tendrán una reunión con el Ministro de Obras Públicas, Ing. don Carlos Espinach, a fin de coordinar algunos planes de urbanización que se proyectan para ese cantón guanacasteco. También lo harán con el Gerente del Instituto de Viviendas y Urbaniza-

ción, así como con el Director General de Deportes.

Entre los asuntos a tratar está la adquisición de un terreno para plaza de deportes y, como el INVU tiene proyectadas varias construcciones, se quiere llegar a un entendimiento para que se lleven a cabo de manera global, para crear un nuevo centro cívico en esa población.

### Inspeccionarán construcción:

## Terminada la Unidad Sanitaria de San Ignacio de Acosta

Una de las más grandes Unidades Sanitarias del país, fue terminada en días pasados en San Ignacio de Acosta. La construcción fue hecha por el Ministerio de Obras Públicas y parte del costo fue pagado por el Ministerio de Salubridad y la Municipalidad local.

Dentro de pocos días partirán

para San Ignacio el Ministro de Salubridad, Dr. Rodrigo Loria C., y el Director de Unidades Sanitarias Dr. Romero, con el fin de inspeccionar la construcción y fijar la fecha de inauguración.

Los dos distinguidos funcionarios aprovecharán la visita para dictar varias conferencias relativas a la sanidad y a la prevención de enfermedades.

## CON RELACION A LAS IMPORTACIONES DE GANADO

Es muy importante para mantener los mercados, mejorar y hacer un buen nombre en el extranjero, la presentación de los animales.

El hecho de llevar una partida de ganado y atenerse a la suerte de que no le vean una herida, una gusanera, un absceso, etc., son detalles que hacen perder dinero a los compradores y demeritan el buen nombre y la buena fe de los ganaderos nacionales, al mismo tiempo que nos cierran las puertas de los mercados yendo en perjuicio directo de los ganaderos que se preocupan y trabajan por mejorar sus hatos. Es muy deplorable el estado de descuido en que se presentan algunas veces las partidas de ganado, llenas de garrapatas y tórsalos.

Es conveniente recordar que los animales hacen una travesía hasta de siete días con muy poca atención; por lo tanto deben estar perfectamente sanos, con el mínimo de tórsalos, garrapatas y debidamente vacunados; son las garantías lógicas que nos piden los compradores extranjeros y con poco esfuerzo se pueden dar.

He tenido información con respecto al Perú que las pieles de nuestro ganado son muy poco apreciadas y de poco valor debido a la gran cantidad de marcas, huecos y cicatrices; son tantas en la mayoría que dan la apariencia de cueros con jeroglíficos dibujados. En cambio las pieles del ganado argentino y de otros países en donde tienen legislación con respecto a las marcas de fuego, son apreciadas y alcanzan en Perú los precios más altos.

Es verdaderamente muy deplorable la destrucción que hacemos en Costa Rica de la industria del cuero; debemos tomar medidas al respecto, luchar más contra el tórsalo y la garrapata que de-

jan tan marcadas las pieles (aparte de los otros daños que ocasionan al animal) y procurar marcar los animales donde la parte más útil de la piel no sufra.

En Colombia existe legislación al respecto y las marcas de fuego o ácido sólo pueden ser aplicadas así: hacia adelante por la línea anterior de los hombros; hacia atrás por una línea a la altura de la cola y parte superior del jarrete y por otra línea abajo del hombro. De acuerdo con estas regiones se regularizaría la aplicación de las marcas de fuego en los siguientes sitios: las mejillas, la parte anterior del cuello hasta 20 centímetros atrás del borde posterior de la mandíbula y en las extremidades, piernas y brazos, hasta 20 centímetros de arriba de la rodilla o de la corva respectivamente.

Debe tenerse en cuenta que el fierro no sea mayor que el que ocupe un rectángulo de 7 cm. de lado por 9 cm. de base.

No quiero dejar pasar por alto, y felicitar a los ganaderos guanacastecos que realizan la primera exportación de ganado a Perú del presente período, por la buena presentación de sus ganados; denota cuidado y trabajo; animales de una gordura firme y de un magnífico estado sanitario.

Partidas de ganado en esas condiciones traen como consecuencia embarques de ganado sin molestias de ninguna clase y óptimas ganancias para todos. Con esta última exportación se nota claramente que los animales han sido criados, engordados y transportados por personas que saben hacerlo y que tienen afán de asegurarse un mercado estable para sus ganados y un buen nombre para Costa Rica en el extranjero.

Dr. ELADIO CHAVERRI B., Médico Veterinario del Consejo Nacional de Producción.

Embellezca su casa con

# SPRED *Glide-On*

la nueva pintura para exterior de látex de vinyl.



Con esta pintura se eliminan las manchas, el descascamiento y cuarteaduras.

El "GLIDDE-ON" puede aplicarse con brocha, con rodillo o rociarse. Se seca en minutos dando un acabado hermoso y durable.

PINTURAS AMERICANAS



Un simple chorro de agua remueve la suciedad, quedando las paredes como nuevas.

GLIDE-ON se ofrece en 30 modernos colores tropicales y en blanco.

Pida informes sin ningún compromiso donde sus Distribuidores Exclusivos:



**HOLTERMANN & PECHTEL LTD.**  
TELEFONOS 5617 Y 7154 - APARTADO 391

# Q 1.126.753.00 pagó el Seguro Social por Enfermedad y Maternidad en lo que va de este año

La siguiente información la hemos obtenido del boletín informativo de la Oficina de Divulgación de la Caja del Seguro Social:

El Departamento de Contabilidad ha reportado que de enero a Setiembre inclusive, de este año, se ha pagado en prestaciones correspondientes al régimen de Enfermedad y Maternidad la suma de Q 1.126.753.95.

La suma se desglosa así: Subsidios de Enfermedad Q 699.948.65; Subsidios de Maternidad Q 240.643.00; Accesorios Médico Q 39.896.70; Traslados y Hospedajes Q 78.989.50; Libre Elección Médica Q 43.373.40; Cuota de Sepelio Q 15.619.75; Otras Prestaciones en Dinero Q 8.272.95.

En la próxima entrega daremos a conocer los datos que corresponden a lo pagado en Invalidez, Vejez y Muerte.

## CURSILLO PARA PATRONES EN EL SEGURO SOCIAL

Con gran complacencia han recibido distintos patronos la noticia de un cursillo que va a ofrecerse a partir del martes 6 de noviembre en las Oficinas Centrales de la Caja. Dirigido especialmente a los encargados de confeccionar las planillas que se pagan al Seguro Social y a extender las Ordenes de Asistencia Médica con el propósito de enterarlos de todos los detalles que deben tenerse en cuenta y conocer algunas disposiciones reglamentarias que son de importancia.

Estos cursillos harán que las relaciones entre los señores y la Caja sean cada día más cordiales y se subsanen algunas dificultades que surgen de cuando en vez, mediante un mejor entendimiento entre los señores pa-

trones y los funcionarios de la Institución.

## TERMINADO RECUENTO DE TRABAJADORES Y PATRONOS EN EL AREA PRINCIPAL DE SAN JOSE

La Sección de Inspección viene llevando a cabo desde hace un año aproximadamente un recuento de patronos y trabajadores ubicados en el área principal de San José. Tiene por objeto esta actividad hacer una revisión de los datos existentes y conocer los cambios que se han producido en cuanto a la existencia de distintos negocios, número de empleados y poder verificar al mismo tiempo si se están cumpliendo las disposiciones existentes en cuanto a la obligación de asegurar a los trabajadores.

El recuento está próximo a terminarse en la Sección A, es decir, en el área principal de San José en donde están ubicados la mayoría de establecimientos comerciales. Los resultados obtenidos hasta el momento han sido muy satisfactorios en cuanto a los fines que se persiguen al hacer este recuento.

## Moderno equipo para el matadero de Cartago

El respaldo que el Banco Crédito Agrícola de Cartago dió a la Municipalidad del lugar hizo posible la adquisición en Alemania, con facilidades de pago, el más moderno equipo para mataderos que haya llegado a Costa Rica.

El Banco dió su garantía para que pudiera llevarse a cabo la negociación en forma satisfactoria.

El matadero municipal de Cartago es una instalación completamente modernizada, de acuerdo con los últimos adelantos en la materia; y su inauguración se anuncia para dentro de poco tiempo.

## El daño del alcohol lo heredan los hijos, los nietos, los bisnietos, la descendencia toda. Comisión Nacional de Alcoholismo

# SERA CREADO INSTITUTO GUATEMALTECO DE TURISMO

Por conducto de la prensa guatemalteca hemos tenido conocimiento de que el Ministerio de Economía de esa nación ha presentado al Congreso un proyecto de ley tendiente a crear el Ins-

tituto de Turismo, como institución autónoma y cuya junta directiva integraran los directores y jefes de diversas dependencias culturales, de carácter histórico, económico, etc.

## Cámara de agricultores y ganaderos de Limón apoya fábrica de cemento

La Cámara de Agricultores y Ganaderos de Limón ha remitido mensaje telegráfico al Consejo de Gobierno y al Ministerio de Agricultura e Industrias manifestando su apoyo unánime a la oferta hecha por una firma extranjera para la instalación en el país de una fábrica de cemento y para la reiniciación de las operaciones de la Compañía Papelera Nacional por considerar que ambas son de enorme beneficio para el país.

## El INVU se trasladará a un nuevo edificio

En los próximos días trasladará el INVU sus oficinas a un nuevo edificio, en vista de que el que ha venido ocupando, por espacio de casi dos años, no reúne ya las condiciones que demanda la Institución, por el enorme aumento de trabajo y por ende de personal.

El nuevo edificio ha sido diseñado interiormente por la Oficina de Arquitectura del INVU, de acuerdo con las necesidades actuales y previendo las futuras, zonificando la relación de los diferentes departamentos y oficinas, para que resulte lo más funcional posible. El Edificio tiene la ventaja de tener acceso del público, directamente a dos plantas, lo cual permite distribuir de una mejor manera, a las personas que requieren de los servicios de la Institución.

La construcción consta de cuatro pisos y está ubicada entre calle 11 y Avenida de Las Américas.

En la planta baja, que da a la calle 11, están las siguientes oficinas y dependencias: Oficina de Relaciones Públicas e Información, Departamento de Servicio Social y Estadística, Sección de Conservación y la Sección de Ahorro y Préstamo, todos los cuales requieren contacto directo con el público adjudicatario de viviendas, o relacionado con ello.

En el segundo piso, que tiene acceso a la Avenida Las Américas, están localizados: otra Oficina de Información, La Caja, Oficina de Personal, Departamento Financiero y Auditoría.

Cabe anotar, que en esta planta, así como en todas las demás, están definidas claramente la circulación del personal y público en general. La central auténtica de teléfonos, está también en esta planta.

En el tercer piso serán ubicadas todas las dependencias técnicas, tales como: Planes y Obras, Ingeniería, Arquitectura, Urbanismo, así como la Oficina de Asesores Técnicos.

En el cuarto y último piso están instaladas la Gerencia con la Oficina de Secretaría y Sala de Espera, Secretaría General, Departamento Legal y el Salón de Sesiones, el cual ha sido diseñado de tal manera, que pueda prestar servicios, en horas en que no sesione la Junta Directiva, como Biblioteca, Salón de Estar, salón de Conferencias y Proyecciones.

El Edificio ha sido equipado con todos los servicios y especificaciones que se requieren para la naturaleza a que ha sido destinado.

## NUEVO PRESIDENTE DE LA SIP



Guillermo Martínez Márquez, director de "El País" de La Habana, Cuba, nuevo Presidente de la Sociedad Interamericana de Prensa (izquierda) recibe la maceta presidencial de manos del Presidente saliente James G. Stahlman, propietario de "The Nashville (Tennessee) Banner" en una ceremonia en La Habana. La toma de posesión del nuevo Presidente se celebró a la terminación de la reunión anual de la asociación.—(INP).

# Mañana llega el niño millón a San José

## TELEGRAMA

Tronadora, Tilarán Guanacaste.

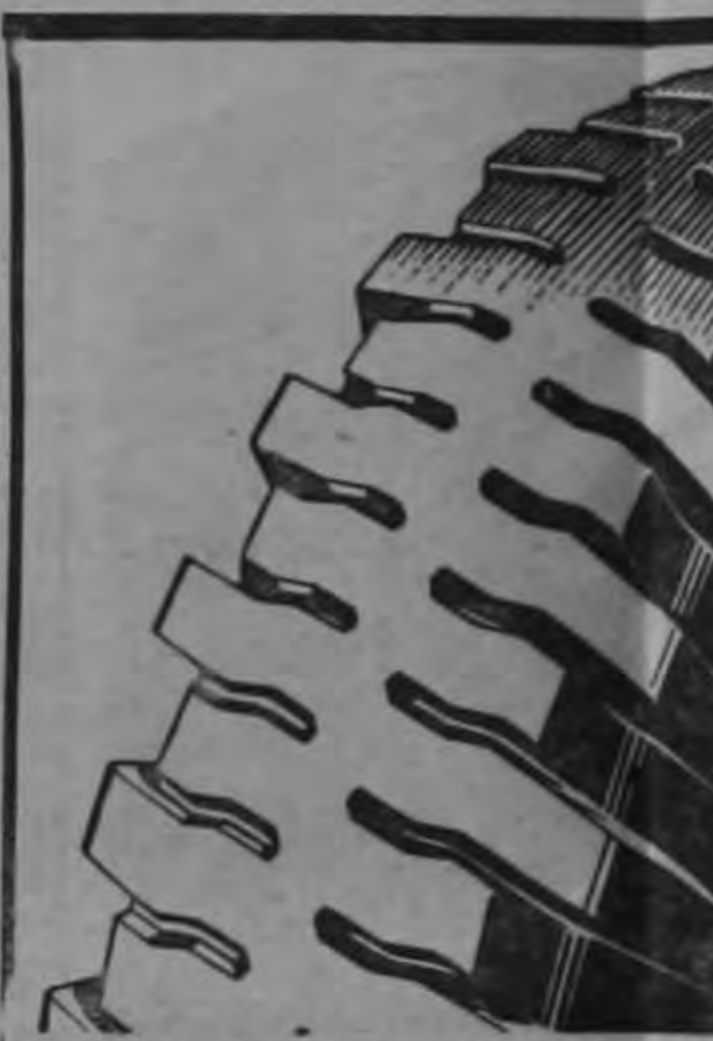
Sr. ORLANDO SOTELA RADIO ATENEA.

Muy agradecido sobre el Niño Millón. Mañana llegaremos con nuestro millonario.

ANTONIO NUÑEZ GONZALEZ.

Oyendo Atenea se mantendrá informado

## PAJARO LOCO



EN LA CARRETERA Y FUERA DE ELLA... Los A...

# ROAD LUG

En todas partes, un número cada vez de camiones deducen los costos por con la ROAD LUG, la llanta para do lar y adaptable que se ha fabricado.

Con banda mucho más gruesa y comprecios que nunca, la inigualada ROAD LUG, velozmente por cualquiera carretera-pedregales con formidable tracción... propietarios de camiones un recorrido kilómetro.

Las siguientes características ex...

**NUEVA CONSTRUCCION DE TELAS SOLDADAS...** Los ingredientes aglutinantes exclusivos de Goodyear SUELDAN todas las partes de la llanta entre sí, para formar una unidad completa. La ROAD LUG impide la separación de la banda y las capas, y prácticamente se eliminan las roturas de la banda.

**BANDA CON NERVADURA Y BARRAS RESISTENTES...** Este diseño único da más kilómetros de suaves recorridos en la carretera, y proporciona tracción formidable fuera del camino.

Fabricado con la Cuerda de Nylon...

# GOOD YEAR

MÁS TONELADAS, EN EL MUNDO ENTERO, SE FIAN LLANTAS GOODYEAR, QUE SOBRE LAS DE...

\* T. M.—THE GOODYEAR TIRE & RUBBER COMPANY, INC.

## SERVICIOS UNIDOS

Frente a la Plaza de la San JOSÉ

# PLANES ECONOMICOS GUATEMALTECOS - SALVADOREÑOS INTERCONEXION DE LOS DOS SISTEMAS ELECTRICOS

El martes 23, se reunieron en San Cristóbal Frontera, los coroneles José María Lemus y Carlos Castillo Armas, Presidentes de El Salvador y Guatemala, habiendo celebrado una entrevista de horas, con asistencia de ministros de estado y altos funcionarios de gobierno, de la que se esperan resultados en favor de la economía de ambos países, ya que entre los puntos tratados figuró el convenio para el aprovechamiento de las aguas del Lago de Güija, habiéndose acordado designar una comisión mixta que deberá reunirse en enero de 1957, encargada de redactar el proyecto definitivo, para poder utilizar las riberas del lago en obras que se consideran necesarias. También figura dentro de las bases, la idea de una cooperación mutua para el desarrollo de las zonas fronterizas a fin de realizar la interconexión de los dos sistemas eléctricos, proporcionando el estado que haga uso de las aguas del lago una potencia máxima de cinco mil kilovatios durante diez años; se acordó además establecer un sistema de boyas para mantener visible la línea fronteriza. Asimismo se establecerá que el gobierno que se sirva de las aguas pagará una indemnización a los propietarios de los terrenos

afectados con los trabajos de regulación del nivel del lago, cuya indemnización será determinada por un tribunal integrado por árbitros designados por las dos partes.

## Nuevo trasatlántico

El trasatlántico Sylvania de 22.000 toneladas de la Cunard Line será botado el jueves 22 de noviembre en los astilleros de la Jhon Brown, en la cuenca de Clyde, según se ha anunciado. Partirá de Liverpool para Quebec y Montreal el 5 de junio de 1957.

## Reunión del Comité de Comercio de la CEPAL

Para el próximo día 19 ha sido fijada a tener lugar la reunión, en Santiago de Chile, del Comité de Comercio de la Comisión Económica para América Latina (CEPAL), de las Naciones Unidas. El Comité se ocupará en estas sesiones iniciales, de ciertos problemas específicos del comercio interamericano y afrontará, de modo preferente, las cuestiones de pagos, cuya evolución en el curso de los dos últimos años será objeto de particular examen; estudiará la posibilidad de adaptar el actual régimen de cuentas bilaterales a la tendencia existente a establecer formas multilaterales de comercio. Luego discutirá el establecimiento de métodos para hacer transferibles los saldos de comercio bilateral en aquellas sumas en que dichos saldos rebasan ciertos niveles, y, también, acordará el problema de las partidas entre monedas de cuenta y monedas convertibles.

Aunque la actual situación de los pagos obliga a pensar, por ahora, como puede verse, en objetivos más modestos que el de establecer un régimen de compensaciones multilaterales en el pleno sentido del concepto, parecen existir posibilidades de poner en marcha algunas medidas, cuya aplicación, además de preparar el terreno para soluciones de mayor alcance, permitiría ir superando poco a poco los rígidos límites del bilateralismo en vigor e influir en la expansión del mercado que América Latina, en conjunto, ofrece a las exportaciones, importaciones y servicios de cada país.

Recientemente, un grupo de funcionarios de la Secretaría Ejecutiva de la CEPAL regresó de una gira por la Argentina, Bolivia, el Brasil, el Paraguay, el Perú y Uruguay, en el curso de la cual estableció contacto directo, en cada uno de esos países —los más vinculados al tráfico latinoamericano— con las autoridades de comercio exterior y cambiaria y representantes de empresas privadas, a fin de acumular información y puntos de vista sobre los problemas más urgentes que plantea el comercio interlatinoamericano y el de estos países con el resto del mundo.

La creación de este Comité de Comercio —que está integrado por expertos gubernamentales y dispondrá de los servicios de la Secretaría Ejecutiva de la CEPAL— fue decidida por los gobiernos que forman la Comisión en el periodo de sesiones últimas, celebrado en Bogotá el año pasado, y desponde a la constante preocupación de los países miembros ante la magnitud de los problemas del comercio latinoamericano y la necesidad de hallarse solución a la mayor brevedad posible.

# CAMPAÑA DIVULGATIVA ANTIVENÉREA ESTA LLEVANDO A CABO EL DEPARTAMENTO RESPECTIVO

El Departamento de Lucha Antivenérea ha estado haciendo en estos días una intensa campaña divulgativa en varias empresas comerciales e industriales.

En esta campaña se han proyectado películas y se han dictado conferencias referentes a la prevención y curación de las enfermedades venéreas.

En la tarde de ayer, el Dr. Waserman especialista en esa clase de enfermedades dictó para los empleados de la Tabacalera Costarricense, una importante conferencia sobre la sífilis, el modo de prevenir esta enfermedad y la forma de curarla en solamente diez días.

El Departamento de Lucha Antivenérea piensa intensificar esta campaña divulgativa en todo el país, con el propósito de que haya un perfecto control sobre esta clase de enfermedades.

# NO SE INAUGURO LA UNIDAD SANITARIA DE QUEPOS

Para el domingo pasado se había anunciado la inauguración de la Unidad Sanitaria de Quepos, obra construida en colaboración por los Ministerios de Salubridad y Obras Públicas conjuntamente con la Municipalidad de la localidad, que aportó una importante suma de dinero. Toda clase de preparativos se habían hecho con el fin de que el acto resultara con el mayor lucimiento posible, habiéndose cursado invitaciones al Presidente de la República y a los Ministros

Loría y Espinach. La única delegación que se hizo presente fue la de Salubridad encabezada por el Director Administrativo don José Rafael Cordero Crocetti, representando al Ministro Loría por encontrarse este último delicado de salud. El mal tiempo y la no llegada de la delegación de la Presidencia ni del MOP, hizo que los organizadores de los actos inaugurativos desistieran de ellos para dejarlos pendientes.

## Asientos mirando hacia atrás

La III Conferencia de la Organización de Aviación Civil Internacional (OACI) no pudo llegar a un acuerdo unánime sobre la cuestión de si en las aeronaves debieran instalarse asientos que miren hacia atrás para los pasajeros. Algunos delegados opinaron que los pasajeros estarán mejor protegidos si se reforzaran los acoplamientos de los asientos y se eliminaran los obstáculos en la cabina, más bien que instalando los asientos hacia atrás. Otros estaban convencidos de que los asientos mirando hacia atrás proporcionan mayor protección que cualquier disposición de los asientos que miran hacia adelante.

## COCKTAIL MOLOTOV LE ALCANZO HUYENDO DEL MEDIO ORIENTE



La multitud húngara se aparta de un carro blindado soviético aun humeante en Budapest después que el vehículo fue alcanzado por un "cocktail Molotov" y los soldados rusos fueron tiroteados al salir del tanque incendiado. Las fuerzas soviéticas se retiraron de la capital pero se reagruparon para un nuevo ataque contra los rebeldes. Los rusos han ocupado todos los campos de aviación del país y han sido reforzados por nuevas divisiones enviadas por Moscú. —(INP).—

## PRONOSTICO DEL TIEMPO PARA HOY

7 de noviembre de 1956

Predominan los chubascos aislados en casi todo el territorio. Lluvioso en el Atlántico.

Servicio Meteorológico

# EL HOSPITAL SAN FRANCISCO DE ASIS DE GRECIA AVISA

Que a partir del día 16 de noviembre de 1956; quedarán vacantes las siguientes plazas:

- Una Enfermera Graduada, Nocturna ..... ₡ 550.00
- Una Enfermera Graduada, Diurna ..... ₡ 500.00
- Una Enfermera Auxiliar ..... ₡ 250.00

Las solicitudes deben ser enviadas a la Dirección. Las plazas se otorgarán por concurso de antecedentes.

RICARDO BARQUERO,  
Jefe Administrativo.

Dr. CHAVERRI ESCALANTE,  
Director.

## SUPERMAN



## ROAD LUG

Siempre cada vez mayor de propietarios los camiones por kilómetro de recorrido la llanta para doble servicio más popular ha fabricado.

Las gruesas y compuestas de caucho más resistentes ROAD LUG rueda suave y silenciosa en carretera --- cava en fangales y en cualquier condición --- y garantiza a los propietarios un recorrido de menos costo por kilómetro.

Los técnicos explican la razón:

**COMPUESTOS MEJORADOS DE CAUCHO** ... La banda de caucho más resistente y de rodadura más fresca que se ha hecho, es hasta el 50% más gruesa que la de las llantas torrencias de carretera. Garantiza más kilometraje.

**CUERDA 3T PATENTADA** ... Mediante el proceso exclusivo "templado triple" de Goodyear, las cuerdas de rayón y Nylon se tratan para que la llanta quede en su punto permanente más resistente al calor. Se regulariza el crecimiento de llanta.

Cuerda Nylon 3T de Rayón 3T

**GOODYEAR**  
SE TRANSPORTAN SOBRE CUALQUIERA OTRA MARCA  
PART, ARDEN 12, 2010, U.S.A. 6-55-105

**GOODYEAR RUBBER CO., S. A.**

de La Soledad

# Notas Sociales

A cargo de — RODRIGO CUÑA — Teléfono 1014

## Despedida de soltera

Las amistades de la bella señorita Flory Vargas Fernández, le obsequiarán un té, con motivo de su próximo matrimonio, con don Roberto Lara Eduarte.

A los futuros contrayentes les deseamos muchas felicidades.

## Doña Angela Herrero de Jiménez

Hoy suman un año más de vida, la distinguida señora doña Angela Herrero de Jiménez. La felicitamos cariñosamente.

## Para los Estados Unidos

Para los Estados Unidos se dirige, la joven señora Evelyn de Goicoechea. La despedimos atentamente.

## Cumpleaños

Hoy cumple años, la estimable señorita Lala Castro Dobles. Le enviamos nuestras congratulaciones.

## Dr. don José Angel Coto

Salió del Hospital San Juan de Dios, el Dr. don José Angel Coto, ex-Embajador de Costa Rica en Roma. Formulamos votos porque restablezca pronto.

## Fiesta de la Unión de Mujeres Americanas U. M. A.

La Unión de Mujeres Americanas, U. M. A., en su Sección de Costa Rica, se prepara, con entusiasmo, a celebrar la Navidad de los niños del Preventorio de San Isidro de Coronado. La fiesta tendrá carácter de aniversario el 12 del próximo diciembre, aniversario de la segunda fundación de la U. M. A. en nuestro país.

Entre asociadas y simpatizantes de la Asociación Femenina se inicia ya el movimiento de ayuda, a fin de que la parvada de muchachitos, de ambos sexos alojados en tan útil y benéfica institución, celebre con placer de infancia, la Fiesta del Niño Dios.

Angela Acuña de Chacón  
Presidenta

## Ramiro Alberto

En la Iglesia de Nuestra Señora de Los Angeles, de la ciudad de Cartago, fue bautizado con el nombre de Ramiro Alberto, el niño del hogar que forman los jóvenes esposos don Ramiro Brenes y su bella señora esposa Rosa María Mata de Brenes. Actuaron como padrinos don Fernando Mata y la señorita María Eugenia Mata. LA REPUBLICA les desea muchas felicidades.

## Efectuado Matrimonio en Guatemala

El domingo último en Guatemala, se efectuó el matrimonio del joven costarricense D. Rodrigo Tormo, con la bella señorita María Rosario Madrid, hoy señora de Tormo. Son hijos de los apreciables hogares de don Amadeo Tormo y de doña Adela de Tormo, y de don Joaquín Madrid y de doña Marta Molina de Madrid. Sus nupcias son motivo de unánime complacencia dadas las excelentes cualidades de los nuevos esposos. Al saludarlos afectuosamente les hacemos llegar nuestros mejores deseos.

## Don Alcides Prado

Hoy celebra el aniversario de su natalicio, don Alcides Prado. Reciba nuestras felicitaciones.

## Baile en el Costa Rica Country Club

En los salones del Costa Rica Country Club, ofrecerán un baile, las amigas y amigos que este año se graduarán en la Escuela Lincoln.

## Natalicio de Manuel Mora Robles

Hoy celebra el aniversario de su natalicio, el jovencito Manuel Mora Robles, hijo de don Rafael Mora y de su estimable señora esposa doña Argentina de Mora, y a cuyo hogar pertenecen también Miguel Angel y Mayela. LA REPUBLICA le desea un mundo de felicidades.

## Baile Estudiantil

El 17 de los corrientes a las nueve de la noche en los salones del Costa Rica Tennis Club, se llevará a cabo un gran baile para coronar a la reina de la simpatía de la Escuela Panamericana, la bella señorita Cecilia Selva. Las invitaciones comenzaron a circular y la orquesta estará a cargo de Gil Vega.

Agradecemos el envío de la siguiente invitación.

El Liceo León Cortés se complace en invitar a usted y su distinguida familia al Gran Baile de Coronación de la Reina de Simpatía que se llevará a cabo en los salones del Centro de Amigos de Grecia el día Sábado 10 de noviembre a las 9 de la noche.

## El Comité

Recibidoras: Señoras: Fresia de Araya, Guillermina de Bolaños, Flor de M<sup>a</sup> de Vega, Filomena de Morera.

Señoritas: Melba Alvarez, Hilda M<sup>a</sup> Badilla; Haydée Céspedes, Ruth Porras.

Traje corriente para caballeros.

Cuotas: Caballeros 12 colones. Estudiantes 8 colones. Damas: 2 colones.

## Baile Estudiantil

Damos las gracias por el envío de la siguiente invitación:

Tenemos el gusto de invitar a usted al suntuoso Baile de Fantasía que tendrá lugar en la Pila Volio el sábado 10 de noviembre a las 9 p. m.

Será un homenaje de simpatía para los estudiantes de Quintos Años de los Colegios Oficiales de la Ciudad. Orquesta Barquero y sus doce profesores.

Comité: Señoritas: Yamilet Regidor M., Rima Rothe S. M<sup>a</sup> de los Angeles Rojas S. Señores: Victor M. Matamoros V., Gilbert Vindas C., Mauricio Gallardo Z.

Traje de fantasía o corriente. Cuotas: Particulares 8 colones y 3 colones. Estudiantes 6 y 2 colones.

La invitación se pedirá a la entrada.

## COLEGIO LINCOLN

Colegio Lincoln. Acto de graduación de 1956. 1<sup>o</sup> de diciembre a las 10 hs. Edificio de la Escuela en San Vicente de Moravia.

Estimado señor: El Colegio Lincoln tendrá especial satisfacción en contar usted y a su familia entre los asistentes al Acto de Clausura del presente curso lectivo y de antemano presentá por mí medio, especial agradecimiento por su amable asistencia.

Atento y S. S.,

Warren D. Jagush  
Director

## Para la Zona del Canal y Los Estados Unidos

Rumbo a la Zona del Canal y los Estados Unidos, se ausenta la estimable señora doña Teresa Torres viuda de Blossé. Feliz viaje le deseamos. Del exterior llegó con su esposa y sus niños el caballero don Roberto Sasso. Les presentamos nuestra bienvenida.

## Don Adolfo Vinocour

Regresó de su viaje a México don Adolfo Vinocour. Lo saludamos atentamente.

## Regreso de España

En estos días regresan de su viaje a España, don Marcelino García Chamosa, su estimable señora esposa doña Claudina de García y su hija la bella señorita Norma García. Les adelantamos nuestro atento saludo de bienvenida.

## De Nueva Orleans

En breve regresan de su viaje a Nueva Orleans, el Licenciado don José María Gallegos, su estimable señora esposa doña Nora Solís de Gallegos y su hija la bella señorita Ana Lorena Gallegos quien dichosamente se encuentra ya fuera de peligro de la seria enfermedad que hizo a su familia ausentarse para los Estados Unidos. Celebramos las buenas noticias recibidas.

## Bella Viajera

El sábado próximo regresa de su viaje a los Estados Unidos, la linda señorita Virginia Arrea Mc Adam, después de varios meses de ausencia, en viaje de estudios en Chicago. Nos complacemos en adelantar el nuestro atento saludo de bienvenida.

## Rumbo a los Estados Unidos

Se dirigen a los Estados Unidos, las estimables señoras Julieta Raventós y Sonia de Raventós. Feliz viaje les deseamos.

## Regreso

Regresó de su viaje a Cuba y los Estados Unidos don Julio César Forero gerente del periódico LA REPUBLICA.

Le adelantamos nuestro cordial saludo de bienvenida.

## Para los Estados Unidos

Hoy se ausentó para los Estados Unidos el caballero don Juan Francisco Rojas Suárez, competente empleado de la Embajada Americana. El estimable viajero va a traer a su hijo, el joven don Juan F. Rojas Cascante, quien recientemente sufrió un accidente en aquel país donde estudia. Al despedirlo en la forma más cordial, le deseamos un viaje lleno de felicidad.

## De regreso al exterior

Prepara viaje de regreso al exterior, la bella joven señora Gloria Tijerino de Pierson quien llegó a Costa Rica con motivo del fallecimiento de su hermano don Francisco Tijerino Calonge. La despedimos cariñosamente.

## Rumbo a México

Se ausentaron para México don Danilo Sáenz y su estimable señora esposa doña Gladys de Sáenz. Grata permanencia les deseamos en la patria de Benito Juárez.

## Srita. Ana Cecilia Alfaro Rodríguez

Para celebrar su cumpleaños, la bella damita Ana Cecilia Alfaro Rodríguez, hija del Lic. don Fernando Alfaro Yglesias y de su distinguida señora esposa Lygia de Alfaro, estuvo muy complacida por sus familiares y amistades. LA REPUBLICA la felicitó galantemente.

(pero qué bien trabaja mi ventilador con 3-EN-UNO!



limpio y lubrica como ninguno

ACEITE 3-EN-UNO

## ASOCIACION DE PROFESORES Y MAESTROS JUBILADOS Y PENSIONADOS

## ASAMBLEA GENERAL ANUAL

Se convoca a todos los asociados a la Asamblea General Anual que se celebrará el próximo sábado 10 de este mes, a las 8 horas, en la Escuela Marcelino García Flamenco, de esta ciudad (100 varas al Este de la esquina Sur de la Iglesia La Dolorosa).

SARA JIMENEZ G.,  
Secretaria.

## EL SANTO



**El próximo domingo se inaugurará en San Isidro de Alajuela la "Escuela Enrique Riba Morella"**

La construcción de la "Escuela Enrique Riba Morella" es otra de las obras de progreso del actual Gobierno. Será bendecida por el Excmo. Monseñor don J. Vicente Solís Arzobispo de Alajuela.

El próximo domingo, a las ocho de la mañana, en San Isidro de Alajuela, se llevará a cabo la inauguración de la "Escuela Enrique Riba Morella", que es otra de las obras de progreso del actual gobierno, y la que será bendecida por el Excmo. Monseñor don J. Vicente Solís, Arzobispo de Alajuela. Asistirán muchas personalidades de todas partes y el público en general. Jubilosa la ciudadanía ha recibido tan grata noticia, ya que en esta forma se honrará a tan egregio ciudadano desaparecido, que tanto beneficio dio a Costa Rica.

**EL RUIDOSO GRAN BAILE DEL CLUB JUVENIL "LA GRANJA" SERÁ EL SABADO 24 DE LOS CORRIENTES**

En reunión de directiva celebrada ayer tarde por los integrantes del Club Juvenil del Barrio La Granja, se acordó celebrar su próximo y ruidoso gran baile, la noche del sábado 24 de los corrientes.

Por lo avanzado de la hora dejamos para las siguientes ediciones más detalles de la esplendorosa fiesta que ha despertado indescriptible entusiasmo por concurrir entre los selectos invitados.

**EL MARAVILLOSO GRAN BAILE DE INAUGURACION DEL CLUB JUVENIL MORAZAN**

Los integrantes del Club Juvenil Morazán nos comunicaron ayer que el sábado próximo, se llevará a cabo la primera concentración de socios, en la casa de la bella señorita Cecilia Herrera, en el Barrio Escalante, y con el fin de informarles detalladamente, entre otros asuntos, sus magníficos preparativos, para el maravilloso gran baile de inauguración que se ofrecerá el sábado 17 de los corrientes.

Para la concentración de socios, a las tres de la tarde del próximo sábado con traje informal, se ha preparado el siguiente programa: 2º Palabras del Presidente del Club Morazán don Bernal Urbina Pinto, 2º Palabras del Director del Departamento Cultural señor don Luis Calzada Fernández, 3º Palabras del Vicepresidente del Club Morazán don Douglas Maynard, 4º Impresiones de los señores socios, 5º Presentación general de socios. Seguidamente se iniciará un rato de expansión a las socias y a los señores socios, mediante baile y otros juegos individuales que se preparan para esa ocasión. Nota: Esta concentración de socios posiblemente sea transmitida a través de los canales de la poderosa Estación "Nueva Alma Tica" (800 kc.), durante la Hora Social, a cargo de Rodrigo Acuña.

**Baile del Liceo León Cortés**

Agradecemos el envío de la siguiente invitación:

El Liceo León Cortés se complace en invitar a Ud. y su distinguida familia al Gran Baile de Coronación de la Reina de Simpatía que se llevará a cabo en los salones del Centro de Amigos de Grecia el día sábado 10 de noviembre, a las 9 de la noche.

**El Comité**

Recibidoras: Señoras: Fresa de Araya; Guillermina de Bolaños; Flor de María de Vega; Filomena de Morera. Señoritas: Melba Alvarez; Hil da María Badilla; Haydee Perras.

Orquesta: Lubin Barahona. Cuotas: Caballeros ₡ 12.00 Estudiantes ₡ 8.00; Damas ₡ 2.00 Traje corriente para caballeros.

Personas que cumplen años la presente semana:

**Miércoles 7 de noviembre:** Sra: Olga Carvallo.

**Jueves 8 de noviembre:** Sras: Amelia de Rohrmoser Ondina de Lacayo; Tinita Meza de Jiménez; Sritas: Teresita Guerra, Carlota Méndez; Miryam Badilla.

**Viernes 9 de noviembre**

Sras. María Castro de Espinach, Marta Chacón de Gallegos; Emilia Güell de Centeno, Marisol López Calleja, Dorothy Lancaster; Nydia Facio Chacón.

**Sábado 10 de noviembre:** Sras. María de los Angeles de Ramírez; Mignón Sacasa de Pallais; Norma de Guardia; Virginia de Vincent; Norma Sasso; Zelmira de González; Sritas. Elizabeth Johanning Gallegos; Nery Fernández Berrocal; Ana Teresa Peña Genet; Claudette Beeche Lizano y Lolita Góngora.

Recíban las congratulaciones de LA REPUBLICA.

**Farmacia CORTES No. 3**  
BOTICA DE TURNO  
situada en los bajos del Hotel Costa Rica. Servicio a domicilio.  
Teléfono 2647.

# -Notas Sociales-

A cargo de

RODRIGO ACUÑA

Teléfono 1014

**Restableciendo doña Mercedes de Riba**

Nos es muy grato consignar la mejoría de la respetable dama doña Mercedes de Riba, viuda del caballero don Enrique Riba Morella, con cuyo nombre será bautizada una escuela el próximo domingo, a las ocho de la mañana, en San Isidro de Alajuela. LA REPUBLICA lo celebra vivamente.

**Regreso del exterior**

Regresaron de su viaje al exterior, el Dr. don Edgar J. Pinto y su distinguida señora esposa doña Marta de Pinto. Celebramos su retorno a la patria.

**Cumpleaños**

Hoy cumplen años, las apreciables señoras doña Maruja de Borbón, doña Carmen de Montealegre, doña Margarita Solera de Cabezas, doña Felicia de De Mezerville, doña Rita Castro de Ortuño y doña Duvelia de González Flores. Les deseamos mil felicidades.

**Don Gonzalo Beeche Luján**

Hoy celebra el aniversario de su natalicio, el caballero D. Gonzalo Beeche Luján. Lo saludamos atentamente.

**La Feria del Colegio La Salle**

Continúan haciéndose los preparativos para la Feria del Colegio La Salle. En el programa figura un suntuoso té y muchas otras novedades. LA REPUBLICA informará al respecto en las siguientes ediciones.

**Baile Estudiantil de Fantasía**

Damos las gracias por el envío de la presente invitación: Tenemos el gusto de invitar a Ud. al suntuoso Baile de Fantasía que tendrá lugar en la Pila Volio el sábado 10 de noviembre a las 9 p. m.

Será un homenaje de simpatía para los estudiantes de Quintos Años de los Colegios Oficiales de la Ciudad.

Orquesta Barquero y sus doce Profesores.

COMITE: Señoritas: Yamilet Regidor M.; Rima Rothe S.; María de los Angeles Rojas S.; Señores: Víctor Gilbert Vindas C., Mauricio Gallardo Z.

Traje de Fantasía o corrientes.

Cuotas: Particulares ₡ 8.00 y ₡ 3.00.

Estudiantes ₡ 6.00 y ₡ 2.00. La invitación se pedirá a la entrada.

**Rumbo al exterior**

Se ausenta para el exterior, la bella joven señora Flo ra de Coll, esposa de don Ramiro Coll. Que disfrute de una feliz temporada, son los sinceros deseos nuestros.

**Don Gabriel Dengo, su señora y sus hijos para el exterior**

Preparan viaje de nuevo para Guatemala, don Gabriel Dengo, su bella señora esposa y sus hijos. Les adelantamos nuestro atento saludo de despedida.

**Mr. Perry Girton y Sra.**

Se encuentran mejor de su enfermedad, Mr Perry Girton y su estimable señora, esposa doña Margarita Martínez de Girton. LA REPUBLICA desea su pronto y completo restablecimiento.

**Doña Celia de Lara**

En la fecha de los cumpleaños de la distinguida señora doña Celia Montealegre de Lara, esposa del doctor don Jorge Lara, nos es muy grato saludarla con toda cortesía, deseándole muchísimas felicidades en unión de los suyos.

## Alimento a los niños

con lo que más les gusta!

DELES con FRECUENCIA

## HELADOS

*Dos Pinos*

Mucho más puros y nutritivos



Variados sabores:

**CREMA - GUANABANA  
PIÑA - FRESA - LIMON  
CHOCOLATE y MORA**



**Cooperativa de Productores de Leche, R. L.**

Teléfonos: 4521 - 5003 - 6113 y 3787

**JEFF COBB**



# Notas Sociales

A cargo de — RODRIGO ACUÑA — Teléfono 1014

El Baile de las Graduadas del Colegio de Nuestra Señora de Sión

Mucho entusiasmo ha despertado el baile que ofrecerán las amigas que este año se graduarán en el Colegio de Nuestra Señora de Sión. Es muy posible que la misma fiesta se lleve a cabo en los salones del Club Unión.

Srita. Julita de Esquivel

Hoy festeja la grata fecha de su cumpleaños la elegante y preciosa señora doña Julita Salazar de Esquivel, una de las más lindas mujeres centroamericanas. A las muchas congratulaciones que reciba, unimos las nuestras en la forma más cariñosa.

Para los Estados Unidos

Se dirigen a los Estados Unidos las apreciables señoras doña Elvira de Aragón y su hija doña Iris de Ventura. Ojalá que disfruten de un viaje lleno de alegrías.

Para el exterior

Conforme lo habíamos anunciado se ausentaron para el exterior don Paul Day, su encantadora señora Estrella Povedano de Day y su linda hija. Los despedimos afectuosamente.

Srita. Ileana Beeche

En estos días sale para el exterior, la bella amiga, señorita Ileana Beeche Carranza, hija de don Gonzalo Beeche y de su distinguida señora esposa doña Isabel Carranza Volio de Beeche. Le deseamos un viaje muy feliz.

Srita. Teresa González

En Alajuela falleció la estimable señorita Teresa González Villalobos, cuya muerte la lloran inconsolables todos los suyos.

Al lamentar tan sensible suceso, enviamos nuestro mensaje de condolencia a sus hermanos don José y Estela González Villalobos, a sus sobrinos y a la demás familia.

Numerosas quejas por los insultos anónimos por teléfono. Las Compañías Eléctricas de acuerdo con la Central de Teléfonos, debe de tomar medidas energéticas y cancelar los teléfonos que se usan para tan lamentables hechos.

Desde hace muchos días y en los últimos, se han aumentado las quejas de distintas personas, que por medio de teléfonos reciben insultos anónimos. Las Compañías Eléctricas, deben de tomar energéticas medidas para terminar con esta clase de incalificables abusos que hacen personas inmorales a través de los teléfonos y en forma anónima. Del aplauso público sería también que se publicaran los números y nombres de las personas dueñas de los teléfonos que se usan para tan lamentables fines. Merecería un justo estímulo la Central de Teléfonos que denuncie sin contemplaciones los números de los teléfonos a que nos referimos, para su merecido castigo y en esta forma el país conozca a los culpables.

Sra. Amelia de Alvarado

Del Hospital San Juan de Dios fue trasladada a su casa, la bella joven señora Amelia Moreno de Alvarado. Su estado de salud es ya más satisfactorio, lo que mucho celebramos.

Sra. doña Evangelina de Zúñiga

Guarda cama muy enferma, la estimable señora doña Evangelina Gámez Monge de Zúñiga. Ojalá que restablezca pronto.

Baile en la Escuela Panamericana

Organizado por la Junta Pro eventos sociales de la Escuela Panamericana de esta capital, se llevará a cabo en los suntuosos salones del Tennis Club, el sábado 17 de noviembre un grandioso baile en el cual tendrá efecto la coronación de la Reina de Simpatía señorita Cecilia Selva. El programa musical estará a cargo de la orquesta Gil Vega.

Distinguidos viajeros

Después de haber sido objeto de múltiples agasajos en El Salvador y Guatemala, regresaron al país don Cipriano Güell, Gerente del Seguro Social y su bellísima y señora esposa, Saday de Güell, una de las mujeres más encantadoras de Costa Rica.

Nos complacemos en reiterarles a los distinguidos viajeros, nuestro cariñoso saludo de bienvenida.

Restableciéndose

Se encuentra mejor de salud el Reverendo Padre Ramón Marimón Capellán del Colegio de La Salle. LA REPUBLICA desea su pronto restablecimiento.

Doña Teleda de Saborío

En Alajuela sigue dichosamente mejor de su reciente operación en el Hospital San Juan de Dios, la augusta matrona doña Teleda Fonseca de Saborío. Le hacemos llegar un saludo muy cariñoso, deseando restablezca rápidamente.

Para los Estados Unidos

Se dirigen al exterior, la distinguida señora doña Adelta Esquivel de Peralta, y su hija, la bella señorita Roxana Peralta Esquivel. Les deseamos un viaje muy feliz.

Don Jorge Hine

Consignámonos complacidos, la mejoría del caballero don Jorge Hine. Que su salud no vuelva a alterarse son nuestros cordiales deseos.

Compromiso de Bodas en México

En México se efectuará el compromiso matrimonial del caballero don Huberth Watson, dueño de la Librería Watson, con una bella señorita norteamericana. Les enviamos nuestro atento mensaje de congratulación.

Usted sabe que

**ALKA-SELTZER**  
ALIVIA LA  
INDIGESTION ACIDA

...¿pero sabe que

**ALKA-SELTZER**  
TAMBIEN  
ALIVIA EL  
DOLOR DE CABEZA?



¡El secreto está en la fórmula! Alka-Seltzer contiene, no sólo un ingrediente, sino una combinación de ingredientes. Por eso Alka-Seltzer le da rápido alivio, no sólo para las molestias de la indigestión, sino para dolores de cabeza, dolores musculares y el malestar de un resfriado. Aproveche todas las ventajas que le ofrece Alka-Seltzer — tómelo cada vez que tenga cualquiera de estas molestias. Pida Alka-Seltzer en el sobrecito azul.

**Alka-Seltzer**

SOLO HAY UNO, COMO ALKA-SELTZER... ¡NINGUNO!

## Universidad de Costa Rica

Invita a profesores, alumnos y público en general, a la audición que dará el CORO DEL LICEO J. J. VARGAS CALVO en el Paraninfo el jueves 8 de Noviembre a las 19.30 horas (7.30 p. m.)

### PROGRAMA

- |   |  |
|---|--|
| 1.—M. M. Gutiérrez. Himno Nacional (4 voces)        | 3.—J. J. Vargas Calvo Alborada (2 voces)                             |
| 2.—J. J. Vargas Calvo a Costa Rica (2 voces y solo) | 4.—G. Murillo Marcha de los Estudiantes del Liceo J. J. Vargas Calvo |

### INTERMEDIO

- |  |   |
|--|---|
| 1.—X. X. Canciones Chilenas (4 voces)<br>a) Ay Agüita de mi Tierra<br>b) Río Río | 3.—X. X. Villancicos<br>a) Hacia Belén (4 voces)<br>b) Dulce Soñar de Campanas<br>c) Venid Hombres Fieles |
| 2.—X. X. Cónon (4 voces)   | 4.—J. J. Vargas Calvo Himno del Liceo J. J. Vargas Calvo  |

DIRIGE EL PROF. don GILBERTO MURILLO

San José 6 de Noviembre de 1956

## ESPEJO DEL ALMA



¿DEBE CASTIGARSE A UN PEGUENITO POR INMODESTO?

RESPUESTA:

La modestia es una cualidad que se adquiere, y usted no ayudará en nada a su hijito castigándolo por no tenerla. La tendencia de los niños a exhibir su desnudez es primitiva y normal, y si usted pone a ella una atención fuera de lo normal, lo único que hace es acentuar la efectividad del procedimiento como medio de atraer la atención.

Entre los adultos hay aceptables válvulas de escape para la tendencia al exhibicionismo, como aparecer en actos públicos, tomar parte en funciones teatrales, bailar, decir discursos, etc. El hijo o la hija de usted se mostrarán más si tienen algún otro medio de atraer sobre ellos la atención de los demás.

¿ES HACERSE ILUSIONES UN SIGNO DE ENFERMEDAD MENTAL?



RESPUESTA:

Un delirio es el resultado de una visión errónea de las cosas, y puede ser sintomático de perturbación mental cuando se sostiene con persistencia frente a la razón. Una variedad más moderada del delirio es la ilusión, y ésta constituye una experiencia mental ordinaria y normal. Un mendigo que se imagine a sí mismo como un potentado, sufre definitivamente de delirio de gran-

¿HAY GENTES QUE SE OBLIGAN A HACER COSAS QUE NO LES GUSTAN?



RESPUESTA:

Es mucha la gente que lo hace, y mucha la que lo hace nada más porque cree que debe hacerlo así. La mayoría de las personas se inclina a apreciar equivocadamente lo que es su interés y cuál es su capacidad. Por ejemplo, si a una persona le disgustan definitivamente las reuniones en que se sirven bebidas fuertes, pero se obliga a concurrir a ellas, una hora en una de esas fiestas puede cansarla más que una hora de actividad en el trabajo que le gusta. Generalmente somos capaces de gastar el doble de energía y de tiempo haciendo algo que nos resulta natural y que hacemos sin esfuerzo y sin que esa actividad nos fatigue.

## DOÑA LALA





## ANIVERSARIO DE BODAS DEL HOGAR CORRALES-MADRIGAL

Hoy hace un año que unieron sus destinos en el sagrado vínculo del matrimonio, los jóvenes esposos don Eugenio Corrales Bolaños, uno de los elementos de más valía de la juventud luchadora del país, y su bellísima y encantadora señora Gladys Madrigal de Corrales, a cuyo apreciable hogar, pertenece la preciosa y adorable muñeca, Gladys Eugenia Corrales, que más bien pareciera una linda princesita venida del país de las maravillas.

LA REPUBLICA se complace en saludarlos cariñosamente, al mismo tiempo que les desea toda la felicidad que cabe en el mundo.

## CANDIDATA A REINA DEL MOP



Señora CORONA CASTRO

Hoy se decide quién de las tres candidatas a Reina del MOP queda con la corona. Las candidatas son las encantadoras señoritas: Amalia López, María Elena Vargas de primera en el escrutinio último y la Srta. Corona Castro quien adorna estas páginas de LA REPUBLICA.

### Te y Feria en el Colegio de La Salle

El próximo sábado 10 de noviembre en el Colegio de La Salle se llevará a cabo el Té y Feria que se ha venido anunciando a beneficio del Seminario Pio Latinoamericano de Roma.

Los encargados de preparar lo han sido las damas del Comité Pro-pontífice y los Cruzados del Papa. Será este el máximo acontecimiento social de la semana. LA REPUBLICA invita a todos los católicos para que asistan.

### DONA JULIA ARAGON DE GONZALEZ

Sufre quebrantos de salud, la encantadora dama doña Julia Aragón de González. Esperamos el placer de anunciar su pronto restablecimiento.

Del 5 al 15 de noviembre el Centro de Estudios presentará la Exposición de Pinturas de doña Lolita Zeller de Peralta en el Teatro Nacional

Patrocinada por Extensión Cultural de la Universidad de Costa Rica y el Ministerio de Educación Pública, el Centro de Estudios presentará del 5 al 15 de Noviembre, en el Teatro Nacional, la Exposición de Pinturas de doña Lolita Zeller de Peralta:

### CATALOGO

- 1—Nicté-Ha, Princesa Maya.
- 2—Rita Fernández Jiménez.
- 3—Dr. Antonio Peña Chavarría.
- 4—Don Fernando Trejos.
- 5—Lic. Hernán G. Peralta.
- 6—Gastón de Mezerville (en la posición del Príncipe Baltazar Carlos de Valázquez.)
- 7—Jorgito de Mezerville.
- 8—Gitana en el Parque Forestal, Santiago de Chile.
- 9—Recordando
- 10—Muchacho campesino.
- 11—Vino de Porrón.
- 12—Retrato.
- 13—Retrato
- 14—Retrato
- 15—Retrato
- 16—Callejón de Jesús te amapare, Jalapa, México.
- 17—Claustro de San Agustín Acolman, México
- 18—Iglesia de Santa Prisca, México.
- 19—Castillo de Santa Catalina, Jaén, España.
- 20—Mater Amabilis (reproducción).

Al felicitar efusivamente a la estimable dama doña Lolita Zeller de Peralta, LA REPUBLICA le desea muchos y merecidos éxitos.

# -Notas Sociales-

A cargo de

RODRIGO ACUÑA

Teléfono 1014

## AGRADECIMIENTO

Jorge Manuel y María del Carmen Dengo Obregón e hijos,  
Omar y Augusta Dengo Obregón e hijo,  
Gabriel y Norma Dengo Obregón e hijos,  
Carlos Enrique y María Eugenia Vargas Méndez e hijos,  
Las familias Obregón - Loria y Obregón - Valverde,

Expresan su profundo agradecimiento a todas las personas y entidades que en diversas formas les han manifestado su condolencia por la muerte de su querida e inolvidable

## MARIA TERESA OBREGON DE DENGO

San José 6 de noviembre de 1956.

### Hogar de plácemes en Cartago

Con el nacimiento de su primogénito, se encuentra de plácemes, el hogar de los jóvenes esposos, don Ramiro Brenes y su estimable señora, la profesora Rosa Mata de Brenes. Les hacemos llegar nuestra enhorabuena y al recién nacido los mejores votos por un venturoso porvenir.

### Cumpleaños de doña Tila de Preus

Hoy estará muy cumplimentado con motivo de la celebración de su cumpleaños, la distinguida señora doña Tila de Preus, esposa del caballero don Leo Preus, familia altamente apreciada de la sociedad costarricense.

LA REPUBLICA se complace en presentarle sus respetos, y en desearle toda clase de felicidades.

### De plácemes en la Clínica Bíblica el hogar Morkos Malick

En la Clínica Bíblica nació un niño, en el hogar de los jóvenes esposos don Angel Morkos y de su bella señora Gladys Malick de Morkos. LA REPUBLICA les hace llegar sus parabienes, y al recién nacido le desea un venturoso porvenir.

### DE SUMA GRAVEDAD EL PROF. DON JOSE J. VARGAS CALVO

Es de suma gravedad, el estado de salud, del profesor don José Joaquín Vargas Calvo, padre del profesor también don Joaquín Vargas Méndez, director del "Instituto Joaquín Vargas Calvo", de San Pedro de Montes de Oca.

Lamentamos la noticia, deseando se experimente una milagrosa mejoría.

### GRAVEDAD DEL LIC. DON BENJAMIN ODIO

Acompañado de su esposa, llegó de Cuba enfermo de gravedad, el Lic. don Benjamín Odio, recientemente operado en La Habana.

Lo lamentamos, deseando mejore rápidamente.

### Vocaciones religiosas y sacerdotales en la Sociedad Costarricense

Recientemente en un Convento de Padres Dominicos, en España, tomó al hábito un joven de los círculos sociales costarricenses. Ahora se comenta en San José el posible ingreso de otro joven de la sociedad a otra Congregación Religiosa. Pedimos a Dios Nuestro Señor aumente en buen número las Vocaciones Superiores en las altas esferas de la sociedad, para que así ellos, los mejores conocedores de su ambiente lleven las almas por el camino de la salvación y no permitan que se divida el credo de nuestra sociedad para que haya un solo Rebaño y un solo Pastor.

Para ROPA INTERIOR fina

# INTEX

DE VENTA EN LAS MEJORES TIENDAS

## Universidad de Costa Rica

La FACULTAD DE CIENCIAS Y LETRAS invita a todos los Licenciados en Ciencias y a todas aquellas personas que reúnan las condiciones exigidas por la Universidad para ser nombradas como profesor, al Seminario que dirigirá el doctor ROBERTO SAUMELLS PANADES, el cual se realizará en el edificio de la Facultad de Ingeniería (San Pedro de Montes de Oca) a partir del sábado 10 de noviembre a las 14 horas.

La materia del Seminario será:

### "LAS MATEMATICAS EN LOS ESTUDIOS GENERALES"

El hecho de participar en este Seminario será antecedente valioso cuando se realice la selección de profesores que habrán de ocuparse de la Cátedra

### MATEMATICAS

durante el año de 1957, en el Departamento de Estudios Generales de la Universidad de Costa Rica.

Los interesados pueden inscribirse en la Secretaría de la Facultad de Ciencias y Letras, 200 varas al Norte de la cantina "La California". El límite de inscripción es el sábado 10 a las once horas.

San José, 6 de Noviembre de 1956

## ROLDAN EL TEMERARIO



# PODEROSAMENTE REFORZADO JUGARA EL CARTAGINES CONTRA EL "CUCUTA"

Desean los directivos del cuadro brumoso aprovechar bien la oportunidad que se les ha dado de un partido internacional para asegurarse otros.—

## DEPO

A Cargo de  
**LUIS CARTIN P.**



## RTES

Del Circulo de Periodistas  
y Locutores Deportivos de  
Costa Rica

## LA SELECCION JUVENIL DE FUTBOL TAMBIEN NECESITA AYUDA

Nos encontramos en las puertas del Segundo Campeonato de Fútbol Juvenil que se verificará en la hermana República de El Salvador, Costa Rica como campeón del Circuito, tiene que defender su título. Dura es la lucha que nos espera en El Salvador. Los países hermanos enviarán para esa oportunidad a la tierra cuscatleca a sus mejores jugadores en la categoría juvenil. No obstante eso, tenemos fe que nuestros muchachos pondrán muy en alto los colores deportivos de la Patria.

Pese a todo lo anterior, hasta el momento la afición nacional ha visto, en forma despectiva, el esfuerzo que el entrenador Santiago Bonilla y su puñado de pupilos se encuentran realizando. Es de sobra conocido que la situación eco-

nómica de la Liga Menor de Fútbol no es buena. El presupuesto con que trabaja esa organización deportiva es demasiado estrecho. En estos días la Liga Menor de Fútbol tiene que hacerle frente a ingentes gastos que demandan la preparación de la Selección Nacional que nos representará en El Salvador. Hay que pensar que nuestros futbolistas tienen que ir en buenas condiciones a esas competencias. Es necesario suministrarles buena alimentación en estos días para que resistan el enorme esfuerzo que tienen que realizar en tierras cuscatlecas. Tienen que competir en un clima nada favorable para nosotros y sobre todo se quiere que ellos tengan el título de monarcas del fútbol del Istmo.

A todo eso yo me pregunto. Cómo se les puede pedir tanto si no se les ha dado nada? ¿Por qué la afición nacional que tanto espera de ellos no les ayuda?

Es necesario, imprescindible, que se inicie movimiento en su favor. Hay que proveerlos de vitaminas. Suministrarles una alimentación adecuada. Que no les falte nada. Pero, ¿cómo conseguir todo eso? Aunando esfuerzos. Hay que recordar que si nada les damos, es poco o nada lo que se puede pedir de ellos. La gratitud con que los integrantes de la Selección puedan mirar cualquier cosa que se haga en su favor, les obliga moralmente, a luchar con más ahínco por los colores deportivos patrios.

## EL LIC. CARLOS ALVARADO DEFIENDE EL CASO DE SU HIJO ANACINITO

Limón, 3 de Noviembre de 1956  
Señor  
don Luis Cartin P.  
Redactor Deportivo de  
LA REPUBLICA,  
San José.  
Estimado Luis:

Luego de un saludo cordial, me permito contestar la tendenciosa nota que suscribe Napoleón Cruz, en defensa del arbitrario proceder del "Club Sport La Libertad", al imponerle dos meses de suspensión por no haberse presentado a jugar contra el Herediano en su último partido, a mi hijo Carlos, "Anacinito".

No dice verdad Napoleón, La Libertad ni cumple con sus obligaciones, ni cuida a sus jugadores, ni los estimula. Por lo contrario: ha privado la opinión que dicho club no ha hecho más que quemar jugadores; fuera de quemarlos los ha explotado en forma inícuca, como en el caso de Wedell Jiménez, Ernesto Wright y Palmareño Solís. A Wedell lo vendieron muy bien vendido, siendo como era jugador necesario para el Club. Privó en ellos el prurito de enriquecimiento sin importarles que era muy difícil conseguir quien lo sustituyera, como no ha podido ser sustituido. Lo mismo cabe decir en cuanto a -

Palmareño Solís. Fue vendido en suma elevada y al pobre Palmareño, en efectivo le dieron una miseria. Igual cosa sucedió con Wright. Lo vendieron en diez mil colones y sólo le dieron a él dos mil. Inícuca explotación. Hacer dinero. El equipo no cuenta. No les importa.

En el mes de Junio del año próximo pasado, mi hijo tenía una uña encarnada, que le imposibilitaba desempeñarse bien en la cancha. Eso lo sabía Manolo Amador y toda la Directiva. No obstante en lugar de enviarlo al médico, para su curación y operación consiguiente, lo obligaron a jugar dos partidos enfermo. Anacín tuvo necesidad de venir a ese lugar para que su padre le consiguiera el médico que le curara y le comprara las medicinas necesarias. Lo mismo sucedió con Carlos Vivó. Lesionado lo obligaron a jugar. A Hernán Alvarado, un día después de haber contraído matrimonio lo conminaron a jugar un partido contra Heredia. Al finalizar el primer tiempo, como Hernán se sintiera indisputado, pidió permiso a Manolo para no jugar más. Este lo quiso obligar y Hernán se retiró, se le impuso multa de cincuenta colones.

Esos tres ejemplos, para no citar otros, nos demuestran hasta la saciedad la importancia que el entrenador y la Directiva conceden a la salud de los jugadores piensan ellos que están dirigiendo animales y no seres humanos. Es posible que los carretoneros y los boyeros tratan mejor a sus caballos y a sus bueyes, habida cuenta que en caso de enfermedad los dejan de trabajar y los ponen en cura.

A mi hijo he tenido que comprarle yo enseres deportivos, porque el Club no ha sido posible que le compra un par de espinilleras, mi pobre hijo juega con un zapato y supensorios prestados. Qué destino toma el dinero que el Club devenga con las siguientes cosas: venta de jugadores; entradas de los partidos; cuota de los socios; ingresos por Restaurant, Cantina, Billares y juegos en los salones del Club?

Para terminar ahora: mi hijo se lesiona un dedo en una práctica de Volley-Ball; se le dice por teléfono al entrenador; éste lo envía al Seguro; lo curan y le entablillan el dedo; Anacín le pide al Masajista del Club que le dé aviso a Manolo de su imposibilidad de jugar y viene este señor Cruz a decir que eso era una insignificante lesión.

Debo advertir que estoy preparando una demanda laboral en contra del Club, para que le paguen a mi hijo la diferencia de salarios, el pago de los estudios, dormida y comida que han venido cercenándole sin contemplaciones desde hace mucho tiempo, sin pagar un céntimo de matrícula en la Universidad ni los pagos bimestrales por estudios; nunca le han comprado un libro para su estudio.

Quiero hacerle recordar a Napoleón que tengo en mi poder una carta suya, a mi dirigida como secretario de La Libertad, en que se compromete el Club a pagar los estudios a Carlos. Lo recuerda? ahora le pregunto: Ha cumplido el Club con esta obligación? Nunca. Cómo pueden hablar de disciplina los Directivos libertos, si ellos no cumplen con sus promesas? Para exigir disciplina a otros hay que comenzar por tener disciplina. "La caridad entra por casa". Si La Libertad ha faltado a su palabra incumpliendo lo que promete, cómo puede venir a exigir disciplina a un jugador que faltó a un partido por encontrarse lesionado?

Soy tu atento y seguro servidor,

Carlos Alvarado Soto  
Padre de Anacín.

El Cartaginés viene hoy a la capital con el objeto de entrenar en la gramilla del Estadio Nacional con miras a su partido internacional del próximo domingo frente al Cucuta Deportivo de Colombia.

El próximo jueves harán un entrenamiento más en la misma cancha, terminando su preparación con una sesión de gimnasia el viernes por la noche.

Como puede observarse los directivos del once brumoso han tomado muy en serio su responsabilidad para este partido internacional, por lo que puede darse por un hecho que sus muchachos saltarán el domingo a la cancha en perfectas condiciones.

No se sabe todavía a ciencia cierta cuál será la alineación de-

finitiva, pues faltan todavía los últimos y más importantes entrenamientos, pero en los círculos allegados al Club blanqui-azul se cree que será la siguiente:

Asdrúbal Meneses en el marco; Rodolfo Alvarado, Colorado Alvarado y Froilán Jiménez en la zaga; Mamacho Muñoz y Guido Cubero en los volantes; Gallego Armijo, Pelirrojo Córdoba, Guido Peña, Pachuco Meléndez y Alexis Goñi.

Pero realmente la alineación no vendrá a conocerse sino a fin de semana.

Contará además con otros elementos de refuerzo como Marcial Vargas, Lázaro Candal, Ottón Arias, Guido Rodríguez, Fernando Bonilla e Isidro Williams.

## Chito Núñez y la suerte grandes obstáculos para el C. S. Cartaginés

Uruguay de Coronado obtuvo la victoria en buena lid, no cabe duda; pero hay que recalcar que Guadalupe encontró en Chito Núñez y la suerte, dos equipos tremendos, de esto tanto parciales como ajenos a los clubs mencionados, lo han reconocido.

Jamás serie de promoción alguna se ha desarrollado en un plano de caballerosidad y disciplina como esta que acaban de librar estos dos elencos, ya que no existió jamás problema para ninguno de los dos árbitros a cuyo cargo fueron encomendados ambos partidos y para ser justos el segundo arbitraje fue un poquito mejor que el anterior, ya que no fue nada eficiente el anterior.

En ambos encuentros actuó Guadalupe con decisión y coraje, sobre todo en el último, Guadalupe era acreedor a la victoria por haber dominado a sus contrincantes en un 75 por ciento, pero a la postre Uruguay clavó el goal del game y por ende conquistó la serie.

Guadalupe cayó, pero como caen los valientes, sin dar ni peñar cuartel en ningún momento,

más bien demostrando contar con 20 excelentes deportistas, todo con razón y vergüenza, caballerosidad y moral deportiva sin límites; fue de sobra puesta a prueba con lo que lograron ganarse la simpatía y el cariño del cantón y de sus miles de simpatizantes, que de diferentes maneras, aportaron su óbolo al servicio de la causa, cuyo epílogo honra mucho a estos bizarros muchachos, dignos jugadores que saben lo que de verdad es llevar una camiseta negra amarillo pegada al corazón.

Pecaría de injusto decir cuál o tal jugador destacó, porque la verdad es que habían 20 corazones unidos al del gran coach don Edgar Varela, quienes amalgamados en una sola consigna que era: "Caer pero con honor, si la suerte nos sería adversa. Así fue Guadalupe no ha perdido, por el contrario ha dado un gran paso de lance en procura de promisorios laureles, que ya se vislumbran en el horizonte deportivo.

Les felicita y les abraza

Hugo Poltronieri A.

## FERNANDO BONILLA JUGARA CON EL HEREDIANO



Los campeones han logrado otra valiosa adquisición para el

próximo campeonato en el que esperan retener el título que conquistaron este año.

Primero fue William Carpio, el magnífico extremo derecho universitario y después Felo García, el consagrado centro delantero Internacional, los que están paron su firma para el club florense.

Hoy se trata del valioso arquero Fernando Bonilla, que tan lúcida actuación cumplió no sólo dentro del campeonato mayor sino en las jiras realizadas por Universidad a Guatemala y la Guardia Civil a El Salvador.

Está considerado hoy por hoy como uno de los mejores arqueros del país, por lo que la adquisición hecha por el Herediano no cabe duda que será de enorme importancia para sus futuras actuaciones.

Alternará con el Cholo Campos, el valiente guardavalla que soportó solo todo el campeonato pasado, resultando no obstante el menos batido del campeonato.

Cuenta ahora el Herediano con dos magníficos arqueros.

## Señores DEPORTISTAS: ATENCION!

El próximo domingo, 11 de noviembre, a las 8 de la mañana, en el costado Este del Estadio Nacional, se iniciará el

## Campeonato VESPA 1956-57

CON LA COMPETENCIA DE LENTITUD.

Se le ruega a todos los propietarios de vehículos VESPA pasar a inscribirse en la agencia VESPA en la Avenida Central. —Se disputarán 3 maravillosas copas giratorias y 5 magníficos trofeos obsequiados por las siguientes firmas comerciales:

- K. L. M. CIA. REAL HOLANDESA DE AVIACION.
- NUMAR AMERICAN BRAND.
- TRAUBE PILSEN.
- MICHELIN, LA MEJOR LLANTA.
- ESSO STANDARD OIL S. A.
- LA MAGNOLIA.
- CENTRO DE SPORT.
- FEOLI, AVENIDA CENTRAL.

Además habrán regalos para todos los competidores. Para mayores informes se ruega pasar a la Agencia VESPA. No tarde en inscribirse.

# ¿REGRESA EL CHINO LAZCARES A COSTA RICA?



Pocos futbolistas dan tanto material al periodista por sus constantes vaivenes y problemas como el Chino Lázcars. Una vez más está metido en líos con el Toluca de México que lo tiene bajo contrato desde hace varios años. Ahora parece que el asunto ha llegado a su momento crítico, pues según datos llegados de México, la directiva del club chicarero dispuso cancelarle el contrato y poner en sus manos los pasajes de avión para que regrese a Costa Rica inmediatamente.

Se dijo que será cuestión de pocos días para que tengamos otra vez entre nosotros al pintoresco y hábil delantero que tanto admira nuestro público. De regresar no se sabe si lo hará ya libre o perteneciendo todavía al Toluca, en cuyo último caso el club costarricense interesado en sus valiosos servicios tendría que entenderse con el club mexicano. Se cree que volverá a jugar para el Saprissa otra vez pero en esto no hay nada definitivo.

## Saningo Soto no dejará el Saprissa



Alajuelense en el próximo campeonato y que el asunto estaba definitivamente resuelto. Pero ayer mismo nos pusimos en contacto con altos dirigentes del club capitalino para indagarlos de la realidad del asunto que ha sido muy comentado.

Mediante esa conversación nos dimos cuenta de que los primeros sorprendidos con la noticia lo son los propios directivos saprissistas, que no saben nada del asunto.

Estamos en buenas relaciones con nuestro jugador, nos dijeron, sus platas están al día y no existe motivo alguno para un cambio de club.

Todo lo contrario, podemos asegurar que, tratándose de un jugador que necesitamos en nuestras filas, de ninguna manera lo dejaríamos libre por ningún dinero.

En dos platos, quiere esto decir, que el Saprissa declara "intransferible" a Saningo Soto para el mercado interno.

## MACHO RODRIGUEZ SERA OPERADO DEL MENISCO



Ayer recogimos la noticia de que el gran jugador isidreño Macho Rodríguez se operará de un menisco que viene molestando hace varios meses.

Haciendo un esfuerzo le jugó a su equipo los últimos difíciles partidos, pero una vez salvado el descenso pedirá el descanso necesario para someterse a la intervención quirúrgica que lo vuelva a poner en perfectas condiciones.

No se sabe exactamente si jugará el domingo próximo frente al Cucuta Deportivo, como su último partido antes de operarse.

Entendemos que los dirigentes brumosos están tratando de convencerle para que les ayude en este difícil compromiso internacional.

Informaremos mañana sobre su resolución definitiva.

# DEPO

A Cargo de  
LUIS CARTIN P.

# RTES

Del Círculo de Periodistas  
y Locutores Deportivos de  
Costa Rica

## SAPRISSA Y LIBERTAD EL JUEVES POR LA CUADRANGULAR

Así lo dispuso el Comité de dicho torneo en su sesión de anoche.



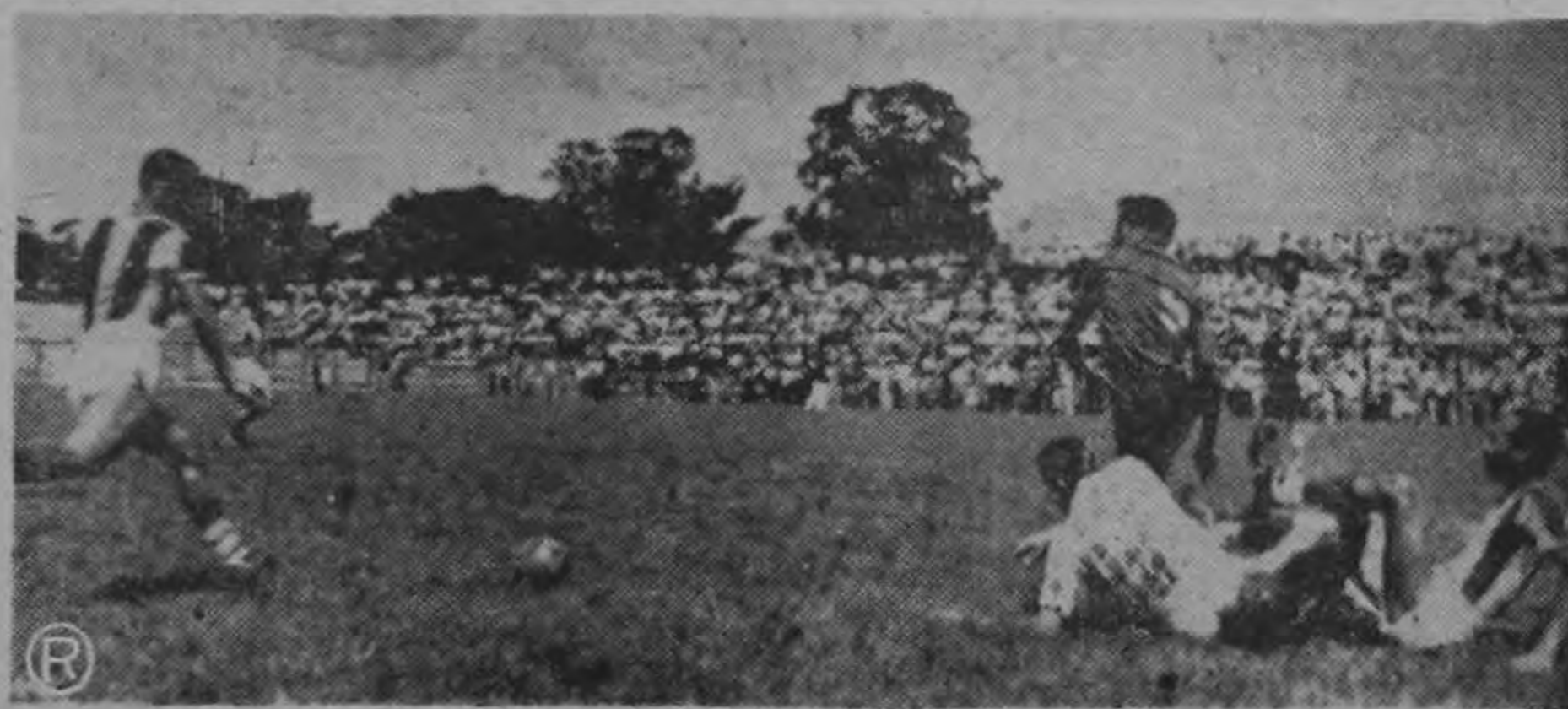
Anoche fuimos informados por los miembros del Comité del Torneo Cuadrangular que se había resuelto señalar el partido Saprissa-Libertad para pasado mañana jueves a las ocho de la noche en el Estadio Nacional.

Los dos equipos capitalinos alinearán con todos sus titulares por

lo que se espera un bonito partido, dadas las características de futbol veloz y afiligranado de ambos conjuntos.

Para los libertos es la última oportunidad de hacer puntos, pues han sido derrotados sucesivamente por florenses y manudos.

Para los saprissistas será la primera oportunidad de recoger puntos, pues realmente vendrá a ser este el primer juego del torneo, porque en el anterior, estando empatados con los manudos, debió suspenderse el partido debido a la torrencial lluvia.



El centro delantero manudo Juan Ulloa sigue dando un rendimiento extraordinario como plato veloz y penetrante. El domingo fue una verdadera pesadilla para la defensa liberta. Anotó dos goles espectaculares y sembró el pánico en cuanto oportunidad se le presentó. Para detenerlo le jugaron muy duro y como consecuencia de ello salió lesionado en el segundo tiempo. Aquí lo vemos peleando el balón con bravura con el portero Hernán Alvarado que valientemente se le lanzó a los pies ayudado por Milton Beans, mientras que César Bell observa a distancia la jugada decisiva y Rey Orozco llega para despejar. No cabe duda alguna que Juan Ulloa está pasando por el mejor momento de su carrera futbolística. Fue el mejor de la cancha el domingo en Alajuela.

# LA BOLSA DE TRABAJO

Los avisos para la Bolsa de Trabajo pueden ser entregados en nuestras oficinas o enviados al Apartado 2130.

UNA MAYOR CIRCULACION LE GARANTIZA UN MEJOR RESULTADO.

La publicación de estos avisos no estará sujeta a otros requisitos que la brevedad y claridad.

## SECCION DE AVISOS GRATUITOS DE OFERTA Y DEMANDA DE TRABAJO

Estos avisos se aceptarán únicamente con letra clara y debidamente identificados.

### OFERTA

TENGO 17 AÑOS DE EDAD, cursé mi primer año de enseñanza secundaria y actualmente soy estudiante de la Escuela de Comercio "Manuel Aragón". Poseo muy buena letra, ortografía y redacción; deseo un trabajo de acuerdo con lo que antes mencioné. No tengo pretensiones de sueldo.  
Llamar al teléfono 5699 y preguntar por Angela Castillo.

JOVEN DE 17 años ofrezco sus servicios como ayudante de mecánica. Dirigirse a Marco Tulio Salas 200 varas al este y 50 al Sur de Pulpería Los Nuevos Pinos en Barrio Cuba.

CHOFER, mecánico ofrece sus servicios a quien lo solicite. Dirigirse a Jorge Gómez en Sastretería Silvia, 25 varas al Oeste del Teatro Roxy.

BACHILLER, CONTADOR Mercantil, curso administración, amplia experiencia todo trabajo de oficina y Agencias deseo empleo. Dirigirse al Apartado 4574 a R. Q.

OFRECE SUS SERVICIOS como lavandera, preferiblemente por horas. Dirigirse a I. C. M. Lista de Correos de San José.

AYUDANTE DE CARPINTERIA, como ayudante de albañil o como marroquero. Como barrendero con martillo, como rezagador de verano en la zona. Como masero en tajas de piedra, como guarda. Tengo magníficas recomendaciones. Nicanor Gutiérrez Frey, dirección Bodegas del Pacífico.

SERVICIOS SECRETARIALES completos, en inglés y español por horas días o páginas. Traducciones, copias, trabajos mimeografiados. Llamarme Tel. 1879.

DESEO TRABAJAR COMO auxiliar de contabilidad, o también de "steward" en compañía aérea. Tengo suficientes nociones de idioma inglés, mecanografía y contabilidad. Si es necesario nombrar algunas personas para referencias mías con mucho gusto las daré oportunamente. Mi dirección es W. Ch. H. Oficina correo San José.

AUXILIAR DE OFICINA, tengo experiencia, y buenas referencias. Informes Rolando Alvarado Montero en la Oficina de Correos de Plaza Viquez.

AUXILIAR DE OFICINA sin pretensiones de mucho sueldo. Tengo 5 años experiencia, si desean recomendaciones las doy. E. M. C. Boticaria Barrio La Cruz.

PERSONA SERIA y responsable con excelentes recomendaciones y sin pretensión de sueldo, desea obtener trabajo en almacén o bodega con experiencia en almacenaje o desalme, manejo de carga y también chofer. Ruegole dirigir sus ofertas al correo y teléfono del Zapote. Iniciales J. C. V.

CHOFER CON EXPERIENCIA ofrece sus servicios. Con buenas recomendaciones Dirección tramo EL AGUILA, Mercado Central.

AUXILIAR DE CONTABILIDAD desea hacerse cargo de pequeñas contabilidades o Ayudante de Contabilidad en Casa Comercial. Con experiencia general de Oficina Ingles y Español. Dirigirse por escrito al Apartado N° 2003 San José, Jose A. Cervilla.

HOMBRE SERIO y responsable desea empleo como dependiente, auxiliar, oficina o departamento de mercaderías o ferretería. Recomendaciones de primera clase. Hablo y escribo inglés, tengo experiencia en el ramo de comestibles y mercancías tránsito liviana y pesada también como cobrador. Dirección R. C. H. Templo Metodista San José.

COMO CHOFER SOLICITO empleo. Toda la semana o de miércoles a sábado. José Antonio Ramírez Montero. Teléfono 5450.

COMERCIAL AND TECHNICAL translations, English, Spanish or Spanish, English, guaranteed correct, piecework or hourly, after office hours. Write to "TRADUCTOR", Apartado 3677, San José.

COMO GUARDA DE CASAS, comerciales o particulares. Dirección casa 626 Barrio San Bosco 200 varas Oeste y 50 sur de San Bosco. José J. Zeledón J.

EN MECANOGRAFIA Y CUENTAS corrientes ofrezco mis servicios. Puedo presentar recomendaciones de casas importantes. Para informes, Rosa Amelia Ruiz S. Tel. 7015. Aptd. 1678.

COMO CHOFER DE AUTOMOVIL ofrezco mis servicios. Alcides Montoya Hernández. (Escuela Militar)

SRITA OFRECE SUS servicios, para trabajar como cajera o atender despacho. Puede presentar recomendaciones. Dirigirse a Calles 2 y 3 Avenida 12 N° 220.

HUAN RODRIGUEZ MONGE CONTADOR PRIVADO, hace su trabajo en tiempo extra. Dirección: Auditoría Consejo Nacional de Producción, Apartado 2205.

AL COMERCIO OFREZCO toda clase de trabajos de dibujo comercial. Experiencia y precios módicos. Dirigirse: Arturo Carmona San Nicolás Cartago.

AMPLANCHADORAS EXPERTAS con prácticas en Fábricas selladas. Trabajo Dirección Teléfono 4171.

CONTABILIDADES al día. Organización Revisión Formación de Estados corrientes y comparativos. Métodos modernos de control Auditoría. Enrique Tel. 5357 de 8 a 11 de la mañana.

PANTALONER FINO desea trabajar como Agente cobrador de Sastretería; con muy buenas recomendaciones. Dirigirse a Sastretería Sáenz Turrialba.

SRITA COSTURERA OFRECE sus servicios en domicilios o tiendas, también como ayudante de oficina, soy mecanógrafa y domino completa escritura en Inglés y español. Favor avisar en Bo. Carit al "Super Mercado", a R. H. Mc. Kov.

OFREZCO MIS SERVICIOS como ayudante de oficina, soy chofer de carro liviano. Puedo ofrecer buenas recomendaciones, soy mayor de edad, mi nombre es Juan José Rodríguez R. de San Roque de Grecia.

OFREZCO MIS SERVICIOS como Carpintero artesano, operario o director. Para informes Carlos Monse Sáenz, 25 varas al Norte Pulpería "La Sulza" Bº Sagrada Familia.

JOVEN GRADUADO de Tenedor de Libros y Redacción Comercial desea colocarse en empresa seria. Sin pretensiones de sueldo. Los interesados sírvanse escribir a Alexis Quesada C al Apartado 724 Ciudad.

OFICINISTA EXPERTO EN LEYES Y ARCHIVOS veinte años prácticas como Alcalde y empleado subalterno judicial, larga experiencia trabajando con prominentes abogados y notarios, experimentado litigante, juez civil, responsable, conocedor Registros Civil, Propiedad, etc. letra impecable, ortografía magnífica, ofrece sus servicios. Escribir ciudad, en tramo Barrio México, Casa N° 2091 Avenida 7ª calle 22 Oeste.

CORRESPONSAL Inglés-español mecanógrafa con conocimientos de Contabilidad, bachiller y con larga experiencia en labores de oficina ofrece sus servicios. Dirigirse Apartado 4148.

COMO CHOFER O COBRAR OFRECE sus servicios de medio día en adelante. Dirigirse a González, Teléfono 2852.

DESEO EMPLEO DE MECANICO o Administrador de Aserraderos 30 años de experiencia. DESEO EMPL. PISO de Agente comercial para prestar servicios con auto. Dirección Adolfo Reynolds, Casa doña Anita Reynolds de Quirós San Francisco de Guadalupe.

SEÑORITA DE 15 años de edad conocimientos de costura y bordado desea conseguir empleo. Departamento de Servicio Social Hospital San Juan de Dios.

COMO CHOFER O CICLISTA ofrezco mis servicios José Antonio Ramírez M. Para informes Teléfono 3623.

SRITA OFRECE SUS SERVICIOS como Secretaria, práctica en Cuentas Corrientes, Cajera o atender despacho. Escribir a Solicitud de Empleo, Apartado 3128, San José.

JOVEN BACHILLER, 19 años, desea trabajar como ayudante de oficina o cualquier empresa similar, con conocimiento de francés. Además estudiante de contabilidad. Dirigirse a B. Ch. M. Calle 22 Ays 5-7, No. 525.

AUXILIAR OFICINA o Contador de libros de Almacén ofrece sus servicios. Ofrezco buenas recomendaciones. Avisar a Manuel Antonio Zeledón en Dulce Nombre de Coronado.

SOLICITAN TRABAJO EN FINCA con casa, dos muchachos uno de veinte y otro de veintitrés años. Con una hermana. Hodos acostumbrados agricultura, cuidado de ganado. Magníficas recomendaciones. Teléfono 2205.

SRITA HONORABLE Y COMPETENTE desea empleo en tienda, fábrica o soda. Buenas referencias. Dirigirse a M. G. Apartado 1846, San José.

AGENTE VENDEDOR, amplia experiencia, manejando fielmente idiomas: Inglés y Español—ofrece sus servicios al apartado postal 2130 J. A. C.

OFREZCO MIS SERVICIOS, como empleada de adentro; preferible en casa de extranjeros, hablo Inglés. Llamar a Lilliam al teléfono 3922 San José.

COMO MECANICO Auxiliar o ayudante carpintero ofrezco mis servicios. Dirigirse a A. F. G. Lista de Correos, San José.

SOLICITA EMPLEO TECNICO eléctrico, mecánico. Recondicionamiento de Motores Diesel y gasolinas plantas eléctricas. Trabajos torno, soldadura autógena eléctrica. Interpretación de planos. Experiencia en supervisión de trabajo. Arriba contrato. Informes Apartado 3552 San José.

COMO AUXILIAR de contabilidad o en despacho de comercio ofrezco mis servicios. Tengo recomendaciones de donde he trabajado. Mi dirección es Barrio Cristo Rey: Pulpería La Lilliam Roberto Garbanzo Mena.

ME HAGO CARGO DE administrar y trabajar personalmente, finca de queja de café Sistema económico y práctico. Llamar al Tel. N° 1741 San José. Dirigirse a Agrícola.

NECESITO COLOCARME en Cantina o Restaurant. Conocimientos en cocina, cocinero con larga práctica, tarjeta de salud y buenas recomendaciones sin pretensiones de salarios. Mi dirección es: J. A. Gómez h. San Pedro de Montes de Oca Pulpería San Mat.

SEÑOR PATRONO: Desea usted evitar dificultades de conseguir personal adecuado para su empresa o negocio? — Colabore entonces con la Oficina de Empleo del Ministerio de Trabajo, contestando las preguntas que por medio de encuestas se harán a los empleadores de diferentes áreas del país.

TENEDOR DE LIBROS y mecanógrafa, con conocimiento en despacho de almacén, en casas comerciales desea trabajar como auxiliar de oficina o en alguna empresa seria ofrezco recomendaciones. Rafael Ángel Calderón G. Calle 6 Av. 6 y N° 657.

SOLICITO EMPLEO 9 años práctica en almacén departamento tarjetas o despachador materiales, silvicultor, con carta de servicio antiguo patrón. Dirigirse al Apartado No 289 San José J. T. Z.

HE TRABAJADO COMO saladero, cantinero, ayudante de carpintero y otros; también puedo trabajar como guarda o en bodegas. Soy responsable y emprendedor, puedo ofrecer buenas recomendaciones. Escribir a I. Alvarez V. Apartado: 4494, San José.

OFREZCO MIS SERVICIOS como jardinero con largos años de experiencia y mis hijos como peones en chapala potreros, haciendo zanjos y otros servicios en finca. Avisar a Otoniel Abarca Herrera Concepción de Alajuelita, Pulpería de Daniel Mora.

OFREZCO MIS SERVICIOS COMO Agente de propaganda distribución pegada en Carreteras de cualquier casa comercial. Dirección Barrio San Bosco, 200 varas al Oeste de la Iglesia y 50 varas al Sur, casa 626, José Joaquín Zeledón.

SOLICITA EMPLEO INGENIERO. Mejoramiento del taller para aumento de la producción de ebanisterías y talleres mecánicos. Informes Apartado 3552 San José.

MUCHACHO DE 20 AÑOS DESFA empleado en oficinas de limpieza de casas, o de mandadero. Puede presentar buenas recomendaciones.

SEÑORA RESPONSABLE desea cuidar finca. Costado Sur Plaza ganado. Casa N° 2224.

ME OFREZCO PARA TRABAJAR en Botica o Farmacia en las horas de la noche. Tengo práctica en poner inyecciones intramusculares o intravenosas y en el despacho de recetas. Dirigir ofertas al apartado 168 a L. D. R. San José.

BURDO A MANO toda clase de trabajos y hago toda clase de remiendos finos a mano o máquina. Llamarme al Tel. J-2499.

SEÑORITA TAQUI MECANOGRafa y Redactora Comercial con prácticas en varias oficinas de la capital, responsable, formal, culta ofrece sus servicios en sus profesiones. Escribir ciudad San José Casa N° 2091 entrada Barrio México Av. 7, calle.

CLASES DE MATEMATICAS a domicilio. Para más informes escribir a Profesor, Apartado No 427 Ciudad.

COMO MENSAJERO O COBRADOR, deseo trabajar. Puedo ofrecer buenas recomendaciones. Calle 34 Av. 10 Pulpería Paco Lépez.

Chofer, con conocimientos en mecánicas y diesel, soldador, fontanero, manejo tractores planta o taller constructor.

Ofrezco recomendaciones. A quien le interese dirigirse a Tres Ríos Cantina La Unión, Carlos Fco. Araya.

COMO ASERRADOR Y BENEFICIA DOR de café, ofrezco mis servicios a quien interese. Para más informes con Noé Ramos en Ciudadela Las Américas, en Turrialba.

PRENSISTA Y EXPERTO en reparación de bicicletas ofrece sus servicios. Para informes dirigirse a René Rodríguez Laboratorios de la Bótica Oriental.

AUXILIAR DE OFICINA DE MEDICO o corriente ofrezco mis servicios; tengo conocimiento de mecanografía y enfermería y no tengo pretensiones de sueldo personal más detalles. Rosario Umaña V., Calle 17, Avenida 26/28, Barrio GUELL.

POR SER PADRE DE FAMILIA y por no tener trabajo desde hace dos meses me urge conseguir colocación como Agente de casa comercial, como dependiente de Ferreteria, Almacén o como Administrador de finca lechera o de agricultura. 28 años, sin vicios, de intachable conducta, escribo a máquina, perfecto dominio de las matemáticas, escribir a H. Miranda C., Apartado 603, San José.

MANDADOR DE FINCA con conocimientos generales en Agricultura ofrece sus servicios con recomendaciones. Dirigirse por escrito a Guillermo Barrantes Azofeifa en Cantina La Esmeralda.

AUXILIAR DE CONTABILIDAD Solista de 20 años, necesita trabajo, sin pretensiones de sueldo. Tengo título y ofrezco recomendación. Favor contestar a L. M. S. Oficina Servicio Social-Caja Costarricense Seguro Social.

COBRADOR CON MOTOCICLETA. Ofrezco mis servicios en Casas Comerciales, Almacenes etc. Informes a G. S. en Calle 8, Avenida 10, casa 807.

SOLICITO TRABAJO como chofer de carro liviano, poseo buenas referencias, para informes llamar al Tel. J. 4510, Jorge Alberto Solano Salazar o escribir al apartado 3327.

HE CURSADO hasta 40. Año de secundaria, tengo alguna experiencia. En escritura a máquina, presencia de acuerdo las circunstancias. Puedo presentar recomendaciones. Empléome en cualquier actividad. Dirigirse a C. E. R. Q., C-9, Ays. 24-26, casa 24 - 45, San José.

OFREZCO MIS SERVICIOS COMO administrador de alguna finca; conozco de agricultura todo trabajo, lo mismo en construcción de casas para campo. Puedo presentar recomendaciones de conducta. Para informes dirigirse por escrito a San Marcos, Tarrazá. ANTONIO ESQUIVEL W.

### DEMANDA

NECESITAMOS MILES DE LECTORES con ansias de superación en todas las ramas del saber humano: Ciencias, Artes, Literatura, etc. — Oportunidad nunca vista. Interesados deben escribir a: LECTORES, Apartado 4574 Ciudad.

NECESITO EMPLEADA responsable. Buen sueldo. Casa 1330. Pte de Cometa de Núñez, frente Cuartel 2ª Compañía.

SE NECESITAN DOS MENSAJEROS con bicicleta en Dry Cleaning "Buenos Aires" en Barrio Cuba, por Los Pinos. Deben tener experiencia, buenas recomendaciones y buena presentación.

SE NECESITA PERSONA ACTIVA para trabajar en la oficina del Departamento Mecánico de una conocida empresa establecida en San José, se necesita persona activa para el empleo de Auxiliar, con un salario inicial de \$ 300.00 mensuales y magníficas perspectivas.

Escriba al Apartado Postal N° 4686, dando su nombre, dirección, nacionalidad, edad, estado, experiencia en trabajo de oficina personal que lo pueden recomendar, nombre de los dos últimos patronos que ha tenido y el motivo de su retiro, fecha en que podría comenzar a trabajar y nombre del patrono actual, si está trabajando en esta fecha. Todas las cartas que no vengan escritas a mano, por el interesado, no serán tomadas en cuenta. A las personas que tengamos interés en hacerles una prueba, les enviaremos a vuelta de correo una notificación o telegrama. Las cartas deben ser dirigidas a: DEPARTAMENTO MECANICO, Apartado Postal 4686, San José.

no serán tomadas en cuenta. A las personas que tengamos interés en hacerles una prueba, les enviaremos a vuelta de correo una notificación o telegrama. Las cartas deben ser dirigidas a: DEPARTAMENTO MECANICO, Apartado Postal 4686, San José.

NECESITO ZAPATEROS finos, clavadores y clavosadores, pago bien. Zapatería La Industria, 325 varas Sur Teatro Keith.

JOVENES CON LICENCIA CHOFER necesitamos. Presentar recomendaciones de casas comerciales o particulares únicamente. No queremos pachucos ni viciosos. CANADA DRY CLEANING.

DESEO TRABAJAR por la noche como guarda, imprenta o comestibles. Tengo muy buenas referencias de casas comerciales; no tengo vicios y considero que poseo buena conducta. Mi dirección es la siguiente: Apartado 2914 o llamar al Tel. 5539 a José Luis Martínez M.

SE NECESITAN COSTURERAS finas para confección de ropa interior para señoras, podrá presentarse sin recomendaciones de práctica de algún taller de la misma confección. Almacén y Fábrica LUX FORM San José, Pasaje Jiménez.

LA DIRECCION GENERAL DE Economía avisa que ha recibido ofertas para la instalación en Costa Rica de una fábrica de madera con trapachada, procedente de Francia. Se ruega a los interesados comunicarse con la Dirección de Economía, Ministerio de Economía y Hacienda Teléfono N° 3767.

NECESITASE EMPLEADA seria, buen carácter, para todo oficio en Casa rosada de enredadera, detrás Apartamiento pequeño con recomendación y tarjeta de salud. Pulpería La California, 100 varas N y 50 vs. E. Casa 2545.

SE NECESITA EMPLEADA con recomendaciones y certificado de salud. Buen sueldo, frente Cooperativa Dos Pinos, casa con verja. NECESITANSE DOS LAVANDERAS competentes con bastante experiencia en Dry Cleaning y Lavandería.

SE NECESITA EMPLEADA que cocine y lave. Con recomendación. Iglesia Soledad.

SE NECESITA UNA EMPLEADA con buenas recomendaciones y responsable. Dirigirse Calle 20, casa 114 o llamar teléfono 2635.

EMPLEADA PARA TODO con buenas referencias, se necesita 110 varas Oeste Flor de Oroya casa 98 melaz verdes.

Se necesita joven como ayudante con habilidad con experiencia en mecanografía y entendido trabajo oficina. Escribir apartado 63 dando referencias, edad, estudio, etc.

# AVISOS ECONOMICOS

**TARIFA CORRIENTE**  
 ₡ 0.10 palabra, por 1 publicación  
 ₡ 1.50 palabra, por publicación mensual.  
 ₡ 0.20 palabra, 3 publicaciones

**UNA MAYOR CIRCULACION  
 LE GARANTIZA UN MEJOR  
 RESULTADO**

**TARIFA CORRIENTE**  
 ₡ 0.10 palabra por 1 publicación  
 ₡ 1.50 por publicación mensual.  
 ₡ 0.20 palabra, 3 publicaciones

**AVISOS ECONOMICOS ILUSTRADOS**

**₡ 2.50 la Palabra por Publicación Mensual**

**VIAJE A PUNTARENAS COMODAMENTE.** Servicio de Pullman. Sale de San José a las 6 a. m. y de Puntarenas a las 3 p. m. Asientos confortables. Informes Teléfono 725. Sale Estación Chevrolet. Guillermo Pérez.

## VARIOS

**MATA RAX**

**B**

PODEROSO  
 PARA MATA 7 BARRIDOS  
 DE LAS  
 WARFARIN

DE VENTA EN TODAS PARTES

Ladrillos Pilas  
 Bloques Basas



## TUBOS DE CONCRETO FABRICA HERRERA

Depósito en Cinco Esquinas  
 Teléfono 5285. Apartado 1153

**LAVATORIOS USADOS** de hierro esmaltado líquido a ₡ 35.00  
 Ricardo Sauma. Tel. 3368.

**BUS USAS TAMBIEN** merecen ser esmaltadas con

*Danalak*

El esmalte perfecto por su brillo inigualable y su duración excepcional.

## OPTICA TRENAN



VEA MAS POR MENOS DINERO

(Detrás Iglesia La Merced)  
 Repuestos para ANTEOJOS  
 AMAZONES estilo moderno.

**SI UD. ESTUDIA INGLES** por correspondencia, y desea avanzar en su estudio por medio de práctica, comuníquese con J. Luis Burgos M., Teléfono 1011 o escriba Apartado 2130, San José.

**UN ESTUDIO GRATUITO...** Su educación no está completa sin un conocimiento de las Sagradas Escrituras. La Palabra de Dios contiene la respuesta a sus necesidades. Pida el Curso por Correspondencia sobre la vida de Cristo a esta dirección: La Luz de la Vida, Apdo. 1307, San José, Costa Rica.

**VELOCIPEDO GRANDE** y bicicleta pequeña se venden 150 varas Oeste Matute Gómez, casa 1757 de dos a cinco de la tarde.

**SE VENDE** equipo y muebles de oficina usados en la Embajada Americana. Para información sobre la renta, vea al Director Administrativo de la Embajada antes de Noviembre 15, 1956

## ABONOS



**ABONOS SUPERIOR** Ltda. SURTIDO COMPLETO de ABONOS, Elementos Mejores, insecticidas. Fungicidas, Herbicidas, etc. Apartado 629. TELEFONO: 728 calle 5ª av. 10

## AUTOMOVILES



**AUTOS USADOS**, bien revisados solo de uso particular, a precios que a Ud. le convienen, le ofrecemos:

DESOTO,	1955
DESOTO, Hy Drive	1954
STUDEBAKER	1953
PLYMOUTH	1952
DODGE, de 4 puertas	1950
HUMBER, pequeño	1949
STUDEBAKER	1946

VERLOS EN AGENCIA GONZALO CALDERON E. LTDA.

**PICK UP CAMIONES USADOS**, bien revisados le ofrecemos:

DODGE, Pick up	1955
DODGE camión	1952
GMC, camión	1950
CHEVROLET, camión	1950
CHEVROLET, pick up	1949

VERLOS EN AGENCIA GONZALO CALDERON E. LTDA.

**SE VENDE NASH 48**, 4 puertas, buen estado, valor ₡ 3.500.00. - Diríjase Apartado 3751. S. G.

**CHEVROLET PICK-UP 1953** en muy buen estado se vende en mil dólares o equivalente en colones sin comisionistas. Puede verse en cualquier momento en el hangar ALA costado Sur de La Sabana.

**SE VENDE O CAMBIA** Station Chevrolet modelo 1950. 4 puertas, 3 asientos por Station o panel europea. Preferible mismo precio. Entenderse Fábrica de Café Dorado. Teléfono 2804.

**NECESITO AUTOMOVIL** DODGE o CRYSLER 46-48, buen estado. Informes Tel. 4765.

## PROPIEDADES

**VENDO CASA PEQUENA** de oportunidad, motivo viaje Barrio El Jardín. Informe Don Ulises Segura. Guadalupe frente Cruz Roja. Precio ₡ 3.500.00.

**NECESITA HIPOTECA SU PROPIEDAD?** ¿Desea vender finca o su casa? Visite nuestras oficinas que se encargan de su asunto. CEICA LTDA. Altos de Foto Pacheco. 50 vs. Este Teatro Raventós. Tel. 4499. Apdo. 2582.

## NEGOCIOS

**TENEMOS ₡ 20.000.00**, ₡ 10.000.00 y ₡ 5.000.00 para colocar rápidamente. Mora Poveda. Teléfono 3870.

**MOTIVO VIAJE VENDO** muebles de dormitorio caoba charolados, refrigeradora, cocina americana; radio y tocadiscos Philips, máquinas de coser, caja caudales, etc. Mora Poveda. Teléfono 3870.

**SE VENDE DE OCASION** abrigo de seda negra con forro; muy elegante casi nuevo para persona alta ₡ 150.00. De Farmacia París 175 vs. al Norte Casa 182. (Lado derecho).

## Talleres



## BATERIAS VARTA

Distribuidores Exclusivos:  
 Taller **HOLST HÑOS.:** Ltda.  
 150 varas Sur Salubridad Pública  
 Teléfono J-4056 - Apartado 118

## ECATRA LIMITADA

Para sus viajes



San José - Guanacaste - Managua. MODERNAS UNIDADES SUPER PULLMAN.

## LOTES

**EN LOS YOSES** a 125 varas de la carretera.

**A 100 varas del PASEO COLON**

**NACIONES UNIDAS** donde está el nuevo seminario.

**Recta GUADALUPE - MORAVIA**

**BARRIO CORDOBA**

**SAN RAFAEL DE ESCAZU**

**Y EN EL HISPANO**

Con facilidades de pago le ofrece: Ricardo Sauma; Teléfono: 3368.

## ALQUILERES

**LA ASOCIACION NACIONAL** de ex-Combatientes necesita local adecuado para sesiones. Diríjase al Apartado N° 4522 c al Tel. N° 2046.

**SE ALQUILAN** un local comercial y un apartamento en la calle del Paso de la Vaca; de la Pulpería El Poás 75 varas norte. Teléfonos 2903-5575.

**PRODUCTOS DE CONCRETO** LTDA. EN CARRETERA SAN FRANCISCO Dos Rios. Tubos todo diámetro bloques varias formas, pilas, tanques sépticos, postes para cerca, caños, etc. Fábrica atendida por ingenieros de experiencia Teléfono 1734. - Apartado 362.

**TRANSPORTES ZELEDON HERMANOS** MUDANZAS ACARRREOS. Especialidad en el transporte de maquinaria pesada. Teléfono 3162. Apartado 1793.

## MAQUINARIAS

**EMPRESA TRACTORES** Jorge Mena. Teléfonos J-6641 2629.

**THOMPSON & CIA.** ofrece maquinaria de calidad. Máscaras, portaelectrodos, grasas, anteojos soldar Hobart. Muñoneras todo tamaño. Taladros, esmeriles, lijadoras, sierras, Skil.

**PARA CAMINOS**, nivelaciones, destronques. Empresa Tractores Jorge Mena Teléfono 2629.

**FINQUEROS GUANACASTE.** En Liberia tenemos equipo tractores D4 - D6 para caminos, destronques, etc. Empresa Tractores Jorge Mena. Tel. 2629.



**LO MAS RECIENTE ES "MAGNASAL"** - Sal para el hígado. Por eso es ahora lo indicado, contra: marcos, jaquecas, agruras, indigestiones. Pruébela... MAGNASAL.

## TRABAJOS CON:

- TRACTORES
- PALA O DRAGA
- CARGADORES
- VAGONETAS
- COMPRESORES
- NIVELADORAS
- ASFALTADORAS

Consúltenos:

Jiménez & Sotela Ltda.  
 Tel. 3241 - Ap. 3012  
 San José

**Anúnciese en "LA REPUBLICA"**

# ASOCIACION DE PERIODISTAS CONVOCATORIA

Se convoca a todos los asociados a sesión de **ASAMBLEA GENERAL** el **VIERNES 9 DE NOVIEMBRE DE 1956, A LAS 7.30 P. M.**

en su local situado en Calle 3ª y Avenida 2ª, para conocer de asuntos generales.

**EL SECRETARIO.**

Comisión Nacional de Alcoholismo

**NECESITASE** Srta. oficinista titulada, suficiente experiencia y práctica manejo sistema de clubs y cuentas corrientes, activa y trato afable con el público. Escribir manuscrito al Apdo 1715, dando: edad, dirección, estado civil, lugares donde ha trabajado, pretensiones sueldo.

**El daño del alcohol** lo heredan los hijos, los nietos, los bisnietos, la descendencia toda.

Comisión Nacional de Alcoholismo

# PRESIDENTE BLANCO CERVANTES VISITA EL MINISTERIO DE EDUCACION PUBLICA

En horas de la mañana de ayer el señor Presidente de la República doctor Raul Blanco Cervantes efectuó una visita al Ministerio de Educación Pública con el objeto de observar personalmente detalles de la forma como vienen trabajando las distintas secciones de ese Despacho.

Le acompañó el Señor Ministro Gómez Monge.

En efecto el mandatario pudo apreciar las condiciones de verdadera estrechez especial con que vienen laborando los funcionarios del mencionado Ministerio y pudo recabar de los distintos Jefes Departamentales la gran

de y urgente necesidad de que sean dotados de mejores medios de confort para un buen desempeño de sus actividades.

De todo esto, el Presidente — Blanco tomó nota para considerar de inmediato fórmulas de solución.

Asimismo, se conversó con amplitud sobre la Ley Fundamental de Educación que será pronto enviada a la Asamblea Legislativa sobre la que el Poder Ejecutivo hará importantes recomendaciones a los señores diputados ya que su aplicación es de gran trascendencia para la labor educacional en el país.

## Contraloría aprueba partida para pago de horas extras y recargo de funciones en el Banco Central

La Contraloría autorizó la reserva correspondiente para que el Banco Central pueda atender las horas extras y recargos de funciones por ausencias de los empleados.

Con motivo de ese planteamiento contestó el Contralor:

Señor Gerente, Banco Central de Costa Rica: Tengo el gusto de comunicarle, en contestación a su nota del 2 de los corrientes, que esta Contraloría aprueba la nueva partida creada en el Presupuesto de Gastos vigente de ese Banco, para hacer frente al cumplimiento del compromiso

adquirido por la Delegación Patronal en el Conflicto Económico Social, planteado por los empleados de esa Institución, en lo que se refiere al pago de recargos de funciones y horas extras. La citada partida se efectuará conforme al siguiente detalle:

**Sueldos del Personal:**  
Asignación para cubrir el pago de horas extras y recargos de funciones por ausencias de los empleados ₡ 25.000.  
Aprovecho la oportunidad para suscribirme de usted, atento y seguro servidor, Francisco Ruiz, Contralor General.

**El daño del alcohol lo heredan los hijos, los nietos, los bisnietos, la descendencia toda.**

Comisión Nacional de Alcoholismo

## Detrás de la pantalla en HOLLYWOOD

por HARRISON CARROLL

(Propiedad de King Features Syndicate. Prohibida la reproducción parcial o total)

### DENISE PRESENCIA UN ZAFARRANCHO

Hollywood.— En la última noche que pasó en Hollywood, la ballarina egipcia Nejla Ates fue el centro de otro zafarrancho en un café.

Este último escándalo tuvo lugar en el Luau, donde ésta con lorigonista de cintura, del tamaño de una botella de medio litro de leche, estaba en compañía de su hermano primo, su secretaria y Babette de Castro, del dueto de las hermanas de Castro.

Tres individuos no identificados llegaron a sentarse a una mesa cercana, y lo primero que la gente vio que el primo de Nejla y el trío aquí estaban riendo furiosamente.

En medio del combate, Marilyn Hinton, que estaba sentada en una mesa vecina, fue derribada de su silla. Entonces, su marido, el actor Ed Hinton, de un salto intervino y separó a los rijosos. Testigos de la batalla, que presenciaron con ojos desorbitados, fueron Hal Hayes y Denise Darcel que estaban con los Hinton.

En esta ocasión, Nejla personalmente no tomó parte en el zafarrancho. Recientemente en Ciro's se arrojó sobre dos clientes masculinos a quienes acusa de haber hecho comentarios ofensivos durante su actuación.

Los fanáticos romanos se exaltaron tanto con la presencia de Dean Martin, que en un sólo día tuvieron que rescatarlo de las garras de la multitud de la policía dos veces y una el cuerpo de bomberos.

Al fin terminó de filmar en locación "10.000 Alcobas" y escapó de la ciudad sano y salvo.

Buenas noticias para Marie McDonald; los médicos creen a Tina Marie, su hija recién nacida, está fuera de peligro. Sin embargo, la niña, nacida antes de tiempo, deberá permanecer en una incubadora, en el Hospital de Los Cedros del Líbano, durante tres o cuatro semanas.

El día que le tocó descansar en la filmación de la película de la RKO "The Girl Most Likely", Jane Powell fue a Balboa con su marido Pat Nerney, a ver una casa que querían comprar. Pat se quedó verdaderamente fascinado ante una lancha de grandes proporciones que tiene acomodo para seis pasajeros. Y Jane dice:

"Si compramos la lancha ya no podremos adquirir la casa nueva. Sólo tenemos para una u otra cosa".

### CARSON CONTEMPLA COMO REVIENTA UN POZO

El Dr. Lew Morris, ex marido de Rhonda Fleming, ha estado saliendo con Madeline Darrow, la hermosa hermanita de Barbara Darrow.

Y hablando de Rhonda, esta actriz dice que a los ladridos de su perro debe el que su casa no se haya quemado encima de ella. El día, ella corrió al patio y se encontró con que un mueble se estaba quemando y directamente encima de él estaba el techo de madera de un cobertizo. Rhonda cree que toda la casa se hubiera convertido en cenizas.

Vera Budnick Newton, viuda de Robert Newton, ha cenado varias veces y muy calladamente con el productor de televisión Hal Stanley.

Tanto Bárbara Lawrence como su marido Johnny Murphy, concurren a una escuela de Woodland Hills a prepararse para que les den licencia de conductores de bienes raíces.

Otra actriz que les sigue los pasos es Marie Windsor, que está casada con el agente Jack Hupp, de Beverly Hills.

Mientras que Lee Marvin estaba en Kentucky, filmando en locación "Raintree County", su esposa Betty compró una nueva casa de cinco cámaras. Dice Lee riéndose: "Me llamó por teléfono y me sonó bien la cosa. Le dije que siguiera adelante".

Lo primero que hará Kathleen Hughes después del nacimiento de su hijo, será un programa de televisión para Alfred Hitchcock...

Una vez que termine "La Dama y el Vagabundo", Diana Dors se tomará unas vacaciones en el Valle del Sol, en Florida o en México...

En un viaje que hizo a Texas con objeto de presentarse ante el público, Jack Carson recibió la emoción de ver reventar un pozo de petróleo en el que él lleva una parte.

El Senador John Kennedy, su esposa Jacqueline y Peter Pat Lawford estuvieron en el Mocambo... June Haver y su marido Fred McMurray pasaron unos días de descanso en Acazulco... Buddy Rich está contratado para iniciar una gira por Australia el 10 de Octubre. Marie Allison y el bebé irán con él... Cleatus Caldwell y Joe Kirkwood, Jr. cenaban en el restaurant Jamaica Inn... La esposa de Edward Arnold abrirá una tienda de sombreros, de señora en el Valle de San Fernando.



Denise Darcel



Jack Carson

## El Sindicato de Trabajadores Municipales contra el alza de tarifas de los transportes

Insisten los empresarios de Autobuses en sus pretensiones de pedir un aumento en las tarifas de transportes; tratan de sorprender a las autoridades en cargadas de este control con el llamado cuento de no soportar por más tiempo los gastos y que por tal razón, piden un aumento de cinco céntimos por pasaje; un cinco por pasaje, dicen ellos; pero no dicen que esos cinco equivale para todos un 33% más en sus ganancias. Olvidan estos señores que ese 33% toca pagarlo a la clase trabajadora, que es quien mas ocupa los servicios de Autobuses, ya que los adinerados, cada uno tiene su carro para su servicio propio, y el de su familia. Se olvidan esos señores que a nos otros los trabajadores, el aumento para el año próximo decretado por el Consejo Nacional de Salarios, lo es, y no para todos, ya que un buen número de trabajadores nos quedamos sin salarios, inclusive los chóferes y que son los que a ellos les bajan en mayor número dicho salario es de un 10%, y esto, congelados hasta el 31 de marzo del año venidero. Sacando cuentas de lo que le pueden sacar diario a la clase trabajadora con su pretendido aumento, damos como ejemplo en los servicios de la Municipalidad, que sumamos algo más de un millar; de ese número, un uno por ciento ocupa los servicios de camión ya que el resto, bien por que tenga su carro, o porque la suerte lo hace vivir en el centro de la Ciudad, los que ocupamos los servicios contando con cuatro carreras diarias únicamente para asistir al trabajo; cuánto les damos a los dueños de Autobuses con ese 33% que pretenden? No señores Directores del Consejo Nacional de Tránsito, Uds. no deben dejar de sorprender, deben estar estudiando la situación actual, y principalmente en cuanto a la clase trabajadora que es la que tiene que soportar toda clase de aumentos y agravándose cada día más el costo de la vida que en estos momentos ya no soportamos. El Sindicato de Trabajadores Municipales, pide al representante de la Municipalidad ante el Consejo Superior de Tránsito, señor Ingeniero don Luis Alberto Truque, estudiar bien la situación de los Trabajadores, ya que él, bastante ha convivido con los mismos, y oponerse rotundamente a cualquier pretendido aumento que quiera decretarse. Así mismo este Sindicato ofrece toda clase de apoyo a las Juntas Progresistas pa-

se quiera fijar para tarifa de Transportes; así mismo para en caso de insistencia, pedir a la Municipalidad, hacerse cargo de los servicios de Transportes y velar por ellos mismos.

Por la Junta Directiva del Sindicato de Trabajadores Municipales,

GERMAN ZAMORA G.  
Srto. de Conflictos

### HUYENDO DEL MEDIO ORIENTE



El Dr. Malka Goodman (izquierda) y su hijo de un año, Aviel, saludados al llegar al aeropuerto de Nueva York por la tía del doctor Mrs. Ninette Lotters. Los Goodmans son los primeros que llegan a los Estados Unidos desde que comenzó la lucha en el Medio Oriente. Habían ido de temporada a Haifa.—(INP).

## Magnífica labor divulgativa sobre C. Rica en los Estados Unidos

El señor Lidio A. Donato S., quien se encuentra actualmente en San Antonio, Texas, disfrutando de una beca otorgada por el Punto IV, está realizando una magnífica obra de divulgación sobre Costa Rica. Recientemente asistió a una Conferencia de Presidentes y Oficiales de Asociaciones de Ahorro y Préstamo, en la que estaban reunidos cerca de 130 funcionarios y en ella expuso con toda amplitud y lujo de detalles la labor que viene realizando el INVU. Observadores pudie-

ron constatar como quedaban bien impresionados los oyentes. El Presidente de la Conferencia expresó su opinión haciendo ver que Costa Rica, "ese pequeño país que muchos no saben ni donde está situado, está mucho más adelantado, relativamente, y en el campo de la vivienda, que otros países mayores". Asimismo, se expuso, por parte de otros asistentes, la observación de que el INVU es una Institución de las que cobra más bajo tipo de interés en sus operaciones crediticias.

## El Sábado habrá concentración de maestros pensionados

La Directiva de la Asociación de Profesores y Maestros Jubilados y Pensionados acordó celebrar una Asamblea General de sus componentes en la mañana del próximo sábado.

güientes puntos: número, artísticos, un informe de la directiva y elección de la que fungirá en el próximo periodo. Posteriormente se iniciará la discusión de las proposiciones concluyendo con un almuerzo.

Ese evento tendrá lugar en la escuela García Flamenco de S. José y se iniciará a las ocho de la mañana con un programa que a saber contendrá los si-

A las siete de la mañana de ese mismo día se verificarán actos religiosos, en la Iglesia de La Dolorosa, en homenaje de los asociados fallecidos.

## Nuevo programa en español de la Voz de los Estados Unidos de América

Actualmente La Voz de los Estados Unidos de América está transmitiendo a la América Latina noticias y comentarios en idioma español durante 15 minutos todos los días en un nuevo programa que ha comenzado a radiodifundirse todas las noches de 6:15 a 6:30 p. m., hora de Costa Rica. La longitud de onda de la nueva radiodifusión es de 9530 kilociclos en la banda de 31 metros; 11870 kilociclos en la banda de 25

metros; y 15.330 en la banda de 19 metros. Los locutores en estos programas radiales son Roberto Viquecortelli, Vicente Tovar y Heriberto Morales, que ya son conocidos en los países latinoamericanos por haber figurado en programas anteriores de La Voz de los Estados Unidos de América. El primer programa de esta nueva serie fue transmitido el sábado 3 de noviembre.

# Más obras: DOS ESCUELAS ENTREGA EL MOP EL SABADO Y DOMINGO PROXIMOS

El sábado el Ministerio de Obras Públicas hará entrega a la Junta de Educación de San Rafael de Cañas de un moderno edificio escolar, obra que viene a solucionar el problema de espacio para los niños estudiantes. En la mañana del domingo también se entregará otro moderno edificio construido en Barrocas de Puriscal, que será bautizado con el nombre de "Roberto López Varela" quien fuera cu-

ra párroco de esa localidad. Es posible que a esta inauguración asista tanto el Vicepresidente en Ejercicio, doctor don Raúl Blanco Cervantes, como el titular de Obras Públicas, Ing. don Carlos Espinach. La escuela construida en Barrocas bajo el moderno sistema de planificación que ha puesto en práctica ese Ministerio, costó una suma aproximada de me-

## Moderniza su equipo de Oficina

Muy avanzados van los trabajos de acondicionamiento de la nueva oficina mecanizada que está instalando con equipo IBM el Ferrocarril Eléctrico al Pacífico. De gran importancia en la buena marcha de la Empresa será esta oficina, la que tendrá a su cargo la confección de los giros por concepto de sueldos y jornales, así como la elaboración de los cuadros estadísticos, que son básicos en los estudios financieros. Ya se han recibido varias máquinas para esa sección, y están

pendientes de recibir otras más. También esta oficina tendrá a su cargo la confección de todos los tickets que por concepto de pasajes emita el Ferrocarril, facilitando de esta manera las investigaciones estadísticas que se deseen. El equipo que usará esta sección consta de 8 máquinas, a saber: 2 perforadoras, 1 verificadora, 1 clasificadora, 1 intérprete, 1 intercaladora, 1 máquina originadora de documentos, y 1 tabuladora.

## OFICINA TELEFONICA EN SANTIAGO DE SAN RAMON

El Director General de Comunicaciones, don Reinaldo Soto, ha comunicado a nuestro periódico, que ayer quedó abierta al servicio público una oficina telefónica en el Distrito Santiago, del cantón alajuelense: San Ramón. Esta noticia viene a llenar de alegría a un conjunto numeroso de costarricenses que dedicados a la agricultura, laboran por el adelanto del país y, el desvelo del gobierno actual por prestarles los servicios que estén a su alcance.

## Bibliotecas internacionales para escuelas rurales

Este otoño, la "American Junior Red Cross (La Cruz Roja Americana Juvenil)" lanza un programa de difusión de libros extranjeros para las escuelas primarias rurales. En colaboración con la Asociación Nacional de la Educación de los Estados Unidos, se enviarán a bastantes escuelas rurales bibliotecas que comprenderán cuarenta y dos libros, en los que se describen diversos aspectos de la vida en 27 países, convenientemente adaptados a las necesidades de los niños de menos de doce o trece años. No se trata de manuales escolares sino de libros de entretenimiento, destinados a la juventud, cuya finalidad es estimular el interés de los muchachos por la vida de otras regiones del mundo. Estos libros se han podido comprar gracias a los donativos de los miembros de la Cruz Roja Juvenil.

Se espera que en el curso de los años próximos sea posible enviar bibliotecas de esta naturaleza a algo así como 1.500 escuelas rurales en todas las regiones de los Estados Unidos. Las primeras 250 se remitirán a las escuelas establecidas en los Estados Unidos, Georgia, Misuri y Montana.

## Nueva Directiva de la Asociación Sindical de Comerciantes importadores y mayoristas

En la Asamblea General de socios que celebró el 30 de octubre pasado la Asociación Sindical de Comerciantes Importadores y Mayoristas se procedió a la integración de la nueva Junta Directiva para el período que finalizará el 30 de setiembre de 1957, la cual quedó constituida como sigue:

Presidente, don Antonio Herre-

ro García.  
Vicepresidente, Nicolás Lapeira Curcó.  
Fiscal: Lucas Gil Herrero.  
Secretario General: Edwin Méndez Mata.  
Tesorero: Mario Broutin Pochet.  
Vocal: Manuel I. Guerra Trigueros.  
Vocal: Demetrio Pérez Terán.

Vocal: Luis Ollé Seuba.  
Vocal: Guillermo González Núñez.  
Vocal: José Batalla Ureña.  
Vocal: Enoc Hidalgo Miranda.  
Vocal: Benjamín Piza Carranza.  
Vocal: Antonio Montealegre López.  
Vocal: José Rodríguez Solís.  
Vocal: Julián Mateo Herrero.

## Crearé partido católico



El Cardenal Josef Mindszenty a su regreso a Budapest donde se dice que está considerando la posibilidad de crear un partido católico que forme parte de un Gobierno de coalición. El Cardenal que paso siete años en una cárcel comunista, dijo que no ha decidido aún si acepta o no la proposición (INP)

## PERITOS DE LA OACI ESTUDIARAN AERONAVES DE REACCION

La Organización de Aviación Civil Internacional ha designado a cuatro peritos aeronáuticos de cuatro países diferentes miembros de un grupo especial de peritos de la OACI para aclarar algunos de los problemas más urgentes relacionados con la introducción inminente de las aeronaves de reacción en la aviación civil. En un comunicado publicado hoy, la OACI anunció que el Grupo de peritos terminó su labor después de haberse reunido durante una semana en Montreal, bajo la presidencia del señor B. S. Spano, de los Estados Unidos de América, designando a los señores G. V. Tribbett, de los Estados Unidos, R. Broadbent, del Reino Unido, J. Boom, de Holanda y R. H. Bulin, de Francia, para que estudien respectivamente los requisitos de las aeronaves accionadas por turbinas en los aspectos de los Servicios de Tránsito Aéreo, Aeródromos, Meteorología y Comunicaciones.

El Grupo, integrado por 19 peritos designados por 13 países y dos organismos internacionales, había sido establecido por el Consejo de la OACI para que pronosticara los requisitos de operación especiales de las aeronaves de reacción para el transporte de pasajeros respecto a servicios terrestres y ayudas para la navegación aérea, que deben satisfacerse para que dichas aeronaves se incorporen con éxito al sistema de tráfico internacional. En cada uno de los cuatro aspectos se establecieron listas de los trabajos que han de llevarse a cabo. La próxima reunión del Grupo se ha proyectado provisionalmente para el mes de enero de 1957, en cuya oportunidad se estudiarán los documentos preparados por los cuatro miembros seleccionados especialmente. Se espera que el Grupo podrá completar su labor e informar a la Comisión de Aeronavegación de la OACI en la próxima primavera.

## El daño del alcohol lo heredan los hijos, los nietos, los bisnietos, la descendencia toda

Comisión Nacional de Alcoholismo

## URBINI S.A.

HOY  
Miércoles 7 de noviembre  
**PALACE**  
A las 3, 7 y 9 ..... \$ 2.00  
**IDEAL**  
A las 6 y 8 ..... \$ 1.50  
**COLON**  
A las 6.30 y 8.30 \$ 1.50

Sensacional espectáculo en Technicolor, filmado en Tanager y Málaga! Maureen O'Hara y MacDonald Carey, en:

**FUEGO SOBRE AFRICA**  
Un apasionante episodio de una espía!

**VARIEDADES**  
A las 3, 7 y 9 ..... \$ 1.50  
Miroslava, en:  
**ENSAYO DE UN CRIMEN**

**MODERNO**  
A las 3, 7 y 9 ..... \$ 1.25  
Alec Guinness, en:  
**PADRE BROWN DETECTIVE**

**LIBANO**  
A las 7 y 9 ..... \$ 1.25  
María Montez en:  
**SUDAN**

**COLISEO**  
A las 3, 7 y 9 ..... \$ 2.00  
Sofía Loren, en:  
**HONORIA LA AMANTE DEL BARBARO**

**ARANJUEZ**  
A las 8 ..... \$ 1.50  
June Allyson en:  
**MUJERCITAS**

**CASTRO**  
A las 7.30 ..... \$ 1.00  
María Victoria, en:  
**CUPIDO PIERDE A PAQUITA**

**RIO**  
A las 8 ..... \$ 1.25  
18 años.  
Eleonora Drago, en:  
**EL NOVENO MANDAMIENTO**  
Prohibida para menores de

Mañana Jueves:  
**PALACE**  
**VARIEDADES**  
**IDEAL**  
**CASINO DE PARIS**  
Prohibida para menores de 21 años.

## HOY - R A V E N T O S - HOY

A las 3, 7 y 9 ..... \$ 2.00  
Por última vez en este teatro! Lana Turner y Richard Burton, en: **LAS LLUVIAS DE RANCHIPUR**, CinemaScope Technicolor, Sonido Estereofónico de Cuatro Bandas.

**LUX**  
A las 7 y 8.45 ..... \$ 1.25

Espectacular estreno de acción. **Hombre contra hombre** Corazón contra corazón. Hela contra bala! Feroz lucha a muerte donde nadie cede ni se entrega!

La espeluznante historia de un comisario renegado, que robó y asesinó en nombre de la ley...

Howard DUFF, Lita BARON y Bill WILLIAMS en la excitante novela de aventuras:

## LA ESTRELLA ROTA

El duelo mortal entre dos amigos que fueron como hermanos y se odiaron como los peores enemigos;

**CAPITOLIO**  
A las 7 y 8.45 ..... \$ 1.25  
Dermot Walsh en:

**LADRONES DE SOCIEDAD**

**Center City**  
3 ..... \$ 1.25  
7 y 9 ..... \$ 1.50  
Ramón Armengod en:  
Nos veremos en el Cielo

**Keith**  
7 y 9 ..... \$ 1.00  
Luis Aguilar en:  
Serenata en México  
Color

**Guadalupe**  
A las 8 .. \$ 1.25  
Resortes en:  
Viva la Juventud



## MAÑANA JUEVES. ¡SENSACIONAL ESTRENO! ¡UNA MARAVILLA!

Un simultáneo de arrebatos en los Teatros:  
**RAVENTOS y LUX**  
A las 3, 7 y 9 ..... \$ 2.00  
A las 6.45 y 8.30 ..... \$ 1.50

Superando los taquillazos imponentes de: "LA PISTA DE LOS AUDACES", viene a Costa Rica otra maravillosa superproducción que encierra todo el encanto, toda la emoción y la grandiosidad del Circo.



¡Escenas increíbles! ¡Hazañas sorprendentes de los más consumados acróbatas! ¡La colección de fieras más imponente que se presenta en un sólo espectáculo!

¡Algo grandioso! ¡Algo único! ¡Algo inolvidable! ¡Un acontecimiento sin precedentes para grandes y chicos!

**¡UN CAÑONAZO!**

# EISENHOWER REELECTO POR ABRUMADORA MAYORIA

## La República

Gerente - Administrador: Julio C. Forero

Jefe de Redacción: Julio César Suñol

Jefe de Anuncios: J. Alberto Garnier O.

Servicio Informativo de la International News Service. Representante en EE. UU.: Melchor Guzmán Inc. Representante en Inglaterra, Atlantic Pacific Representations. Gerencia de Anuncios y Económicos: 7294 - Apartado 2130. Suscripción en el país: \$ 5.00 mensuales.

Teléfonos: Suscripciones y Agencias: 1011 - Dirección y Gerencia: 1014. La colaboración será solicitada, no se devuelven originales de artículos.

### SEGURA REELECCION

NUEVA YORK, 6. INS.— El Presidente Eisenhower, prácticamente había ganado la reelección hoy poco después de las 9 de la noche al comenzarse a escrutarse los primeros votos del Estado de Nueva York. Eisenhower llevaba la delantera sobre Adlai Stevenson de cerca de un millón de votos a las 10 de la noche a base de los resultados extraoficiales de la mitad de Estados. El diario New York Daily News ya ha sacado su primera edición anunciando la victoria de Eisenhower por arrolladora mayoría, también el Daily Mirror, anunció la victoria de Eisenhower a las 9 y 22.

El más serio New York Times dijo a las 9 y 22 p. m. que la victoria de Eisenhower es probable por mayoría arrolladora. Los resultados parciales de 29 Estados a las 9 y 35 de la noche daban al Presidente dos millones

243 mil 56 votos, contra un millón 577 mil 60 por Adlai Stevenson. En Washington el Presidente del Comité Nacional Republicano Leonard Hall, poco antes de las 9 de la noche, predijo que la victoria de su partido sería "abrumadora". Eisenhower llevaba la delantera a su oponente demócrata en 16 estados con 192 votos electorales, mientras que Stevenson llevaba ventaja en seis con un total de 73 compromisarios. La elección presidencial no es directa, sino que se vota por electores o compromisarios en cada Estado y estos nominalmente votan por el Presidente y vice Presidente, sin embargo, cada elector o compromisario está comprometido de antemano a dar su voto por el de terminado candidato. Son precisos doscientos sesenta y seis votos para ganar la elección. Aun en el tradicionalmente Demócrata Sur, el Presidente Ei-

senhower se apuntó desde temprana una confortable mayoría. La ciudad de New Haven en Connecticut votó con mayoría Republicana por primera vez desde 1924. De Chicago se anunció desde temprano que el candidato Stevenson estaba dispuesto a reconocer la elección y que con tal propósito se había retirado para escribir una declaración. Los primeros escrutinios, sin embargo han dejado en duda el control de la Cámara de representantes. A las 10 y 30 de la noche los Demócratas, a base de los cómputos realizados en toda la nación habían ganado casi 100 curules contra 15 de los contrarios; sin embargo, la mayoría de los escaños era del Sur donde los Demócratas de todas maneras gozan de predominio. Del Estado de Nueva York, uno de los Estados clave, con fuerte voto electoral, Eisenhower comenzó a demostrar una temprana y fuerte ventaja. Eisenhower ganó definitivamente los ocho votos electorales del Estado de Connecticut y se considera posible que haya ganado ya los 16 de Nueva Jersey.

NUEVA YORK, 6. (INS).— El Presidente Eisenhower aumentó el margen de victoria a un millón y medio de votos en los cómputos aún incompletos esta noche. El Presidente llevaba ventaja en Estados que tienen un total de 359 votos electorales, o sea suficientemente más del número necesario para elegirlo (266), Stevenson llevaba la delantera en Estados que tienen un voto electoral de 107. El voto popular, no oficial de Eisenhower, en estos momentos es de 6 millones 147 mil 487, contra 4 millones 411 mil 73 de su rival demócrata.

Ike obtuvo todos los seis votos electorales de los seis Estados de la nueva Inglaterra, y ganó una sonora victoria en Virginia, además se apuntó una decisiva ventaja en otros Estados del Sur, normalmente demócratas: La Florida, Tennessee y Texas. El portestandarte republicano también iba adelante aun en el propio Estado del contrario, Illinois, igualmente se indica su victoria en Nueva York, Pennsylvania y Ohio. Todos los principales diarios de la mañana de Nueva York, que salen antes de media noche, llevan titulares proclamando la victoria de Eisenhower, todos concurren en que el triunfo es "por un alud" de votos. Pero en Chicago los allegados a Stevenson manifestaron que aún no están dispuestos a reconocer la derrota y que el candidato demócrata no hará declaración alguna "hasta más tarde".

### NUEVA POLITICA LATINO-AMERICANA DE EISENHOWER

Por Joseph U. Hinshaw WASHINGTON 6 INS — Se espera que el nuevo gobierno de Eisenhower haga un número de decisiones encaminadas a fortalecer las relaciones con la América Latina. Aunque los funcionarios norteamericanos encargados de la planificación de la política exterior del Gobierno emplearán la mayoría de su tiempo en

las próximas semanas tratando la situación en el Cercano Oriente y en Europa Oriental, también tendrán que tomar medidas sobre variedad de problemas relacionados con la América Latina.

Durante la campaña política pocas decisiones fueron tomadas. Pero una de las primeras cosas que el Gobierno de Eisenhower tendrá que hacer es buscar el reemplazo del Secretario Auxiliar de Estado Henry F. Holland, o renunció como jefe de la dirección de los asuntos interamericanos a principios de septiembre. Las personas que se mencionan para el cargo son el Secretario asistente de Estado para asuntos del Congreso Robert C. Hill y Vance Brand, actualmente director del Banco de Exportación e Importación.

Sin embargo, el Gobierno está aconsejado también de que designe a alguien que tenga mayor prominencia en el escenario político americano.

Los latinoamericanos les agradecerán ver a algún republicano prominente con amplia influencia en su partido y en el Congreso para ocupar esa posición.

En el pasado la tendencia ha sido designar a alguien prominente en asuntos latinoamericanos, sin embargo, los seleccionados son frecuentemente desconocidos en los Estados Unidos y por consiguiente tienen problemas en promover un programa de mayor cooperación entre los Estados Unidos y la América Latina. El nuevo Gobierno también tendrá que comenzar a considerar con interés que es lo que proyecta hacer en apoyo de lo solicitado por el Presidente Eisenhower en la conferencia de Panamá para tomar medidas que aumenten la efectividad de la organización de Estados Americanos en los campos económicos, social, financiero y técnico.

En una reunión inicial celebrada en septiembre, los representantes de 20 repúblicas latinoamericanas hicieron más de 100 recomendaciones encaminadas a aplicar la propuesta del Presidente. En las manos del Dr. Milton Eisenhower, representante de los Estados Unidos, está la decisión de apoyar cualquiera de esas propuestas, aunque muchas de las ya formuladas los Estados Unidos las consideran impracticables ellos tendrán que apoyar alguna si es que se le dará validez a la sugestión hecha por el Presidente Eisenhower en Panamá.

El Presidente también se espera que haga algunos cambios en algunos puestos diplomáticos en la América Latina, el más importante es México, donde Francis White está listo para renunciar.

### DEMOCRATAS RECONOCEN DERROTA

NUEVA YORK 6 INS — El Gobernador del Estado de Nueva York, Averell Harriman, o fue aspirante a la candidatura democrática, reconoció la victoria del Presidente Eisenhower sobre el candidato Adlai Stevenson atribuyendo el resultado de

las elecciones a la popularidad "personal" del Presidente.

El partido republicano no es tan fuerte como el Presidente Eisenhower, dijo Harriman en las oficinas de su partido en la ciudad de Nueva York "la tendencia actual de la votación es indicio de la gran popularidad personal del señor Eisenhower es un gran tributo personal a él pero no al Partido Republicano".

### REPUBLICANOS ANUNCIAN VICTORIA

NUEVA YORK Nov 7 (Miércoles) INS — Los resultados de las elecciones nacionales a la 1 de la mañana indican que el Presidente Eisenhower es el vencedor por abrumadora mayoría.

En Washington Leonard Hall, jefe del comité nacional republicano anunció a una jubilosa reunión "de victoria" de sus copartidarios que Eisenhower ha sido reelecto. Poco después se anunció que el Presidente Eisenhower se presentaría personalmente a recibir el homenaje de triunfo.

El Diario "The New York Times" que desde muy temprana hora anoche salió a la calle con titulares que anunciaban la victoria republicana "por un alud de votos" dice hoy editorialmente: "Dwight Eisenhower ha sido reelecto Presidente de los Estados Unidos en una gran ola de satisfacción pública por sus actuaciones y de confianza en sus calidades de dirigente".

### STEVENSON RECONOCE SU DERROTA

CHICAGO, 7 — Hablando por televisión desde la sede del partido demócrata en Chicago a la una de la madrugada (hora de Costa Rica) el candidato derrotado Adlai Stevenson anunció que había enviado un telegrama al Presidente Eisenhower felicitándolo por su triunfo y aceptando, a su vez, la derrota demócrata.

Luego habló para sus partidarios indicando que ahora no hay partidos victoriosos o derrotados sino un Presidente electo que lo es de todos los norteamericanos. Y pasó a referirse a la política internacional sobre la cual dijo que no había diferencias fundamentales entre demócratas y republicanos.

### Boicot a desfile militar ruso

MOSCU 6 INS — Los Embajadores de los Estados Unidos, Inglaterra y Francia y el personal militar adscrito a las mismas boicotarán el desfile militar del siete de noviembre en la Plaza Roja.

Portavoces de las tres Embajadas se negaron a dar razón alguna por el boicot pero aparentemente los funcionarios occidentales en la capital soviética no han estimado propio presenciar un desfile del poderío militar soviético mientras el ejército rojo sofoca la rebelión de libertad de los patriotas húngaros.

### Aviones que actúan en conflicto árabe-israelí



Los informes sobre ataques aéreos recibidos de Chipre dicen que la Real Fuerza Aérea ha enviado aviones de bombardeo de reacción Canberra Ingleses (arriba) y Vicker Vallants (abajo) para atacar los campos de aviación egipcios. Los Vallants son los mejores aviones de bombardeo de reacción que posee Inglaterra.—(IN).

### TROPAS EN ACCION EN PENINSULA DE SINAI



Tropas Israelí en acción en la Península de Sinaí reposan en su avance hasta unos 31 kilómetros del Canal de Suez. En el centro se ve a uno de los soldados limpiando su fusil.—(INF).

### CAPITAN EGIPCIO CAPTURADO



El Capitán vendado de la fragata egipcia capturado Ibrahim Awal desembarca en Haifa, Israel, con ayuda de los que lo capturaron. Su buque tuvo que rendirse cuando trató de cañonear el puerto israelí. El capitán y los 220 tripulantes fueron internados.—(INF).